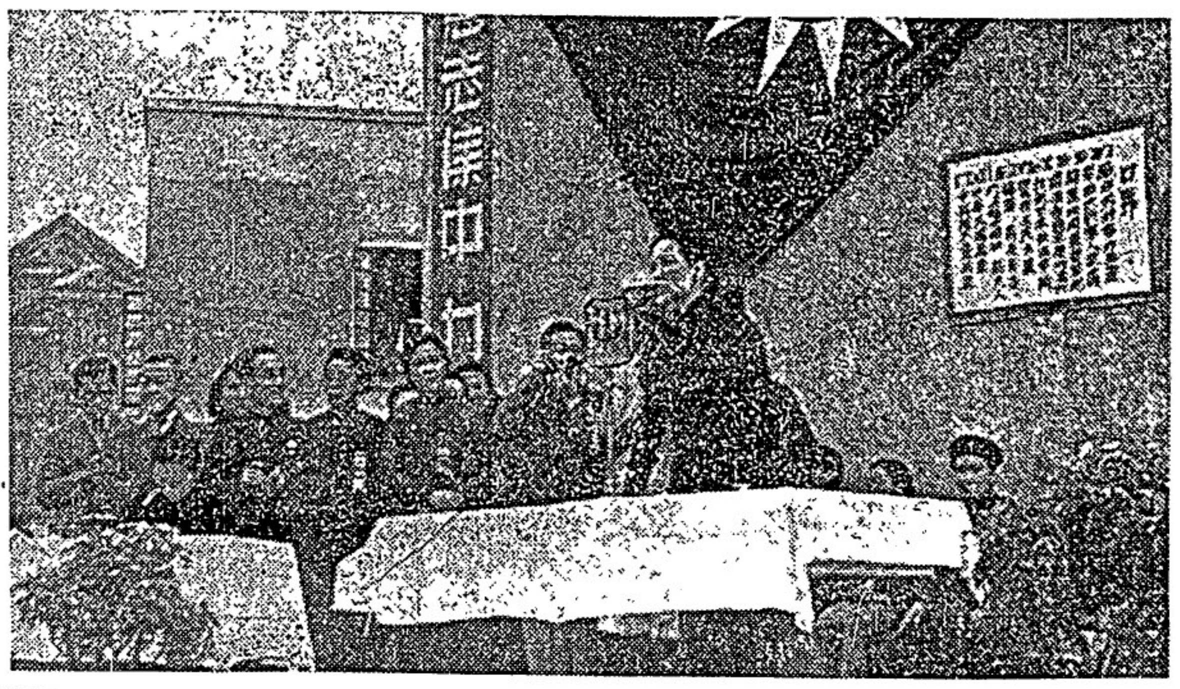
SINGAPORE. S. S,

The Union Times

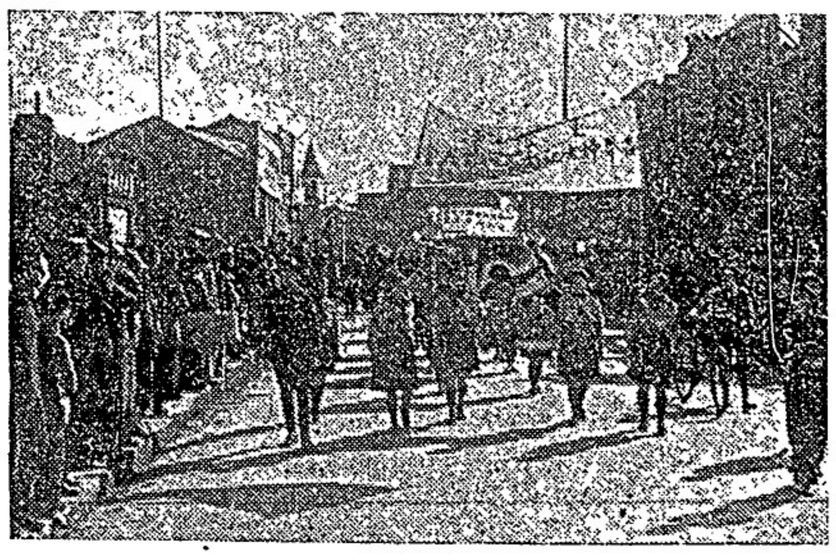
THURSDAY 27TH MARCH, 1941

渝市三八婦女節大會

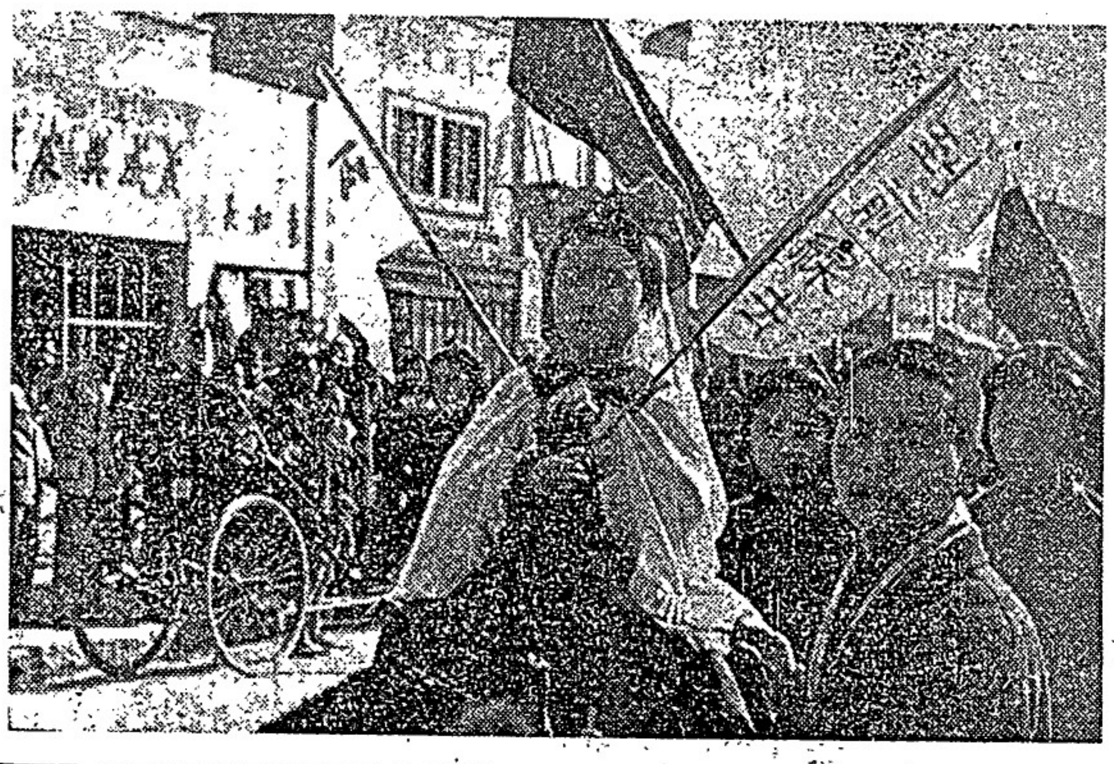


↑重慶市三八婦女節大會中，蔣夫人說：「男子當兵殺敵爭取最後勝利，女子下田耕種增加經濟生產：：」。蔣夫人之後爲游擊隊之母趙老太太。

渝市三八婦女節，各階層婦女熱烈參加大會。←



→女童子軍作大遊行的先鋒。



→女孩子騎着馬把抗戰標語一條一條的印入人們的眼簾。

→遊行隊伍走過，街上擠滿了人。

總滙報

早版

今日四大張

第一萬零五零七號

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話 九六二六/九五八五　信箱：六四四

The Union Times

Printed and Published by

MR. AW CHOW

59-61, Robinson Road, Singapore.

粵汕尾海豐發生激戰
敵犯潮陽被我圍殲
意溪留隍線雙方調兵劇鬥即將展開
寇艦窺新會古井不逞

（香港二十六日本報專電）潮陽訊，自寇軍在汕尾登岸後，即與我當地守軍發生劇戰，目下該方面我敵兩軍之血戰，仍在繼續中，此次進犯我粵省沿海一帶之寇軍，其目的僅在刦略，故到處縱火及搶刦，使寇本色畢露。

（香港二十六日本報專電）韶關訊，敵軍飛機廿餘架，廿四廿五兩日，輪流進襲潮陽，該縣城被炸，略有損失，近有敵軍一部，進犯潮陽，我軍奮力抵抗，至援軍調至後，敵軍即無力招架，急行引退，惟其後敵軍復大舉進犯，迄本月廿四日，敵軍已侵入縣城，與我軍發生巷戰，縣長親自指揮軍隊，與敵軍對抗，同時豐順軍事當局，接得潮陽告急之軍息後，即派援軍，兼程出發云。

（香港廿六日本報專電）潮陽訊，由達壕爲進攻潮陽之寇軍，在潮陽城郊外已被我軍所包圍，目下該方面之戰事頗爲劇烈，本月二十四日與二十五日，我軍在海豐城外，亦與寇軍發生極猛烈之血戰，寇機多架猛炸該城，曾引起數處火災云。

（香港廿六日本報專電）潮陽訊，由汕頭方面開到寇援軍，曾於本月廿四日進攻潮安附近之意溪，意溪因守軍單薄，卒被攻陷，現我方援軍已由留隍方面趕往意溪，該方面之大戰，不久即將爆發云。

（香港二十六日本報專電）台山訊，敵戰艦多艘，復在廣海海外活動，似尚欲派兵登岸，敵小艇多艘，由崖門沿河駛至新會縣之古井，被我守軍發現，當即向其攻擊，敵軍蒙相當損失後，見無隙可乘，即行引退。

商討利用貸款
中英談判
不久可達協定

（中央社倫敦專電）中英兩國當局對于如何利用英國對華信用貸款一事之談判，進行甚爲順利，預料不久即將成立一項協定。

英注意我抗戰精神

（倫敦中央社專電）每日前鋒報及新政治家週報均稱，值此國家危亡之秋，英國人士對於了解中國之要求反大爲增強，誠屬奇特而令人興奮之現象云，馬吉弗立氏亦在曼哲斯特導報撰文稱，中國不僅勇于抵抗侵略，且能于抗戰中建國，此種精神實值得吾人學習云。

（倫敦中央社專電）援華會主辦之第一期新中國研究班，現已開學，該班係每月一期，現已有三百人報名，在此種情況之下，實屬難得，該班係由前大英廣播公司局長現任援華委員會副主任委員馬吉弗立所主持，其課本均由各部內專家編纂，討論合適題目，使英人對中國能有正確認識，舉凡有關中國地理，歷史，文化，外交，爭取獨立與統一，抗戰建國，及中國將來在世界之地位均有論列云。

閩省建議 福州設市 以利行政

（香源二十六日本報專電）重慶訊，福建省政府近向中央建議，在福州設立一市政府，以便增加統制糧食及行政上之效率云。

美募五百萬金援華
預期在五月底完畢

（紐約中央社電）此間聯合救濟中國難民委員會，近發起募款五百萬元，協助中國境內救濟事宜，此次募款爲全國性之行動，在美國尚屬第一次，美國人民對于中日戰事關切之深，由此可見，美國原有援華團體六個，分別爲醫藥教育救濟方面，援助抗日之中國，此次決聯合一致共同募款努力，預定期五月募畢，聯合救濟中國難民委員會主席爲紐約之密特闊托拉斯董事長勒萊恩，贊助人有羅斯福總統夫人，及共和黨要人威爾基，名作家賽珍珠，前任駐法大使蒲立德，銀行家拉蒙特，勒萊恩稱，美國人民，應予正冒極大困難，與強敵作戰之中華民族以實際具體之援助，庶幾亞洲第一個偉大而民主之獨立民族，可對人類文明，盡其最大之貢獻，聯合救濟中國難民委員會，認爲在艱苦戰鬥中之中國人民一切需要，甚爲迫切，聯合救濟中國難民委員會，深望對此稍盡棉薄云。

蘇聯援華 物資增加

（重慶合衆社電）據政府官員息，在過去數月間，蘇聯以物資援助中國，已有顯著之增加，適與外傳者相反，曾赴莫斯科數次之孫科博士對合衆社稱，自去年十一月以來，蘇聯之接濟中國，續有增加，即以最後一批而言，已比開戰以來中國自美獲得之軍用品數量爲多，芬蘭之戰開始時，蘇聯之援助因種種原因，曾經減少，蘇聯從戰爭中學得教訓，需要若干新發明，尤其飛機，舊式之蘇聯飛機，不能應付較新式之日機，故中國不需要之，但自一九四零年十一月以來，情形大變，因新疆公路能力所限，自然有不能大量供給，尤其在冬季，運輸益形困難，但現時已大有改良，孫氏復申言，蘇聯一切援助係直接交與中央政府，唯一直接付與八路軍者爲醫藥用品，係在一年前運往延安，中國以茶付還蘇聯貨款，但現時運茶赴蘇甚爲困難，因水腳增加數倍，中國政府負担奇重，但政府仍履行條約。

戰時柏林日記（四）

WILLIAM L. SHIRER 原著　曼 譯

戈培爾的苦肉計

戈培爾博士特別准許幾個由信任的劇員稍微地批評一下戰時措施，他們諷刺日對多大數目搖食和衣服的分配制度，使全個戲院都大鬨一場糊塗。這、是宣傳的詭計，因爲這樣會使德國人幻想那是自由的火花，希特勒到底了公衆的輿論自由，現在獨裁者鐵腕稍爲放鬆一點給他們愉快一陣。然而，許多好題目比方，意大利和戈林的制服，還是不准開玩笑的。關於人民的汽車問題，以前納粹宣傳說德國人都可以有架便宜汽車，如今大家已經知道那是謊話，委實也再沒有好開玩笑的地方了。有一次我聽過柏林最著名的丑角威利史密斯在他自辦的舞場裏，說了這樣一句笑話：「我們，服勤的新我國朋友」，但除了他外沒有一個敢這末大膽的，這簡直像[illegible]冰上踏[illegible]，很容易招殺身之禍。

柏林人如果不進戲院，就如潮般湧進音樂廳；[illegible]在今年年底[illegible]下次，有的票子去年年底便預售一空。他把那十個相同節目的音樂會一律加演一次，聽衆也依然擁擠。十一月和十二月間柏林報紙的星期刊最少有二十五個音樂會的廣告，其中之二份一附當登電影的廣告。

爲什麼德國人仍然可以享受電影，歌劇和音樂而沒有受到炸彈的阻礙呢？因爲英國轟炸機日間不來，黃昏是不能來的。戲院通常都在下午四點半至九點開場。比較可以維持得[illegible]是因爲他們有娛樂，娛樂使人比較可以感覺生活如常。不少德國人告訴我那是逃避戰爭醜惡現實的妙法。

搖擺音樂絕對禁止

雖然柏林非到那麼[illegible]搖擺，可是夜總會生意依然興旺，我巡迴實發史丹頓一帶，看見那[illegible]數百對的青年男女，大部都是休假回後方的青年軍官和他們的情侶。當爵士樂隊演奏悠揚音樂時，他們的手和腳都踏着拍子，心癢癢地想起舞了。「黑人爵士」樂是禁止的。搖擺音樂，柏林人士簡直完全不懂。但，德國有短波收音機的人自然都不是奉公守法的，他們常常收聽南美和南非的廣播啦。

體育界大活躍

德國人逃避日常生活醜惡現實的另一個方法是看運動比賽去。星期下午常有德對意，或對附屬國家如匈牙利，羅馬尼亞等國的足球隊比賽，在奧林匹克大運動場舉行。這些比賽都引動十萬的羣衆。

柏林「體育宮」的精彩節目是重量級的老戰馬華爾特的拳賽，有整萬的拳賽迷去看[illegible]，最近聽說那體育宮的當局還想找一個對手跟史麥林（註）比賽[illegible]。不過史麥林在降落傘訓練時受傷，恐怕不能上場了。

註：（史麥林就是曾經在美國給黑人拳王劉易士在半回合裏擊敗過的）。

哥爾夫球也仍然在柏林有得玩。以前玩意曾停頓過一個時期，因爲當局爲了節省汽油，不准乘坐私家汽車到球場去。後來德國體育界的元首馮奇麥夫和與斯頓登場，特准派兩架「的士」汽車由溫斯高架電車站接玩高爾夫球人到球場去。這條路計長三英里。一九四〇年高爾夫俱樂部一年一度的大比賽便得如常舉行了。那個高爾夫球場從德國的波士但市入境便藉這個球場指路進德京了。這個球場未受劇烈的轟炸，但我可以補充一句，那個並不是完全沒有設防的呢。

最近我留意到一件事：冬季大賽馬和戰爭新聞竟一起分佔報紙的第一版。而馬兒呢，竟是意大利的。

德人對外人的態度

德國的士氣還很好。人民認爲和平了並且希望是真的和平。他們往日夢想統一大日耳曼，如今得此實現，因而德國覺得德國是强盛。有些人，生活計劃[illegible]，於是乎[illegible]。他們也發覺一九一八年戰敗以後[illegible]了，一串的軍事勝利保證他們重見天日。今天他們的「地位」，歐洲的統治者，明天，倘若希特勒能跳得更高的話，便是世界的主人了。

奇怪的是德國民衆並不憎恨英國人。一年半以來我常常到茶店餐館，電車，地底車，公共汽車，街車和飛機，祗有一次因爲我說英語被叫下車來。還有一次在巴黎淪陷後，我在那兒的餐館和一些德兵說英語，也遭遇秘密警察的反對。

德國的空軍有些不[illegible]在柏林[illegible]，他們[illegible]前線打仗的[illegible]英國空軍的勇敢能幹。納粹報紙[illegible]英國颶風式和噴火式飛機[illegible]。戈培爾[illegible]對那些[illegible]，但對噴火式機[illegible]的宣傳部也不能改變他們的思想。對那些長途來德國轟炸的英國轟炸機隊，則凡和我相識的德人，都[illegible]勇敢的。

德人談到他們的同盟國意大利，以爲，不獨德國民衆是這樣，連納粹領袖也是這樣的。當意大利在希臘的戰爭開始失利時，有一個很流行的幽默對話：

「意大利的秘密武器是什麼呢」？

「德軍」！

專載

大西洋海戰的開始

羊棗

從各方面傳來的消息和意見觀察，德國的潛艇和飛機新攻勢顯然已經開始，據英國海軍部公佈，截至三月二日夜半的一週內，英國和聯盟國商輪共沉了十四萬八千餘噸，爲開戰以來第三最高數字；德意方面所稱則達四十三萬三千噸，同時，德空軍對不列顛的攻擊亦轉劇烈，其目標顯然是集中於西部和北部的海港和造船根據地：如塞文河口的加狄夫，布里斯托；墨賽河口的白根海，利物浦；克萊德河口的格拉斯哥等，南部和東南的港埠區，如掃桑頓，泰晤士河口等，也受到相當的照顧。

大西洋的海空大戰已在進行中，嚴重要的尤其是海戰，戰場的範圍極廣：由冰島南面起，直至愛爾蘭和英格蘭東邊的洋面，都包括在內；而冰島與蘇格蘭和愛爾蘭東北一帶地域尤爲重要，因爲從西半球開來的運輸船隊，多由此至蘇格蘭各港及通過北海峽（蘇格蘭與愛爾蘭間）入愛爾蘭海，到英格蘭和威爾斯各港。

這一海戰主要是德國潛艇與英國護航，運輸隊的戰爭，它沒有法蘭西大戰或不列顛的空中閃電戰那樣蔚爲奇觀，令人驚心動魄；經常我們或只會看見一些輪船或潛艇沉失的枯燥數字．然而它的影響將不下於過去任何陸空的大戰鬥，它甚至可能成爲決定英德戰爭結果的主要因素。

希特勒在他的整個春季大攻勢發動以前，先開始潛艇和飛機的封鎖戰，自有充份理由；其中主要的正是美國租貸法案的成立。希特勒顯然早已料到這法案一定通過，其後，無量數的美國軍火和給養將送到英國，不但使他的侵英計劃沒有成功之望，並把整個戰爭的勝利希望化爲烏有。

爲了阻止美國對英的援助達到目的地，德國用全力準備了空前的潛艇戰爭，據美國兩方面的傳說，爲了減小自己的損失和增強擴大對英國的打擊，德國將致用大批小型潛艇，其重量僅五十或一百噸，其數目可能達數千艘，但據英國方面最近的估計，德國目前所使用的潛艇當不過一百至一百五十艘（路透社三月十日倫敦電）．他們沒有說明潛艇的大小，以意度之所指當是五百噸上下的普通型。

潛艇襲擊運輸隊的作戰方法在理論上可以分爲兩種，第一種是在大洋的航線附近活動，等發現運輸隊經過時加以襲擊，此法可使己方的損失減少，但因爲洋面寬闊，運輸隊可以任擇航線，很不容易覓得襲擊的目標，第二種是守候於運輸隊將到目的地前必須經過的要道附近（例如北海峽，愛爾蘭海，布里斯脫海峽，英吉利海峽等），等它們經過時襲擊，此法易於建功，但己方的損失必然極大，因爲對方的軍艦和官軍必集中在附近防備，潛艇的防禦力極弱，可能襲擊尚未成功，即被對方擊沉。

德國將採那種方法難以揣測，可以猜到的是，如果她仍用普通巨型潛艇，他將用的第一法，因爲那種艇造價大，所需專門技術人員多，大量的損失難以補充，如果改用多數小型艇，她或者會採用後法；因爲每艇的沉失，所損傷的物力和人力都小，而作戰的效果將甚大．截至現在，德國所用似乎還是巨型艇和第一法，但最近的將來可能有新的發展，在封鎖戰中飛機攻勢的作用大概主要將是攻擊對方的港埠，碼頭，造船和修船廠地，同時，如果潛艇攻勢採第一戰術，德國或將用飛機輔助，在潛艇難以活動的各要道口對運輸隊施行攻擊，這種攻擊的效果比潛艇小得多，因爲飛機擲彈的準確遠不及潛艇放魚雷．

對於這種新封鎖戰的威脅，英國目前似乎比進攻不列顛還要重視，維持海外交通和商輪噸位的問題顯然已提到了英國作戰努力的第一位，理由是明白的，英國目前商輪的損失雖還未到一九一七年四月的最高數字（每週二十一萬三千噸），然德國的潛艇攻勢正在方興未艾，不比一九一七年四月已達最高峯，如果就德意所稱二月底一週已到四十餘萬噸看，則其嚴重可說已到極頂，因爲如英國亞克華士上校指出，英國這次開戰時所有船隻比一九一四年少二千艘（約五百噸），英國現在須供給的人口比上次大戰多，本國生產的食糧比一九一七年四月時少，現在每週沉失的噸位已超過補充的噸位，而上次大戰時英國有法日意三國海軍相助，今日則一個已經是敵人，其餘至少懷敵意，（見三月十一日香港士蔑西報．）

就目前所有材料觀察，英國衝破德國新封鎖戰的努力可以分爲三方面．

第一軍事方面，加強對抗潛艇和飛機攻勢的防禦和反攻，這方面的措施似可分爲四種．

（一）增強對於運輸隊的保護，多派驅逐艦護航，改良和增加發現潛艇的記備．

（二）運輸隊制度的加緊改善，特別關於船隊的組織和航道的選擇，使敵方潛艇難以發現，發由了也難以攻擊．

（三）增強戰鬥機隊的力量，以抵抗德空軍對近海航隊和港埠的襲擊．

（四）空軍反攻將更着重於德國的潛艇根據地，和製造場，而將攻擊德國侵英根據地和工業中心置於第二．

第二，經濟方面，增加生產和節省消費．在這裏積極的和消極的措施均受到注意，積極的措施包括：一，加緊提高商船的生產，特別着重於速度高而載貨噸位相對大的船隻，二，增強本國的食糧生產，發動有組織的全國農業運動，三，增強戰鬥機和防禦潛艇的小型軍艦的生產．

消極的措施主要是：一，儘量減省食物的消費，二，減少一切非必需品的輸入（例如除軍用必須以外的石油汽油），這裏的目的是在騰出商輪的噸位，以便運入軍需品和必要食糧，三，有計劃的分配所有商輪，將速度低相對噸位小的船隻調往次要的航線，如地中海遠東等，速度高和噸位大的用於北美航線．

最後，最重要的是美國的援助，美國不但生產和供給軍需和一切必需品，並且將保證它們能運到目的地．關於後一點，紐約時報十三日的社論說，美國決不代盟邦生產極多的物品，而坐視德國把它們擊沉於大西洋，在羅斯福總統讓與英國的第一批材料清單中，似已包括一百二十艘過齡驅逐艦和其他船艇（其中當有大批潛艇驅逐艦）．美國以自己的軍艦護航亦非不可能．惟一的缺點是．美國在目前以乎還不能讓與大批商輪，因爲她自己顯然還感覺不夠，她的造船設備也不充足．

正如蘇聯紅艦隊報所出陳，戰爭現正變成英美的和德國的資本主義工業機器的競賽；在速度質和量上進行着．這一競賽的初步表現即是目前業已開始的潛艇飛機戰爭底攻擊和防禦，它的結果對於第二次世界大戰的前途將有決定的影響．

長江英商
受寇摧殘
無理可言

（漢口外電）此間英商會主席泰德於週年大會中報告云，一九四零年內，漢口英僑商業，又遭遇獨佔貿易之壁壘，宜昌英僑不但受限制，並受抵制，尤其是關於取得必要款項及給養食物等，彼等不得由日本商店購物，宜昌日軍並武力扣留英國船隻，沒收所載貨品，英當局嚴重抗議亦歸無效，事後英輪雖經交還，然貨物則被取去，絕無理由可言．關於漢口之商業，泰氏謂輸出方面，除歲初早已接洽之若干交易外，英商及外商均不能染指，僅原存客棧之桐油，猪鬃，茶葉及棉花餘貨，可以售與日方控制下之商家，輸入則英人絕對未能經營，就目前情形觀之，長江下游絕無進步之望，英僑產業均被武力禁止居用，即前傳開放上海南京一段之說，現亦已化爲泡影，長江由上海至重慶一千四百英里航線中，英輪能航行者僅末段一百七十英里，泰氏又稱，除日本船外，英國及他國輪均全年空泊，而碼頭亦不能使用，苟向日人請求，彼等必答以因爲軍事需要不能照准．

教部攝製
忠烈電影
歷史故事

（中央社重慶電）教育部攝製歷史忠烈故事幻燈片，近已完成，計有（文天祥）（史可法）及（鄭成功）三種，其內容頗有益於抗戰宣傳，並將印多份，以便分發各教育機關放映，又最近擬將前在中蘇文化協會公開展覽之西康影片中有關邊疆教育文化者，製成燈片，以廣宣傳云．

贛戰九日
我軍殺敵五千
上高縣爭持幾次失而復得
寇機械兵因大雨全歸無用

（香港二十六日本報專電）豐城訊，由上高方面進犯之寇軍，被我軍確切阻截後，該批寇軍之總崩潰期，甚爲逼切，上高方面之寇軍，亦已大受震動，寇軍之機械化武器，近因大雨已失去其效力，我軍猛攻兩日結果，會加寇軍以重大之死傷，寇軍向北逃竄，亦已被我軍阻截云．

（香港二十六日本報專電）豐城訊，高安西面，本月二十四日，我軍與寇軍之戰爭，已更趨劇烈，寇軍兩度增援後，曾向我軍大舉反攻，但每次皆被我軍擊退，寇方損失極爲重大，寇方亦承認，有若干隊寇軍曾損失大半，在觀橋西南被我軍所包圍之一部份寇軍，曾衝破我軍之包圍線向北逃竄，逃往灰埠附近之寇軍已被我軍所阻截，其他殘寇則將被我軍全部殲滅．

（香港廿六日本報專電）清江訊，自本月十九日以來，贛北高安至上高陣線，即有戰事繼續展開，敵軍以坦克車數十輛及大批飛機助戰，我軍反抗，亦相當猛烈，雙方上高一帶各據點，奮力爭奪，旋得旋失，敵軍卒爲我軍擊敗，過去九日間，我軍與敵軍鏖戰結果，敵軍陣亡者達五千人，此外復有鉅額軍實，爲我軍奪獲，因是贛省我軍之大捷，可以預卜云．

縱橫談

一位美國的日本通，他說在日本看見一個在中國打仗的日本兵，重傷後，手足全被鋸去，把身體裝在木桶內，運回日本，在神戶上岸那一天，他滿以爲會受國人歡迎，誰知搬運夫把他移上岸上的時候，圍集了一羣孩子，指着這打仗受傷的畸形人拍掌大笑。這位傷兵眼看着曾爲國打仗，所得的結果不過是受了孩子們的訕笑，於是他咬斷舌頭噴血而死。

讀了上面故事，可見日本人民對軍閥作戰的厭惡，傷兵如此結果，可謂悲慘之極！

記得一台兒莊戰役，寇軍死傷慘重，據一位俘虜說，他曾任是焚屍，許多受傷不能行走的傷兵，都被長官下令綁在火堆活活燒死，看比之上面的故事，所以世界上侵略者作工具的人，才是最苦的人。（桃）

泗水代表楊少珍對記者談
彼代表泗水全體僑胞反對 主將賑款移辦教育
荷屬各埠代表——盛讚各地僑胞熱誠愛國出錢出力精神

南洋華僑籌賑祖國難民總會首屆會員大會，訂於月廿九日上午十時，在大世界游藝場內跳舞廳舉行，各屬代表，均紛集本坡，昨日抵步者，有越南代表陳發基君，莪物代表黃溫和君，石叻班讓代表李廸賢君，李朝經君，泗水代表楊少珍，陳金波，荷屬峇加厘代表吳深淵君，黃克譜君及李濟忠君，荷屬北干峇汝代表邱金章君，黃玉書君，日里黎弄代表陳問晏君，記者分別造訪，叩詢各該地華僑籌賑情形，除越南代表陳發基君及日厘黎弄代表陳問晏君未遇，暨泗水及石叻班讓代表報告昨日本報晚版外，茲將泗水等地各代表報告之籌賑成績分誌於次：

泗水代表

楊少珍君稱，彼出席南僑總會會員大會後，將代表泗水閩僑出席南洋閩僑代表大會，此次出席南僑總會代表泗水全體僑胞，反對總會主席陳嘉庚主張將賑款移辦教育之倡議，蓋此種辦法，殊違背僑胞捐款賑災之本意，且有輕啓亂用賑款之嫌，故當泗水華賑災會執監委會議時，受權出席代表，予以反對，並決定出席代表權限，一，絕對不許談涉政治，二，擁護中央國策，三，賑款不能移作別用云，至於泗水華僑，約十五萬人，愛國熱心，慷慨出錢出力，單泗水市言，抗戰以來，籌得賑款已達一百八十萬盾，泗水附近小埠所籌賑之賑款，均直寄巴城，故無從統計云。

望加麗代表

黃克譜君稱，望加麗為荷屬一小埠，華僑四千餘人，多為經商者，蘆溝偉大抗戰爆發後，即自動捐助祖國，當時匯出之數額，因係個人自動未從統計，至南僑總會成立後，賑款始作統計，至今已達叻幣一萬三千餘元，

北干峇汝

代表邱金章君云，北干峇汝亦為荷屬一小埠，華僑僅九百餘人，多為勞動界，惟對祖國觀念至佳，抗戰之後，即自動捐輸助賑，惟因環境關係，籌賑工作，尚未能公開活動，此未免影響於賑款之增加，是以抗戰以來，該埠各界自動捐助之賑款，僅國幣三十餘萬元云。又悉雪蘭莪南僑總會執委劉約未陳禎祥二君，亦來函稱於日間即前躬自出席大會云。

泗水華僑賑災委員會報告書

組織

泗水華僑籌賑委員會，成立於廿七年七月，蘆溝橋事發，僑胞憤強鄰壓境，敵愾情緒緊張，達於極點，於是由黨部商會及領館發起，召集埠中各社團舉行聯席會議，議決成立斯會，以賑濟祖國傷兵難民名義，進行籌款。

會中委員，定為執行委員廿五名，監察委員三名，成立以來，於去年二月間雖當改選一次，然當選者，十九俱為原任人員，並無多大更動，其名單如次。

主席，黃超龍（商會代表）．秘書，葉立庚（黨部代表）財政，姚文鄰。

執行委員，黃和園，鄭木，林敬綢，義興總會，大公商報，玉融公會，合會和，會國治。韓成霖，曾藝北工藝會。海產公會，齊貨員公會，青年會。莊信霖。傅可英。葉亞獨，鄭繼樑，江浙公會，興中會，華僑總會，蔡鍾長，華校聯合會，監察委員，楊少珍，周振作，商報。

秘書下，設一秘書處，分處總務，文書，錢筒，會計，宣傳，及交際各股，每股設主任一人，幹事若干人，負責辦理各該股之事務，主任概係義務職，不受薪俸，主任人選，除由執行委員兼任外，概係商會秘書處主要工作人員，成立之後，來爪哇各埠及婆羅洲蘇厘柏板埠之籌賑機關，紛紛請求統屬，結果經正式承認為分會者，計有五處之多，各分會遵照總會組織法，各自成立委員會，負責進行一切。

由右至左（一）石叻班讓代表李迪賢（二）李朝經（三）泗水代表陳金波（四）楊少珍

工作概況

本會任務，就本會名稱之字面觀之，含義雖甚廣泛，但其組織動機為籌款賑濟祖國傷兵難民，故工作範圍亦以此為限，並不旁及其他慈善事業，惟去年荷蘭本國淪陷，當一度籌款撥賑為例外耳。

本會籌款辦法，為普遍向各方面募捐，其性質，可分為特別捐及月捐兩種。

一，特別捐乃包括不屬于月捐之各種捐款，其工作，有由本會發動，及由學校社團或個人之自動，凡由本會發動者，則由本會各組募捐委員，分頭出發向其各組所負責之區域中普遍勸募，蓋本會已就泗水全埠分為廿組募捐區域，各組設主任一人，募捐委員若干人，除本會執監委員參加外，則延聘熱心僑胞担任，一有工作，便一致發動，任期無限，乃直接受本會執行委員之指揮，而最近有若干組募捐委員提議，請求設立一副委員會，以專其指揮募捐之責，已一度召集各組募捐委員開會討論，不久當實現。

至於由本會所發動之勸募，則用節令紀念日或以一種名義，例如新年及春節之節慶費助賑，或紀念「七七」「八一三」「九一八」「雙十節」，以及寒衣捐，藥品捐，或其他等等。

其由學校社團或個人所發動或自動募捐與捐獻者，例如，婦女節兒童節，教師節，或舉行游藝會，園游會，演戲劇，聚餐會之各種籌款，均著有成績而個人方面，則自節省喜喪事糜費及節除禮物，改用現金助賑，事經一二有識者提倡後，現已成為一種風尚，每次收入，輒以千盾計。

此外，並備有大量錢筒，由錢筒股部計其事，分發學生，店員工友，及本會錢筒募捐隊，一遇節令或紀念日，彼等便一致起而活動，其足跡遍及於窮街僻巷，每次收入，均有可觀。

二，月捐乃為長期徵收，泗水本坡每月收入約有荷幣八千盾，因為事務頗為繁重，故設有一副委員會專責辦理，其主任現為王藹祥副領事，副主任黃超龍，委員提天助，鄭木，及鄭人倜。

總計收入各種捐款，截至本年二月底止，為數已達荷幣一百八十八萬五千一百九十四盾九角四仙，業已匯回祖國者，則有一百八十萬二千四百四十五盾九角九仙。

所有捐款，均全數助賑，經費另籌，不得動用，是乃於本會成立之初，組織大綱便規定如此，并預防濫開之流弊也，收進之款，除隨時在各日報公佈，及報告當地警廳備案外，并每月刊發徵信報告一次。

本會工作人員，均甚積極，除必須於日間執行者外，正式辦公時間，為自每晚八時起，三年以來，各部工作人員，除少數他遷者外，在主席黃超龍，秘書葉立庚．及財政姚文鄰三君領導之下，莫不始終努力，毫無厭倦，誠以國難當前，認為義所應爾也，本會成立宣言中有云，「國難一日未除，吾人之責任一日未了」，蓋自始已矢志報國，不達目的不止矣。

本報籃球隊 明晚戰道南教職
地點大世界運動場

本報對於體育提倡，不遺餘力，去年大世界發起星華男女籃球慈善賽，及今年中華體育會主辦星華男女籃球錦標賽，本報為貫澈此旨計，曾先後報效銀杯各一座，當去年舉行籃球慈善賽時，本報籃球隊實力有限，明知難與強旅一較雌雄，然為本為體育而體育之精神，亦毅然參加，茲為觀摩球藝起見，特於明晚八時，在大世界運動場，與道南學校教職員隊，舉行籃球友誼賽，查道教隊挾有舊將多人，實力頗不弱，屆時必有精彩演出，茲將本報出戰人員錄下：

邱思元，王步崑，林文界，黃耀華，張芷崇，張師狄，洪玉陞，蘇超彬，阮禎祥，梁錫華。

本坡發現頑童 勒索學生買路錢
提學司據報轉請警局注意

本坡各華校當局，邇來發覺有一般頑童，參加私會黨，每日把守華校附近街道，向學生勒索買路錢，一占兩占不等，倘拒絕給與，則惡言相向，甚者動武，學生備受其擾，有者懾於威脅，為息事寧人，將每日餅餌之資與之，有因家境困難，無力獻交，即以報告師長，因是已引學校當局之注意，咸認事關學童安全，至鉅且大，故已有數校如情呈訴提學司，請予注意，設法維護，聞提學司據報後，極為關注，已允予轉知警探當局，協助嚴為肅清此類小匪徒云。

陪都觀光記

（四）仰渝途中

我們在星本來購定廿四日由仰赴渝的飛機票，到了仰光之後，知道是日祇飛至臘戍，在臘戍要停留兩天，廿六日才有飛機赴重慶，國民參政會原定廿六日開幕，要在臘戍停兩天又沒有意思，疇峙乃變更行程，提前於十九日改趁火車赴臘戍，再由臘戍搭廿一日的飛機赴陪都。

到臘戍的火車，是十九日下午四時在仰開行，榮燦領事和許多親友均到車站歡送，沿途由車窗展望沃野千里，一望無際，均是稻田，經過緬甸舊京瓦城，尖塔林立，據說每一位國王均有一塔，以資紀念，車行三百英里以後，地漸多山，有一座高山，火車在山腰盤旋，以退為進，幾度周折，始達山巔，天生橋橫架兩山間，全部造以鐵，工程頗大，近駐有軍隊保護，並停車檢查旅客護照，形勢頗嚴重，由仰到臘戍祇五百餘里，下半段山行較緩，且每站均停，廿日下午八時始抵達，足足費了廿八個小時，臘戍仍緬屬，係火車終點，以前是偏僻小埠，自滇緬公路通行後，變為交通重鎮，我們在大同酒店稍事休息，午夜二時趁車赴機場，機場離臘戍尚有五英里。

檢查護照畢，飛機於三時起飛，俯視大地如墨，我趁此時假寐片刻，五時，機身低降，已抵昆明飛機場，昆明各界代表多人到場歡迎，情形陸續劇烈和緊張，歡迎幕中，有雲南龍主席代表昆明市長裴存藩，陸廳長子安，張廳長西林，省黨委趙公望，市商會主席嚴燮成諸氏，和教育會，農會，婦女會，學生會，旅滇華僑同學會：：：：各公團的代表，及各報記者多人，許多代表手持歡迎旗幟，臨風招展，在機場會客室前，懸掛着「歡迎華僑領袖大慈善家胡文虎先生」的橫額，大家就在會客室中歡聚暢談並略用茶點，龍主席及各界均極希望胡先生在昆明盤桓幾日，但我們已決定趁原機直飛重慶，祇好婉詞謝之，他們在天氣寒冷的黑夜中，來到離開昆明市相當遠的機場，很誠摯地歡迎胡先生，熱忱感意，令人可感，然胡先生之受人歡迎，當然有他值得受人歡迎的地方，雲南著名的民國日報，這天有一篇社論「迎文胡先生虎先生」，其中有一段是這樣說：

『：：：胡先生雖是海外僑胞的一份子，但他對祖國抗戰建國大業所盡的努力，所立的功勳，遠在任何一位僑胞之上，胡先生在海外主持領導的事業，為華僑本身爭取了無上的光榮，更有一點不可忽視的事實，就是他對祖國教育建設醫藥衛生等事業的偉大的貢獻，記者手邊缺乏完備的參考材料，愧未能將精確的數字一一列舉，但僅憑粗淺的記憶和直覺的觀察所得，可以大胆地說一句，幾乎中國本部內任何一省都有胡先生捐資興建的事業，或為醫院，或為學校，或為嘉惠貧民慈善機關，或為普及文化的報紙在這幾方面直接蒙受胡先生的恩賜的同胞，為數當不下千萬人，這種慷慨為義熱心祖國，不僅為當今海外僑胞中的第一位，亦即在歷史上，鮮有其先例。：：：：僑胞對祖國的愛護扶助，在事實上，發生了很大的精神作用，也發生了極深刻的感召，而胡先生過去和現在對祖國抗戰的偉大貢獻可視為海外全體僑胞愛國精神的代表，今日國內各種事實，一一證明敵人之日趨沒落，又一一反證我們勝利之日益接近，這卻是我數千萬僑胞努力的結晶，胡先生同國之行，目睹祖國原野上一片復興的氣象，想必能號召全體僑胞，對祖國的抗建事業，繼續過去的光榮，發揮更大的努力』。

六點鐘到了，東方已作魚肚色，被黑暗籠罩的大地，漸露出光明來，我們與歡送者作誠摯的握別，並致謝意之後，原機匆匆重上征途，航巨型飛機開足其馬力，向我們戰時的陪都前進。

從飛機上看下來，看到我們錦繡河山，愈覺得我們祖國之可愛，並且愈覺得我們祖國之偉大，許多蔥蘢的遠山，披上一重皎潔的白雪，倍增明媚之感，將抵重慶，幾疑此身在天上，大地給重霧遮住，四顧茫茫，機身從重霧中徐徐下降，八時，可愛的重慶終于出現于眼簾，一寸一寸，真有說不出的快樂，將抵機場，看到機場上旗幟縱橫，歡呼聲擴成一列，知道首都各界已準備盛大歡迎胡先生之歸來，各人心緒覺得更緊張更興奮。

昆明軍政界及民衆團體歡迎胡文虎先生之盛況

▲▲▲炮兵被殺案 昨在巡迴庭開審
主控述被告謀殺計劃 將被殺害者多至數人

特別巡迴庭昨日開審▲▲▲之炮兵被殺案，案中被告名勒克星，為一青年炮手，隸屬駐本坡孟加厘炮兵隊，死者馬特星，亦孟加厘人，則為該隊之司機教練。

該案由曼寧氏法官主審，華里斯氏主控，被告方面，則由政府委聘新任印籍律師意拉巴氏，代其辯護，其罪狀為彼有于本月四晚，以斬艸刀斫斃馬特星之罪，被告神態自若，但搖首否認行兇。

陪審員陳述案情，該案

行殺動機

查係起于教練駕駛軍用車之事，被告因不滿死者對于且學習駕駛汽車成績之報告，殺機遂起，當殺案發生一剎那，曾有人親見被告靜悄悄潛入死者酣睡之中，項間受砍多處，口裏喃喃，人尚以為夢囈，而不知彼方向

人世告別

也，即于此時，營外哨兵見有人外出，止之，既認係被告，乃讓其過，是夕天未明而事發，翌晨窮搜被告蹤跡，卒于郊外得之，蓋彼方躑躅于路上，似芒然不知所可。離大路不遠，樹之下，則赫然一張血腥斬草刀也，被告于是有謀殺嫌疑，故被控有今罪云。

向其密告

主控官又稱，當殺案未發生之前，有男一炮兵名勃特星者，曾親拿被告以謀殺之計劃，在該計劃中，將被殺害者多至數人，首為死者，次為一軍曹，再次前為一長官，該炮兵亦將出庭作證云。

查該案人多至十一名，當需數日時間，方克審結云。

公務員及店員組織救火隊 人數達六千餘人
首批已於星期一開始訓練

由於歐戰所得之經驗，獲悉唯有敏捷及有效力熄滅炸彈火種，可大為減少空襲時所受之嚴損失及防止生命之受嚴重傷害，是故空襲或將來臨時，須有火警警備隊常川嚴密巡視各工廠及其他大建築物，担任召集有訓練之救火員撲滅炸彈之火種。

本坡所有政府機關，及若干大規模之商店，經已有組織救火隊，彼等之組織，與政府組織之消極防隊，如防空部（約四千人），輔助消防隊及救傷隊等完全無關，現已有三千一百人報名參加，政府之職員，亦約有相同之數目，其人數每日尚在激增中，故防空部特為彼等開設特別訓練班，首批已於本星期一晚開始，受訓者為友聯大廈之職員五十五名云，防空部之訓練員亦有五十名，彼等皆考試及格，該特別訓練班規定每週上課五日，由星期一至星期五止，該課程分為三小時之訓練，每日一小時，其課程如下。

消滅普通應用之燒夷彈，真空管及熱管，決定兩種炸彈之危險性質，空襲前之防範準備，各種用具及水量等，建築物內部窗門等之準備，空襲時之工作責任，最佳之消滅方法，以抽水筒，預防火警，及沙消滅火種，對於工作時步驟，如敏捷，冷靜，及其他，皆須注意。

下月汽車油字 昨日頒發

當地政府為節省汽油消耗起見，特頒佈汽油限制，經於本月一日起實施，當局對於下月份購買汽油固本字，提早頒發，昨日八時起至下午六時止，各色車輛車主前往車輛註冊局內，領取下月份購買汽油固本字者，殊形擁擠，以致窄走廊，擠滿各籍人士，大有水洩不通之概，其中以我華僑佔最多數，鵠立待領，秩序井然，局內職員工作，異常忙碌，然應付得法，直至下午六時方告終止云。

華人游泳會定期開會員大會
現有會員千六百餘名

本坡丹絨加東臨安布爾律之華人游泳會，將於本月卅日（星期日）上午十一時在該會臨時會址舉行卅一屆會員大會，選舉一九四一年度職員，及討論其他要案。

又據該會昨日發表之常年報告書稱，去年該會之會務，頗形進展，總共有會員一千六百五十名，較一九三九年增加二百五十一名，計永久會員廿五名，本坡會員一千二百五十名外坡會員卅二名，女會員二百六十六名，兒童會員一百七十二名云。

華僑中學 下月放春假

本坡華僑中學校，昨通告該校各學生家長，訂于下月十日起，一連放春假七天，至十七日始繼續照常上課云。

光華戲院
三月廿九日 革命先烈紀念 拜六
獨家獻映 半夜場
國營電影又一珍貴巨製
孤城喋血
表現中國軍人魂 追述姚子青將軍紀念戲劇

總滙報　●本坡●　中華民國三十年三月廿七日　星期四

昨晚華僑中學附近 一瓊少年被刺身死

兇手在逃警方星夜動員偵緝

離市區四英里許武吉智媽律華僑中學附近一橫巷中，昨晚九時許，當夜闌人靜之際，忽發生一宗駭人聞聽之刺殺流血慘案，事緣有該區瓊籍少年李泰僑貝人，於上述時間，獨自在該區哥羅尼中律躑躅而行。突遭兇徒在背後用利器所刺殺。登時血流如注，傷者負傷後，仍疾力而行，不數武，即告不支，昏倒地上，兇手亦乘隙逃遁，傷者臥地，呻吟呼號，厥聲甚慘，為該區居民發覺，乃代召救傷車至，擬將其載往醫院救治，奈傷者因傷中要害，且流血過多，迨救傷車駛至時，已告氣絕身亡於血泊中矣，死者之屍經由警方以運屍車載入醫院勘驗存案，至於謀殺動機，及兇手為誰？截至記者發稿時，仍無從查出，警方已於星夜動員，從事偵查此慘案之眞相，及通緝案中兇手歸案，事後如何，容當續報云。

鄭昌被控殺害印商案 判交巡迴庭審理

証人多至四五十人 實業家娼妓均在內

客歲十月間，柔佛區垃比士埠，有一印商勿力阿者，携帶鉅款來星購辦貨物，印商出星日久，未見其返，其所携帶一千元支票，已被人向本坡銀行領出，其家人發覺上述情形後，即據情向警方投報，請求代為偵查印商之下落，事隔十餘日後，印商屍體，被發現在離坡十餘英里夢尼區森林曠野中，身衣衣服及鞋襪俱在，惟屍已腐爛，面目模糊，屍旁置有烟酒等物，似有人向死者致祭者，警探中人乃費盡九牛二虎之力，從事偵查案中兇手，茲查悉柔佛註册第四七零零號羅厘車主鄭昌，與死者素有往還，死者生前來星辦貨，均備用其厘車運儎，在客歲十月間，死者父子兩人，乃乘其車出星，當死者未失蹤之前，鄭昌之經濟情形，至感拮据，羅厘車曾押當與人，所有金飾亦典質淨盡，及自死者失蹤而後，遂截然不同，不但購置衣服首飾，如設謀款客也，呼妓荐枕也，偕愛人兜風也，挾異性開旅館，作樂也，幾無虛夕，十餘日之間，共耗去六七百元之鉅，可謂豪華一時矣，遂啓警方之疑，以羅厘車主如鄭昌者，突然有此鉅款，以作耗費，復在印商失蹤之後，乃將鄭昌拘究，以謀財害命罪名，將其入控於警三庭，控方證人多至四十五名，內有政府機關人員，工部局職員，消防局內司機，救火員，當商，實業家，歌女，娼妓，茶花女等，內中多為鄭昌之愛人及好友，該案曾數度在警三庭中幾度提出審訊未決，茲因下屆巡迴庭開審期近，又因警三庭內待審案牘盈筍，無法兼審，當局乃於昨日開輔助庭提出續訊，以期及時將案審結，昨日輔助庭費一日工夫，乃將全案證人口供審問完結，主審官以此案有充份證據，遂判將移交下屆巡迴庭審判，因案關人命，嚴重異常，鄭昌責命還押，不准具保外出候訊云。

銀河定兒童節 舉行大規模遊藝

招待各籍兒童並分送恩物

本坡銀河音樂會，假訂于下月四晚七時，假大世界太平洋戲院，舉行大規模遊藝會，招待各籍兒童，無論學生或非學生均歡迎參加，該會除準備各種精采節目表演外，復向各界熱心家徵求大批恩物，分送各參觀兒童，藉資鼓勵，日來已獲×商家報効物品者，有永泰安布莊爽身粉四打，永吉昌涼身粉五打，中國書局鉛筆八百枝，錦源昌源裕昌汽水各三箱，並捐款購買糖菓者，有林明倫君十五元，曾昭煥君及神農藥房各十元，符致逢，符致逐，黃才源，陳昌霖，韋明勳，蘇秀福君各五元，林小章君三元，南同利號二元云。

男女籃球錦標賽 崇武大勝崇正

培青亦敗於騰空

本屆星華男女籃球錦標賽，昨晚仍假大世界運動場舉行，計有兩場，俱為甲組，上場騰空對培青，雙方甫接觸後，實力懸殊，強弱分明，騰空步步為營，分數扶搖直上，激戰結果為卅八比十七，騰空獲勝，下場為崇武對崇正，崇武以球藝較高一籌，經驗得法，投籃準確，全場結果為卅二比十九，崇武獲勝云。

今晚上場女子組中華乙對南洋甲，下場男子乙組工商對騰空云。

菲律濱華僑援抗委員會工作概述

菲律濱出席南僑大會代表王泉笙氏已於日前到星備有華僑援助抗敵委員會第二期工作概述之書面報告，茲錄如次：

本會之組織經過及辦理情形，前經於第一次南僑代表大會提出書面報告，茲特再將近年來之會務，擇其大者略述如左：

（一）舉辦常月捐及新捐款

本會遵蔣委員長訓令舉辦救國常月捐兩期，自廿七年四月起至九月底止為第一期廿八年五月起至十月底止為第二期，就所收者，逐次遵照中央命令匯交香港中國銀行收財政部捐款戶賬，兩期常月捐，彙匯財政部者，計二十七次，為菲幣二百二十萬零八千六百七十五元五角六仙，升國幣一千萬零七十五萬四千一百廿一元九角四分，每期匯出後，均在本埠各華字報公佈。第二期常月捐鳩收結束後，再於廿八年十月起，變換募款方式，舉辦新捐款，即勸募廿七年國防公債，廿七年金公債，及航空救國紀念券三種，任人選擇，依照以前常月捐數目，徵收一期六個月，唯店東方面，須照前期月捐加倍認捐，岷埠由本會直接經募外，省則由各救國團體進行勸募，所有捐款，均交本會彙匯，俾趨一致，茲將本外埠登記捐款總數列後，岷埠已登記者，每月菲幣十六萬二千三百九十元合未登記者，將來每月可達菲幣一十八萬元，以六月個計算，共一百零八萬元，外省各地已登記鳩收者，計菲幣一十九萬九千三百六十七元二角一仙，據報總數可達八十萬元，而月捐亦同時在進行中

（二）保送學兵

二十八年五月秦望山參政員轉到軍政部第十三補充兵訓練處，李良榮處長來函，委託本會代辦招募華僑青年學兵，以造就軍事幹部人材，本會推委陳忠贊為招生主任，負責辦理，計保送學兵四批八十名入閩受訓，非優秀者，經該處再為保送中央軍校航空學校肄業，餘則留處服務，而國民黨總支部與駐馬尼剌總領事館，代中央軍校第四分校在非招生兩次，亦由本會墊予津貼旅費。

（三）舉辦藥品慰勞特捐

本會承南僑總會通告令籌募醫藥代金，并分配菲島担任購買大量「凡士林」藥品，本會特於廿九年四月間，聯合婦女慰勞分會舉辦藥品慰勞特捐，為菲幣十萬元，岷埠各捐戶，係依照第二期常月捐鳩收半個月，由本會辦理，外埠各地，則分配捐款數目，歸婦女慰勞會收捐，計已收菲幣六萬五千一百零三元五角五仙，先後購買「凡士林」分兩次配寄仰光西南運輸公司轉軍事委員會應用，又購買×光機器及藥品，贈送江西新生活運動促進總會第六醫隊，合計菲幣一萬六千一百零六元六角二仙，現尚在進行中。

中國航空建設協會宜屬菲律濱支會匯款數目：民國廿八年菲幣九八，零零零，零零，民國廿九年菲幣一零三，四一零，零零，國幣二，零零零，零零。

中國婦女慰勞自衛抗戰將士會菲律濱分會，匯款數目：國幣二四零零零，零零民國廿八年菲幣二六八，零七二，八零，民國廿九年菲幣二八五，八六四，七零。

熱腸症傳染極速 提學司將發通告

注意各學生日間購買零食

當地華文教育廳，對於華校一切設施素極注意，尤其衛生一項，該廳最近發覺坡中熱腸症數起，溯源究底，無非由於購買零食所致，該症且能傳染，蔓延迅速，重者有生命之虞，該廳有感及此，為使各華校學子提防起見，刻下正在擬草通告，將於今日發出，俾衆週知。凡在校中兜售食物之小販及在街上販售食物未領有牌照小販不潔凈食物，切毋亂予購買，以防傳染云。該廳所組織之防空訓練班，各校已按表呈報者，計有七十四間，茲悉，昨一日間，復有十二間華校，前往呈報，連以前合共有八十六間云。

今日高潮

上午十時四十八分，八尺六寸。

下午十一時十五分，八尺九寸。

賑分會第十組 本日售特花

星華籌賑分會，第十組全人，為黃花崗七十二烈士紀念賣花助賑事，于昨日中午特召集常委會議，主席江衡洲，紀錄黃劍石，首由主席宣佈開會理由後，即開始討論，一，覆准前議案（由紀錄宣讀本組同人去月賣柑，及春花助賑，計得叻幣七百八十九元二角一分，及特花月捐等，一切由本組經收之款，已全數交第二特區，轉呈大會助賑等情後，即通前議案，二，徵求特花，及普通花事，議決特花由即日起，分四隊向本組範圍內徵求，廿八日送花，及收款，普通花，則派男女三十七隊，每隊五人，于日廿日上午六時四十分鐘起，陸續出發勸售助賑，四，臨時動議，關于本組內各住戶月捐，自本年一月份起多數拖延及拒交事，議決，派本組副又書葉生君，及正交際胡月明，副交際王景章，金玉泉，林社基等君，向各商店住戶詳細解釋後，派員鳩收云。

愛華音樂社音樂隊 參加南僑大會開幕禮

本坡愛華音樂戲劇社，昨承南僑總會及福建會館函約，該社銅樂隊，於三月廿九日上午九時半，參加南洋華僑籌賑總會會員大會開幕典禮，暨四月一日上午九時半全南洋各屬福建同鄉會聯席會奏樂事，決依時參加云。

又昨晚八時，該社舉行互助部籌備委員會，出席者有黃石頭，林振益，張兆昌，郭明星，吳盛育，由吳君任主席，張君任紀錄，議決事項列下：

一，決發徵求互助部部友宣言，由本社文書起草。

二，請任社社友參加徵求部友競賽，結果最多者，由本社備獎品于互助部成立會時頒發（取五名）。

三，徵求時期，從四月十五日起至五月十五日止。

四，決印就徵求部友宣言，參加替互助部章程，各二千份云。

六六社指委員會函昆明 詢國內秋季招生辦法

星洲六六社所組之馬華學生歸國升學指導委員會，其首次指導馬華學生集體歸國升學，經於去秋舉辦，成績美滿，至本屆秋季，係將屆臨，該指委會對指導集體歸國升學事，極為關注，聞已於日昨先函昆明指導華僑學生升學辦事處，詳詢秋季國內招生一切事宜後，方能公佈辦法與歸國日期云

馬來亞郵電總監稱 因受歐戰影響

去年英馬郵件包遭損失

據馬來亞郵電總監昨日發出之消息稱，去年九，十一及廿三日之間，在英國寄至馬來亞之函件及包裹，與九月四日及十八日中在愛爾蘭寄至馬來亞函件及包裹，又於去年十一月十一日及十五日之間，在英國寄至馬來亞之航空信（郵資預付），現當局相信上述郵件已因敵人之發動戰爭而損失云。

由馬來亞陸地寄往英國之函件，如星洲由去年十二月廿三日至今年一月一日檳城由去年十二月廿七日至今年正月三日馬來聯邦由去年十二月廿六日至今年正月二日，寄往英國之函件等，相信亦如上述原因而致遺失云。

亞特菲旅店 建防空室

本坡亞特菲旅店，為該店住客在非常時期之安全起見，最近亦撥款七千元建築防空室，足供一百名住客躲避空襲之用，該防空室長約七十一尺云。

封郵時間

今日空郵—晨九時，爪哇，巨港。

明日空郵—上午十一時，亞丁，棉蘭，下午四時，緬甸，錫蘭，非洲，澳洲，英國，印度，埃及，毛里士，爪哇，細西蘭，泰國。

蜉蝣人生 本週生死報告

肺癆症較上週為多

本坡工部局衛生官，昨日發表本坡生死人數報告如下，截至本月廿二日止，本坡死亡人數共二百五十四名，其中男性一百五十名，女性一百零四名，主要致死原因，有如下列。

病症	本週	上週
脚氣症	十二人	六人
肺癆	卅二人	二十八人
瘧症	七人	二人
肺炎	卅三人	十四人
攣	十五人	十四人
痢疾	四人	五人
腸炎	廿五人	十六人

本週誕生之嬰孩共有五百零八名，約佔誕生率四五點五二巴仙云。

育英遷校佈置就緒 昨日開始復課

本坡育英學校，自前星期開始遷入牙籠新校舍，校內佈置，已大體就緒，昨日上午八時半，全體員生經在大禮堂舉行復課集會，由陳校長報告，一，遷校經過，二，最近必須舉辦之要點，三，同學應注意校務，四，籌備兒童節紀念會等事，會後，繼由全體教職員舉行臨時校務會議，討論關於如何紀念兒童節問題，結果議决要案多項，由各教職員負責分別辦理，查該校昨日到校之學生，意外踴躍，推其原因，一方面由於校舍巍峨，環境清幽，足以引起學子入學興趣，一方尤得力於公共汽車公司之襄助，每日供給大巴士兩輛，于早晨七時半分別在小坡舊校址門前，及大馬路密駝律口，候待學生乘搭，而下午三時半，載學生返家（車資一律半價），俾利便學生之來往，又該校建築，均屬鋼骨非常堅固，當地政府救傷隊經得該校當局之同意，準備為戰時救傷站之用，故現正在建築防空壕，以防炸彈之碎片，然則在該校求學之學子，可獲較安全之保障，而免各家長之顧慮矣云。

本坡註冊僑團職員 參加南僑大會旁聽

今明兩日到大會領取証券

南洋華僑籌賑祖國難民總會，昨日發出通告如下，為通告事，查本總會第一次會員大會，已訂三月廿九日上午十時在新嘉坡大世界舉行開幕典禮，三十日卅一日舉行會議，凡新嘉坡註冊僑團之職員，欲參觀開幕或列席旁聽者，請由該社團具函開列其職位姓名，並由該社團負責人簽發，於廿七廿八兩日內來會領取參觀券及旁聽証，每團體只限每種兩張，後至者券完不再發云。

義安公司董事議決 撥地建築避難屋

並組委員會負責辦理

本坡潮僑義安公司，於昨日召開第五屆第八次董事會議，到有李偉南，楊纘文，陳錫九，林子明，李合平，許戊泉，陳肯構，連瀛洲，林錦成，陳鴻逵，林忠邦，洪開榜，郭斯高，劉炳思等君，列席：潘醒農君，主席李偉南君，主席宣佈開會後，次通過前期議案，由報告事件（略），關於討論租地建屋疏散鄉僑會，首先由楊纘文君報告潮州八邑會館董事會議決，函請該公司撥地租給鄉僑建屋疏散各項辦法後，討論結果：議決接受潮州八邑會館之建議，撥地給鄉僑建屋以資疏散避難，並議決組織委員會專司其事，委員八人為：李偉南，楊纘文，許戊泉，林子明，李合平，劉炳思，林忠邦，關於樹人學校來函，請求撥款二千元，以供應用案，議決照准（餘略），至五時散會。

傅氏公會昨歡迎 三發代表傅維丹

本坡南洋傅氏公會，於昨晚在該會舉行茶會歡迎「西婆羅洲三發籌賑會及閩僑公會代表傅維丹，由主席傅鼎金致歡迎詞略稱傅維丹君在三發坡努力籌賑，奔走救亡，成績斐然，為該坡人士所推許，故特代表兩機關前來星洲出席兩大會，本會特備茶會歡迎，同時并勉勵凡屬國民，均宜致力於救亡工作，」繼由傅維丹演說，大意謂，彼自問對國家社會，俱無貢獻，本晚蒙諸宗親熱烈歡迎，今後當益加努力，以冀無負諸位之屬望，本族人一本傳統之團結精神，實屬難能可貴，甚望大家更進一步，由家族團結而擴大至國族團結，負起大時代之使命，共同為國家民族爭取最後勝利云。

機器工友加薪中之大工問題 勞資今再談判

關於本埠吾僑數十家機器廠工友要求加薪事，在勞工司及僑領會紀辰氏協力調處下，大體上已獲解決，惟對於以後新請大工之最低工資一元七角四占一點，資方尚在考慮中，故和約迄今仍未簽訂，雙方當求早日解決此事起見，特訂于今日下午三時，在勞工廳談商，屆時仲裁會紀辰氏將蒞場繼續協助辦理，以求圓滿解決云。

國醫黃少瑜 戒煙特效藥

三大特點

一：服藥時，工作照常，毫無痛苦！

二：數日後，吸煙無味，癮狀銳減！

三：再數日，吸煙即吐，癮斷體强！

先施牙膏

臨睡起床 每食之後 漱口刷牙 請君購用

先施出品 牙膏牙刷 各店有售 (A)

堪稱腎病專家 不愧名震全馬

韓海天先生蒞隆未及半載而已愈人無算口碑載道矣弟因年少無知誤犯手淫遂染遺精之症小便時之後有精液滑出及大便時用力亦有少許精液排出及至婚後又因房事無度初則陽物不舉見色即遺繼而咳嗽吐痰之時更覺心神驚悸飲食日減最後病勢加重咳嗽則痰中帶血胸膈刺痛時燒時冷夜出冷汗百藥罔效乃 韓海天大醫師 診治弟未發一言而 先生如見肺腑服藥之後咳減痰少燒冷盡退夜能安眠繼服數天各病痊愈弟之妹碧霞患病數載初時月經不調頭昏眼花腰酸脚軟赤白帶下腹內時痛時止後來腹內發生一粒大如日形樣之物時起時走時消亦幸得 先生治愈兄妹數年之痛苦今則一旦消除眞是良醫也感德難忘無以為報特登報端藉表謝忱

韓海天先生（星期日）照常診症

嗚謝人暗邦埠北風街門牌六三八號温界耀敬頌

吉寧少年拐未成年少女 正歡綺夢話濃長

昨審官判有罪苦監九個月 被告不服由律師提出上訴

關於粵籍十五齡未婚少女羅月蘇，鍾情於吉寧籍少年三美，而做紅拂私奔，與吉寧籍少年三美雙宿雙飛一案，昨日續在地方刑事法庭提出訊，案中原被告兩造律師，及證人，皆依時到庭候訊，前日已衣吉寧服裝之羅月蘇，昨日已更服中國裝矣，惟額黑點，仍未除去也。

昨訊時，

被告律師鼓如舌 力代被告辯護無罪，據律師稱，少女身體發育健全，類似成人女性，被告與伊發生肉體關係，全係於彼此情愛所驅使，依法若不知女性確實年齡，由愛情而發生肉體關係，罪案實難以成立也，主控警吏駁稱，案中少女，年僅十五，處世未深，被告為一年居廿七之少年，經驗豐富，諸多設計將少女引誘，使少女墮其騙計，達到雙宿雙飛之願，同時亦主使少女揑詞向警局投報，謂不堪家長之壓迫，將其配嫁潮籍老夫，此顯然係一種計劃，欲少女得以脫離家庭，與其同居也，案經主審官鞫訊之下，認控方証據確鑿，遂

官判被告罪案成立 並以被告手段惡劣，罪無可逭，處其入苦監九閱月示儆，被告表示不服所判，當庭由其律師提出上訴，法官准其所請，並許以五百元具保外出，候上訴期，少女聞法官將案宣判時，秋波頻頻向被告注射，似有無限傷心者云。

娟娟服毒 玉殞香消

有粵籍妙齡女郎陳娟娟，於本月廿日偕同男子由吉隆坡乘車來星，投居於本坡新亞旅店內，本月廿三日，伊忽在旅中蘇打毒，當時送入中央醫院救治，但終因中毒過深，入院翌日，即告藥石無靈，香消玉殞，刻卜警方正在調查死者身世，及伊中毒之原因云。

盜用校名 騙捐十元

邇來本坡有人利用已經停閉之學校名義，四出向熱心教育僑胞捐款，此流人物，備有捐款册收條，學校印章等件，收款後，立即簽發收條，以昭信用，直至最近，事為警方所識，乃偵騎四出，分頭搜捕此類騙徒歸案，昨日本坡警四庭中，有一行年七旬閩籍老人張開福，遭警方依法入控於該庭，案指控其於一九四零年臘月間，曾用方開辦學校名義向其同籍人陳若河騙去現款十元之罪，因案情仍須待查，過堂後，由法官諭命展期至下月二日再訊，以便警方於案展期時間內進行調查案中眞相，被告則許具保外出候訊云。

老婦戰方城 告捷歸家遭匪刦 捕獲三人昨日過堂

粵籍老嫗陳亞少，卜居於本坡八英里之盤古區，畜牧養魚為活，入息頗豐，因而略有積蓄，本月七日晚間，曾在隣近與人竹戰，直至深夜十二時許，方告凱旋，途中忽遭匪徒擄刦，不特身上所有現款被刦一空，雙目亦遭匪徒用胡椒粉擦傷，匪徒從森林中逸去、老嫗被匪刦後曾據情向警方投報，請求代為偵查案中刦匪歸案，第四十五及一三一兩華探，於蛛絲馬跡中，在本坡及哥踏丁宜兩地，先後拘獲陳開意，王戌丑，黃裕祥三人歸案，陳王兩人遭控有結黨行刦老嫗現款七十二元，黃裕祥則遭控有主使上述兩人犯行刦案之罪，該案昨日在警一庭提出過堂後，乃由法官諭命展期至卅一日再訊，以便續查，陳王兩被告因案情嚴重，被拒絕具保外出，黃裕祥則准以百元具保外出候訊云。

禾山公會職員會議 互助部簡章已通過

本坡禾山公會，於廿五日晚八時，在該會禮堂，舉行第六屆第三次職員會議，到會者石煥章，林紀南，張三品，林志高，馬仁元，林鎮國，林政宙，林榮觀，石振棄，潘瑞來，陳李思，莫芝錦，陳季思，主席石煥章，紀錄陳季思，主席致開會詞畢，即依議程，討論，秘書議決要案如次，一，宣讀前期議案，通過，二，讀財政，張三品，報告通過，三，月份進支，張三品報告通過，三，司理林志高報告會務近況（從略）四，福建同鄉會參加南洋各屬福建同鄉聯席會議案，決議參加，即席推選林紀南，張三品，林志高，馬仁元為出席代表，五，通過互助部簡章二十條，一俟註冊官批准，即施行之，六，臨時動議，散會。

乒乓賽 羣星勝大衆

本坡羣星體育會乒乓隊，自組織以來，球藝頗有進步，曾于日前以五比零大勝本坡華友隊，茲悉，該隊又于昨日特約本坡大衆話劇社乒乓隊，在該會球場舉行七人制友誼賽，結果羣星隊以壓戰壓勝之餘威卒以五比二，擊方戰績列下：

羣星隊		大衆隊
同昌	勝	江河
聲芳	勝	白光
陳光	勝	松峯
榮基	勝	星雄
王波	敗	亞東
李光	勝	亞昌
業東	敗	亞明

黃花節賣花街界表

星華籌賑會，定廿九日黃花節賣花，各幫及各社團隊數，大致已經決定，茲錄之如下。

大坡

第卅二分會建築工人部二十隊，國風幻境劇社四隊，華僑俱樂部三隊，潮幫募委會十四隊，瓊幫募委會十四隊，客幫募委會廿五隊，福幫五十隊，共一百三十隊。

小坡

洋業工友分會五隊，鞋業分會十隊，寧波同鄉會二隊，三江幫募委會八隊，瓊幫募委會十七隊，客幫募委會廿五隊，福幫三十隊，共九十七隊。

計開，福幫八十隊，客幫五十隊，瓊幫卅一隊，潮幫十四隊，三江幫八隊，該會直轄四十四隊，共二百二十七隊。

（尚有廣幫未報可自分配）

售花隊街界表如次：

大坡方面

源順街：福幫二隊，客幫一隊，第三十二分會建築工人部，潮幫一隊。

中街，老爺宮：福幫二隊，客幫一隊，第卅二分會建築工人部，潮幫一隊。

山仔頂，啲千那律：福幫二隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊，潮幫一隊。

十八溪乾，電邦路頭，又橫街：福幫二隊，客幫一隊，第卅二分會建築工人部，潮幫一隊。

十八間後，蔑籠街，馬車街：福幫二隊，客幫一隊，潮幫一隊。

衣箱街，八間仔，義學街：福幫二隊，客幫一隊，瓊幫一隊。

絲絲街，羅敏申律：福幫二隊，華僑俱樂部，客幫一隊，第卅二分會建築工人部，瓊幫一隊。

老巴殺口．馬六甲街、來佛士不禮，眞者里街：福幫二隊，客幫一隊，瓊幫一隊。

吉寧街，直落亞逸，廈門街，福幫二隊，客幫一隊，瓊幫一隊，

華僑俱樂部，福建馬車街、松柏街下，豆付街下，福幫二隊，第三十二分會建築工人部，客幫一隊，潮幫一隊，

賭間口、五代天宮，福幫二隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊，潮幫一隊，

必其彝街，畢邊街，玻璃後，福幫一隊，國風幻境劇社，客幫一隊，潮幫一隊。

漆木街，馬交街，福幫二隊，客幫一隊，瓊幫一隊。

勿基街，敬昭街，加拿街，土庫街，福幫二隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊，潮幫一隊。

柴船頭，監光咨六甲街．馬眞街，福幫二隊，潮幫一隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊。

長泰街，松柏街上，豆付街上，大坡二馬路，福幫二隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊，潮幫一隊。

天一景，城隍廟，安順律，福幫一隊，第卅二分會建部工人部，潮幫一隊。

翠蘭亭，大門樓，海山街，福幫一隊，華僑俱樂部，第卅二分會建築工人部，潮幫一隊。

丹戎巴葛，牛車水，大馬路，福幫二隊，瓊幫南洋中國國術館、國風幻境劇社，客幫一隊，第卅二分會建築工人部。

牛車水廣合減街，碩莪街，福幫二隊，客幫一隊，國風幻境劇社，瓊幫孟里南旅同鄉會，第卅二分會建築工人部。

恭錫街，德林律，年律，福幫一隊國風幻境劇社，瓊幫一隊。

牛車水監光仔內，金蘭廟，金蘭廟後街：福幫二隊第卅二分會建築工人部，客幫一隊，瓊幫林氏公會。

廣東民律，武吉巴抗，福幫一隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊。

丹戎巴葛，新監光，巴詩班讓，福幫二隊，第卅二分會建築工人部，客幫一隊。

中峇汝，河水山，芳林巴殺，福幫一隊，第卅二分會建築工人部，瓊幫一隊。

石仔，振瑞律，福幫一隊，第卅二分會建築工人部，瓊幫楊氏公會。

二馬路，草市街，即（北律），皇敎街，甘氏律：福幫一隊，瓊幫歆廬號，第卅二分會建築工人部，客幫一隊，

吊橋頭，恕勿已，新巴殺，二路馬：福幫二隊，潮幫一隊瓊幫歆廬號，第卅二分會建築工人部，客幫一隊。

戲園街，二馬路：福幫二隊，瓊幫一隊，李氏公會，客幫一隊。

小坡方面

美芝律，海乾街：福幫二隊瓊幫歆廬號，客幫二隊，鞋業分會，

碗店口，新街仔：福幫一隊，客幫二隊，鞋業分會。

海南街，連城街，桂蘭街：福幫二隊，瓊幫歆廬號，鞋業分會，客幫二隊。

怒美芝律、大馬路：福幫二隊，瓊幫歆廬號，客幫二隊，鞋業分會。

惹蘭關丹，土橋頭，白沙巷：瓊幫李氏公會，客幫二隊，洋業工友。

爪亞街，峇厘巷，二十間，福幫一隊，客幫二隊，三江幫，洋業工友分會。

城多利亞，後馬車路，及橫街，福幫二隊，瓊幫楊氏公會，客幫二隊。

惹蘭勿殺，畢律，吉蘭丹律，其他橫街，福幫二隊，瓊幫林氏公會，客幫二項，洋業工友分會。

梧槽干那律，廣福廟街，火城，福幫一隊，瓊幫中國國術館，客幫一隊，鞋業分會，三江幫。

梧槽港仔乾，監光加保，福幫一隊，瓊幫孟里南旅同鄉會，鞋業分會，客幫一隊，三江幫。

實龍崗律，為基律，三角埔，福幫一隊，瓊幫孟里南旅同鄉會，客幫一隊，洋業工友分會。

小坡三馬路，羅卑仔街，四馬路等，福幫二隊，瓊幫許氏公會，鞋業分會，客幫一隊。

梧槽大伯公，紅橋頭：福幫一隊，瓊幫梁氏公會，客幫一隊。

諧街，大馬路，福南街，水仙門：福幫二隊，瓊幫王氏祠，客幫一隊，洋業工友分會。

二馬路，皇家山脚，吊橋頭，振南街：福幫一隊，瓊幫吳氏公會，三江幫一隊，客幫一隊。

烏節律 東陵巴殺，其年年律：福幫二隊，瓊幫培進公會，三江幫一隊，寧波同鄉會。

利峇峇利律，丁律，鑒克西寧：福幫二隊，瓊幫培進公會，三江幫一隊，寧波同鄉會。

竹脚巴殺，寶龍崗律，及橫街：福幫一隊，瓊幫重興同鄉會，三江幫，客幫一隊，鞋業分會。

藍投巷、蕭蔬馬埔，及各橫街：福幫一隊，瓊幫陳氏公會，鞋業分會，客幫一隊。

大世界

今晚門票一角 女界免費

環球戲院 每晚開映 上下兩場
天台童星秀蘭鄧波兒主演
少年精神 Young People
藝人歸來建設有心逢破壞‧村莊解革精神制暴易頹風‧

大西洋戲院 每晚開映 上下兩場
古裝艷星顧蘭君主演
紅線盜盒
奇情！奇節！大時代女俠，萬丈雄心，名震宇宙！女英雄氣慨，一身是胆，威懾奸壘！奇事！奇人！

舞廳 錦綉叢中繁華地！溫柔鄉裏不夜天！
全能樂隊伴奏中西流行艷曲
夜舞 九時起至午夜

籃球賽
上場：中華女乙對南洋女甲
下場：工商乙對騰空乙

劍獅粵劇 慈雲走國四本
星華廈劇 特別佳劇
青天電影 永夜笙歌
老賽永豐 木義救主
金球術團。驚人絕技 菲島技術團。公開表演
遊玩勝地 消遣樂園

巴黎照像

設備完整 人才充實
深得顧客一致信仰
地址：牛車水大馬路戲院街口
電話：七四二一五

莊慶利拍賣館有限公司通告

本館承海峽殖民地敵產保管司命，定於一九四一年三月卅一日（星期一）上午十時卅分鐘，在本坡第亞美打街門牌九號二樓，本館拍賣室舉行公開拍賣下列各宗物品，計開：小刀五十一件，書皮色紙卅五捆，亞硫酸鹽梳打及雙硫化梳打一百桶，配色天鵞絨四箱及脚車燈廿七箱，發電機，油燈，鎖頭及零件，小吸器，火種盒，罐頭刀，銅線網，藍錠，切像片機，等等。

▲各件任由參觀 名目概經印就▼

莊慶利拍賣館有限公司啓

英一千九百四十一年三月廿七日

馬六甲鷲城會館聘請駐辦啓事

本館暨互助部擬聘請駐辦一位每月薪金四十元（膳費在內）正，惟必具左列各項，有意俯就者，請於本月卅一號以前投函本館，合則函知，不合恕不答覆。

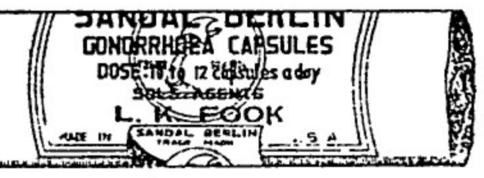
必具事項如次

一．籍貫｜以惠州十屬同僑為限
二．性別及年齡｜男性，年齡在廿五歲以上四十五歲以下為合格。
三．言語｜通言客話及福佬話
四．技術｜通漢文及賬務
五．經驗｜有參加僑社活動經驗者。
六．條件｜要有相當担保

通訊處：馬六甲醬窗街門牌九十四號鷲城會館

中華民國卅年三月廿二日

馬六甲鷲城會館主席黃雲和啓



在準備疏散之前 舉行肅清淋濁大運動

白濁淋菌，傳染至烈，患者不獨精神肉體，受大苦痛，行動上更不方便，談到禍害來臨，不知如何是好。

斧標山得爾柏林

乘時發動，大舉肅清淋濁，限二十四小時全數撲滅，決不令其有絲毫遺留世間也。

（三）

星期六半夜場

東方 曼舞羅 兩大戲院

朱石麟 繼文素臣後新傑作

舞台劇轟動當年。銀幕上更其輝煌。

中國著名劇作家 夏衍 熊佛西 蘇如晦 原著搬上銀幕

賽金花

舞台紅星 英茵 最成功最滿意代表作

震撼影壇 空前偉構 四十年來流傳之人口艷聞奇蹟！

丁芝，陳琦，屠光啓，吳景平，黃河，合演

盡是話劇界姣姣人材

「賽金花」的一生，許多人說她是時代犧牲者，是「萬家生佛」，可是也有人詛咒她是「一代人妖」，私生活的穢爛我們不要管，記得她一言救了滿城婦女免遭奸淫死亡之禍，已堪我們欽敬了！

東方 曼舞羅 戲院 今天正式獻映

打破影壇沉寂空氣 到處賣座

朱石麟 編導

清宮野史 禁聲 清時 聯接 公開

文素臣 四集

▲安內攘外 萬民重見天日！

▲除奸鋤暴 俠士赴湯蹈火！

王熙春 李英 屠光啓 陳琦 聯合主演

星期六半夜場

皇宮戲院 大光戲院

新型 哲理 諷刺 幽默 歌舞 音樂 藝術 傑作

喜事重重

東方差利 伊秋水 返港新作

米珠薪桂好難捱。生活無方做刷鞋。懷春嬌女眞識趣。偸偸援助兩傻瓜。辛苦賺錢身在化。劇憐唱女哭嘩嘩。

紫蘭女。朱普泉。馮應湘。金衣，劉克宣。主演

美國人的娛樂

假如我問你：世界上那一國的人最注重娛樂，最肯在娛樂上花錢？那一國的娛樂最多花樣，最大規模，最能賺錢？而你又喜歡那一國的娛樂！我想你必會不假思索地答覆我：「黃金之國」的亞美利加。

不錯，美國人是最注重娛樂的，然而，美國人同時深注重生意經。在美國，任何一種娛樂的評價都是以「票房價值」爲標準的。一個播音明星就算能唱得繞梁三日，但假如她不能吸引百萬聽衆，她還是未算成功。反過來說，一場門票收入達百萬元的拳鬥，不管對壘者是誰，那一場拳鬥就是「上上」的表演了。明白這一點，你就明白美國何以注重宣傳。

紐約：娛樂中心

美國的娛樂中心是紐約，而紐約的娛樂區域不過是一片面積不及三分一方哩的地方。這區域的心臟就是泰晤士廣場。從這心臟分出三支大動脈：百老匯，第四十二街和第七街，金碧輝煌的電影宮，肩膀連接的跳舞場和五光十色的夜總會都集中在那三條著名的街道上。

那兒有瘋狂的黑人音樂的總匯「棉花俱樂部」，有美女如雲的「天堂」，有比利羅斯的「明日」，有「午夜太陽」，有「鑽石馬甲」。距離泰晤士廣場一箭之遙有一條「搖擺巷」，兩旁幾乎都是演奏搖擺音樂的夜總會，甚麼「奧尼克」，「大名門」，「十八」，眞多得數不消。

在泰晤士廣場隔壁就是天下馳名的「麥迪遜方場公園」，世界拳「冠軍」賽的地點，夜間常常舉行冰球賽，馬展，冰上嘉年華會，籃球賽等，在此娛樂區之外，還有紐約客所謂「咖啡交際會」的夜總會，「鸛鳥俱樂部」，「二十一」，「摩洛哥」等。

美國的球迷

美國人最好湊熱鬧的球賽，他們頂喜歡看最多人看的球賽。

棒球是美國的「國球」，在去年一年，棒球吸引了七千萬球迷。美國棒球是一種完全職業化的運動，稍有名聲的職業球員約有四百人，他們的年俸最低一萬元，但著名如「比比」羅夫的年俸達七萬五千至十萬。那四百球員分爲兩大集團——美洲集團與國民集團。每集團又內分八組。每年十月前，兩集團首先內部自相殘殺，經過一百五十四次比賽之後，兩大集團便來幾場聯軸好戲，那時就是哄動全國的。

棒球下台，足球踏着登場，但足球卻是一種純粹業餘的運動，球員多數是大學生，著名的約有一百隊。每隊每年平均出賽八場。在足球季中每星期六的足球觀衆至少有二百二十萬。有幾間大學每年的「足球利潤」達四十七萬五千至六十萬金元。

在過去的十五年間，籃球——這美國的土產是最流行，最賺錢的戶內運動。去年購買門票的觀衆共達七千萬人。一場著名大學的籃球賽很容易吸引二萬觀衆到麥迪遜方場公園。在冬季，戶內的冰球奪去籃球的位置。這種最高速而最劇烈的球賽大部份是由職業球員演出的。

播音壓倒電影

在非運動的娛樂世界，無線電播音是美國最流行的娛樂。根據最近的統計，美國家庭共有收音機三千八百萬具（平均一家有一具以上），而裝在汽車上的另有六百八十萬具。美國的播音根本是以商業宣傳爲主要成份，一切音樂都是配角。最近最能吸人的播音就是傑克。賓尼。在過去的兩年，他也曾給木偶人卻利·麥卡賽奪去他的王座。

歌曲的生意在美國也很驚人。「錫盤巷」，流行新曲的誕生地！一年要做四百七十多萬元生意，而大部分的曲譜出版公司是受了好萊塢的影片公司操縱的。

最賺錢的娛樂

但，美國的娛樂賺錢最多的還是電影，每星期上電影院的美國人達八千八百萬人。因此，好萊塢每年製片四百部，佔全球產量百分之七十。上電影院已經成爲美國人的一種習慣，和我們上咖啡店一樣。各大城市的電影院是從早晨起繼續放映影片，一直至午夜才停止的。紐約的巨型戲院簡直就是娛樂的皇宮，它替顧客着想，可謂無微不至，每一家大戲院都有托兒所，其中有一家還設有產兒室！

海浴兜風及讀書

在夏季，美國人離開擠擁的城市到更擠擁的海灘去。紐約的康尼島，約克萊斯公園，鐘士海濱，在酷熱，下午，天天都有百萬以上的遊客。

另一種「逃避工夫」的娛樂就是駕車兜風。你不會忽略美國是汽車的王國罷，在夏季星期日的下午，你跑出紐約或芝加哥的郊外，便會看見連亙三十哩的汽車行列了。在芝加哥，交通警察要用飛機來指揮交通呢！

此外，還有一種我們讀書人值得提及的娛樂，那就是看閒書，美國人的讀書風氣很普通，每年各地的圖書館借出的書籍達四萬萬冊，雜誌的銷路更會令我們瞠目結舌，有二十種通俗雜誌每期各銷百萬份以上，總共銷四千五百萬份。另有一百五十種低級趣味的雜誌，共銷約一千萬份。（魏知微）

「啊！九點鐘了，眞對不起我不能再陪你，因爲醫生叫我九點鐘要吃一粒藥丸」

影人影事（上）

赤子

影城三怪傑

號稱「影城三怪傑」的馬克斯「兄弟」又一年一度的替美高梅公司拍成了長篇片：「西遊記」。劇中許多滑稽笑料，都是他們三兄弟親自搜作的；對於情節結構，須費去了七個月的時光。他們要常常將各種的動作演給人家看，如果大家都哈哈笑了，他們才把那一段O。K。有一次，一段戲竟演了一〇一次之多。

馬氏三兄弟都是道地猶太種：大哥芝戈，是鋼琴聖手；其次是哈波，好萊塢天字第一號的「啞吧」；最小的是很能幹，多才多藝的葛魯。

啞吧追女人

「啞吧」哈波一生最喜歡追求女性，追得天昏地黑，不亦樂乎。聽說，影城那些紅女明星之中，他所要追求的有十位女性：（一）蘭娜端納，（二）桃樂賽拉摩，（三）安秀瑞丹，（四）海蒂拉瑪，（五）瑪琳黛德麗，（六）嘉寶，（七）貝底利，（八）梅惑絲，（九）宋雅海尼，和——信不信由你——（十）莎蔻必斯（老派女諧星）。

女星語言家

好萊塢的新星「神秘女郎」海蒂拉瑪（她是以一「裸」而名震影壇的）是許多明星中（尤其是女性方面）的「語言家」之一。她會講奧國話，義大利話，法國話，一自然，英語更是說得很漂亮了，自從她到了美國之後。

最近，因爲和克拉克蓋勃合演「X同志」（美高梅出品），以蘇俄爲背景，不消說：她至少又要學說幾句俄羅斯話應世應世的了！

十三位女性

銀幕上天字第一號「大情種」約翰巴里摩亞，曾在「展望」畫刊選述一文，發表他心目中的十三位他一生中和他有過合作關係的最偉大的女性——

一，卡羅郎拔　一九三四年曾和她合演「二十世紀」一片，發現她是一個難能可貴的女子，所以她能夠和克拉克蓋勃成了眷屬（而且家庭異常美滿），那絕對不是偶然的結合的。

二，杜魯（Drew）氏，她是他的祖母，一生虛懷若谷，頭腦很新，常常自詡爲丘彼得愛神；巴里摩的風流興骨也許是她遺傳的。

三，依甸亞巴里摩亞（Ethel Barrymore）她是他的骨肉手足，一向最信仰她，甚至敬愛她——因爲她是美國當代一大藝員呵！

四，維珍尼亞威得拉是他所認爲最聰明的小女星，現在已十三歲，但巴里摩亞初次和她合演時，她那時還祗八歲呢。（未完）

烟草文化

當人類尙未懂得吸烟的時候底文化，我們可稱之爲「無烟草之文化」。而自有烟草吸食之後，人類的文化遂變爲「烟草文化」；最少，烟草在文化中也占了極其重要的地位。

在我們日常的智識裏，我們只知道政治，經濟，戰爭等會影響於文化，可是事實上，烟草之影響文化卻比上述三種更爲顯著。有一位美國教授——奧寫先生曾經從吸烟的立場上去考察一般文學天才，因而著成一本傳記式底文學史；據說：「至少在過去三世紀之間，天才大部分是吸烟的。」

古典底天才著述家之受烟草影響的很少，沙士比亞懂得吸烟與否，至今還是疑問。其他如服爾泰，歌德，雨果，巴爾札克，荷馬，柏拉圖，阿里斯多德，但丁等都可以說並不是從「尼古丁」裏產生出來的天才。

也許你會說烟草影響文化是謊話，然而你這樣想卻錯了。

烟草並不影響於古代文化，而於近代文化卻有不可泯滅的功業。

奧寫教授說：在現代的藝術裏——尤其是小說裏，大部分都是屬於「吸烟主義者」。據他考察，當他們執筆時，他們總是少不了尼古丁底刺激的。不錯，近代藝術天才都瘋狂地追逐着尼古丁的興奮，沒有尼古丁，我們的藝術家是不能過日子的。尼古丁就像一個吹着簫的底妖媚的女郎，她迷惑了我們底藝術天才，她能使他們顛倒了的官感復活，像春之使者一樣，她能恢復他們疲了的精神。

著名的英國小說家，寶島的作者史蒂芬生。曾說：「如果要我停止吸烟，那還是死去的好。即使臨死的時候，沒有烟管在握，雖死也不能瞑目。」

桂冠詩人丁尼生像讚美詩神似地寫着讚美烟草的詩句：

「當我提起烟斗的時候，
Muse女神遂降臨了。」

一個小說家並牧師的卻爾斯。金斯萊先生（「水孩」的作者）讚美烟草說：「烟草是孤獨者之友，獨身者的伴侶，悲觀者的安慰品，飢餓者的食糧，失眠者的安眠藥，並且是枯木寒山之火，世上之藥品更沒有比烟草更優良的了。」

藝術家讚美烟草的詞句的確不勝枚舉，而且他們都說得非常中肯。

但是，作爲烟草的反對者的藝術家卻也大不乏人，比如雪萊，史文朋，柯伯，史威夫特，拉思金，雨果，巴爾札克，哥德，海涅，服爾泰，盧騷等都是。其餘如大仲馬，勞白脫。白爾登也是烟草的憎惡者，他說：「疾患，災禍，兇惡，地獄——極惡非道的烟草，並且是破壞內體與精神的烟草。」

當然，凡事都有其擁護與反對者的。而烟草更不能例外。按照現世科學家的研究所得，烟草內所含之尼古丁並不傷人身體，因爲內的分量是相當微小的。

烟草究竟是有功或能是有過，我們雖不能決定，但那娟娟上昇的乳白色底烟，即確能引人深思，而且多麽富於詩意呀！（武）

異地風光

星期五是維也納的乞丐日；商店老板在那日都預備一些銅幣，放置在近門口的地方，乞丐便可以不必乞問就得拿去一枚。

○○○○

假如去旅行岩里，你一定着了迷，一片鐺鐺鈴聲，好像從天上傳來。這是什麽緣故呢？原來那裏的人，很愛養白鴿，在他們的腳上，都繫上一個銅鈴。

○○○○

最初到台灣的是荷蘭人，Formosa 這個名字就是他們給它的，意思是「美麗的島」。

○○○○

蛋橋是捷克京城布拉格，最奇異的建築物，它的原名叫鵝查理士橋，是蛋做成的。在這橋開始建築的時候，附近的居民都應王命交出若干蛋，來與水泥攪拌。據工程師說，這可以加久耐用呢。

今日電影

首都：神秘小姐（電泰海華演）一個被人誣爲謀殺愛人的少女，被陪審員卜勃林亞亨爲她做辯清開脫，並且把她帶回他的腳車鋪裏去，他的兒子愛上她，女兒的愛人也愛上她，妻子又疑心他。造成一個極可觀的喜劇題材。湄泰在本片中不止表現她的美麗，而且有深刻的演出。

娛樂：紅髮艷伶（傳記片）潮中的一部女優的傳記片，卡德夫人在九十年代美國劇壇上的人兒。本片由她第一次結婚叙述，她到廿八歲才學演戲，在紐約因得一特才大藝人的配戲方得成名。瑪琳霍金斯與克勞特雷恩主演。

光華，大西洋，光榮：紅線盜盒　唐代的傳奇人物紅線搬上銀幕，當裏不單給人以武俠人物，離奇活動的滿足，還包含一個政治的命題、說明戰爭不是單純的軍事較量，而更是軍事，政治，經濟的總決鬥。編劇君圓滿地刻劃了紅線的個性。

東方，曼舞羅：文素臣四集

皇宮，大光：羅通掃北

重映

國泰：南國仙樂　一齣極艷色之美的五彩歌舞喜劇。以亞根廷爲背景，故事是唐亞愛上倍蒂葛萊勃，然而他倆的父親是世仇，唐的父親酷愛賽馬，唐設法使父中獎，因此，他的父親允許了他的婚事。歌舞非常可觀。

華英：鐵馬英雄

環球：少年精神

中山：馬來片

皇后：四十個小母

洛西：親風年華

青天：永夜笙歌

今天公映

皇宮戲院 大光戲院

羅通掃北

後來居上 全部俠艷巨片

梁雪霏 張活游 黃夏飛 主演

▲黃龍嶺屠爐公主生擒羅通！

▲木陽城掃北元帥大殺四門！

洪仲豪導演

中山戲院 今晚公演 七時半 九時半

華英戲院 今晚公演 七時一刻 九時正

今晚公映 KRISMATARAM 亞公片

後晚半夜場獻映

共和公司出品最耗費鉅壯烈歷史戰事巨片

英偉巨星 李察迪士 領銜主演

兩位艷星 甘尼潘德麗，鍾方達尼 傾力合演

MAN OF CONQUEST

征疆英雄傳

白刃相交 天驚地動 孤地碟血 鬼泣神號 苦心孤詣 力爭自由

續映下集大結局

新環球公司出品緊張危險香艷西方武俠巨片。

武俠英勇巨星 狄克福連 領銜最新偉構

鐵心英雄

全部緊張驚險：惡霸陰謀、鐵馬被炸！紅蕃圍困，慘無天日！英勇俠客，大破奸謀！

全部劇鬥場面：黑鷹酒罷，英雄殲賊！克服紅蕃，正法懲霸！鐵馬通達，英雄功成！

娛樂大戲院

今天三場 三時一刻 六時一刻 九時一刻

溫拿公司新製香艷風流趣情大偉構

公子，王孫，拜倒在她石榴裙下者不知凡幾

影壇艷星 瑪蓮何堅士 領銜主演

紅髮艷伶

巨星屈羅特連士生，角李察安利等合演

蘇認土如抗德 一如中國民族戰爭

因非帝國主義性質保證不加妨碍

土外長在國民黨部答覆代表質問

（安哥拉二十六日路透社電）外國之報告，所謂蘇聯與土耳其最近之達到諒解，乃規定若土耳其被德國進攻時，蘇聯將援助土耳其，此種報告，此間不能證實，最多可以言者，相信若土耳其受德國之進攻，在蘇聯之意，認土耳其之戰爭，非帝國主義之戰，實為保持土耳其獨立之戰，故認土耳其之地位，一如中國與一切包含之地位同，至蘇聯已為蔣介石將軍抗日戰爭主要軍用品供給者之一。

土外長

（安哥拉廿六日路透社電）土耳其之烏拉士報稱：蘇聯與土耳其對交戰國之態度不同，結果，宣傳家乃極力企圖使蘇土間發生糾紛，但蘇聯宣言，若土耳其與第三國之關係突變惡化時，蘇聯不阻碍土耳其，由此表示，蘇土對西方之政策，不論如何，但彼此在東方，均欲和平，苟戰事擴大至此區，乃為侵害蘇土之共同利谷。

（安哥拉二十六日路透社電）土耳其之外交部長，本日下午在國民黨之秘密會議中演說，解釋過去兩週間外交政策範疇中有影響土耳其之局勢演變情形，並答覆代表中關於此事之各種質問。

（倫敦二十七日路透社電）土耳其之國會副議長甘尼德，由安哥拉廣播稱，英土之利谷絕對相同，保加利亞鄰邦及友邦，希臘，正英勇與侵略者戰。英土之同盟，已使近東保持和平，但危險現已侵入安全區，正威脅吾人之生存，當此吾人安全受侵害之秋，近東將變成戰場。

新受委任 美駐華使 道經檀島

（檀香山合衆社電）新任駐華大使前駐澳公使高斯，十九日抵此間，即首途赴華盛頓，聆取國務院之新訓令，高氏携夫人及公子同來，其夫人及公子皆不擬同行赴任，高氏談稱，美澳之關係，因交換使節已大見增進，此對經濟及軍事皆有利益，現時在紐西蘭及澳大利亞之艦隊，前數週內曾赴巴格一行，此為與澳親善及協力之最佳姿態云。

魏剛巡非洲摩洛哥

（倫敦二十六日路透社電），北非法屬總督魏剛將軍，法屬摩洛哥之視察，現告完畢，正由拉巴特抵阿爾及爾斯，氏視察阿爾及爾斯完竣，阿爾基爾斯總督阿利賴海軍上將由奧蘭同時抵阿爾及奧蘭斯，阿氏上週視察阿爾及奧蘭斯邊境之防務，法屬摩洛哥總督諾格士離拉巴特，視察阿爾及奧蘭斯邊境附近之烏伊達區。

法獲德小麥供給

乃用牲畜蔬果換來

（紐約二十六日路透社電）紐約時報之通訊記者曾發表一統計，顯示德方曾由法國非淪陷區域，獲得大宗物品，其中包括十九萬頭牲畜，六十萬隻小牲畜，六十萬頭小牛與猪，三萬六千噸生菜油，十萬噸鹽，六十萬噸新鮮蔬菜，八千噸乳酪，及大宗酒類云。

（紐約二十六日路透社電）據紐約時報之維喜通訊記者稱，目下由德軍佔領區域運往法國非淪陷區域之小麥，並非為贈品，乃係一種物物交換之貿易，德方乃以小麥換牛牲畜與猪、鹽、蔬菜、乳酪與酒云。

蘇聯立邦 首府遷移 期定九月

（維喜二十六日路透社電）據維喜通訊社之莫斯科電稱，蘇聯立陶宛之首府，將由考那斯遷至前波蘭之維爾那（維河），此事乃由立陶宛之人民委員會所議決，於九月一日遷移完畢。

美培斯利恩鋼鐵廠 一萬八千人罷工

州長調遣軍隊彈壓

（培斯利恩二十六日路透社電）美國培斯利恩之鋼鐵公司工人罷工者，計一萬八千人，州長已採取行動，已調到軍隊，守衛於至鋼廠門前之通路，州長此舉，因工人曾暴動一日，警察受傷不少，據罷工之領袖稱，培斯利恩公司之工廠，現均停工，但公司方面稱，照常出產七十巴仙，此次之鋼工罷工，本為工業委員會之一部，罷工之原因，乃抗議該工業聯合會之委員，未將該鋼工會加入。

克列芬斯紐約廣播 稱美願見荷復國

勸其人民保持勇氣

（紐約二十六日路透社電）荷蘭外交部長克列芬斯乃經美國赴荷屬東印度，勸荷人保持勇氣，氏本日在廣播稱，自年正月以來，美國之軍用機生產，增加九倍，至本年六月，比正月將增加十一倍，以後增加之數更大。氏稱，羅斯福對本人保証之堅決極願見荷蘭恢復為獨立國，惟有一事不敢確定者，即何時達到勝利是止，但余堅信，荷人一如英人，有力量堅持到底，戰後以不斷之精力，而建立因德國所破壞之新將來，現正積極準備，於戰爭結束後立刻供給，供給品荷蘭云。

克列芬斯

桂省試航新發明淺水輪

（桂林外電），交部西江船造處從事改良木船及淺水輪以來，頗著成效，上在造成船隻達七百餘艘，近以桂省河流水淺多灘，每逢水涸時期，行船甚感困難，乃試製湯仲明發明之特種動力機淺水輪，十六日在柳舉行試航典禮，招待各界參觀試航成績，頗為圓滿，每艘造價約二萬三千元，船身長三十二尺六寸，寬七尺，深二尺三寸，吃水一尺三寸，每小時可航行八公里，載重約六噸，最適宜於淺水河流，所用燃料為木料。

西班牙准德意商輪 免費停泊在海港內

（馬德里廿六日路透社電）西班牙工務部長今日曾發表一命令，凡外國商輪因目下之戰爭關係，而進入及停泊於半島與巴利阿利羣島或西屬北非洲各港者，可免繳海港費，而此種船隻亦得享受海港業務費之最低率待遇，是躲避於西班牙各海港中之德意商輪，命後可不付海港費矣。

英軍當局隨時準備 嚴防德突攻希臘

保巴爾幹軸心外國

（倫敦二十六日路透社電）巴爾幹國家現仍在軸心國之努力範圍外者，僅希臘與土耳其兩國而已。

（伊斯坦堡國際社電）據中立國外交界訊，現德正積極向保增兵，現在保德軍已達八十萬人，此當為英軍大舉在希登陸及希方對德態度轉趨強硬所致，按，德方原來在保集中兵力之用意，在威脅希臘，迫其與意迅速議和，但因英希決心抗戰，致使希特勒之恫嚇歸於無效，現巴爾幹局勢已日益緊張，衆信德軍於日內即將由保開始出動，同時在伊斯丹堡之英軍當局亦宣稱，無論德軍於何日何地發動攻勢，英軍決與之周旋，聞英軍已大批在希境登岸，另有十萬人在赴希途中，聞〔意〕原意以為德軍陳〔兵〕於保境後，可〔使希〕對意屈服，而意軍可於四月十五日入駐雅典城，但因莫索里尼親自指揮之攻勢失敗，其計劃乃成泡影云，

（南國首都外電）希臘方面則正在薩羅尼加以北趕造防線，目的顯在準備抵抗德軍自保入侵，目下仍不斷有大批英軍雲集於希臘各港埠內云。

貓哭老鼠 寇和尚超度 泰越兵亡魂

（東京外電）「國際佛教協會」鑒於泰越紛爭已解決，定於下拜六日下午在芝區草座寺舉行招魂祭，超度泰越陣亡之將士，兩國代表及日本名流將參加該法事。

寇人資財 存在外國 月必呈報

（東京二十六日日文報電）日大藏省鑑於戰爭之結果，在外日人資財漸被凍結，故以法令命其逐月報告。

意駐寇使 訪晤大橋

（東京二十七日路透社電）意大利駐日大使，昨日下午與日本外交次臣大橋，半小時會商國際局勢，特別談商日意之關係。

戈培爾昨令關工廠學校 驅德人迎寇外相

希特勒原欲在松岡抵步以前 迫南就範後即部署進攻希臘

（柏林二十七日路透社電）日外相松岡，已於星期三日下午抵此，作其宣傳甚久之對三強協定同盟國之訪問。

（柏林二十七日路透社電）李本特洛與其他不少納粹領袖及外交人員包括南斯拉夫之代表，在車站候迎松岡，車站上有特別之結綵，並有軍隊之儀仗隊，後李本特洛偕松岡乘汽車經過有特別結綵之街上，而至松岡逗留柏林期間為其行轅之培爾浮宮。

（柏林廿六日路透社電）德國宣傳部長戈培爾，已邀請柏林之民衆，在松岡聘問柏林之時，表示歡喜之熱情，工廠，辦事處及學校，屆時將關閉，俾柏林居民，有機會歡迎松岡，松岡可于本日下午六時抵柏林。

（柏爾格萊德國際社電），德以更大之壓力施諸南斯拉夫，乃謀南國於松岡抵柏林前加入軸心，現在已成了事實，據目下情形推斷，希特勒似希望松岡來德之時，巴爾幹半島已全部在德國控制之下，德國可以直截了當進攻希臘。

南民衆反對依附軸心 發生暴動迫政府轉向

攝政保羅親王廣播演說因而展期

（紐約廿六日路透社電）南斯拉夫之政府，在民衆怒潮下，已發生分裂，攝政王保羅親王，向南國之廣播，現已展期，致黨領袖，少年軍官，士兵，農民，市民及反對派之領袖，似於昨晚聯合表示全國一致決心廢除所已做作者，剝去作此行爲者之地位，以向後轉之南斯拉夫政策，對付德國。

（紐約二十六日路透社電）據紐約時報駐柏爾格拉德記者報告云，有農民二千人，持有乾草叉與木棍，齊入塞爾維亞中部之哈齊坡坡維城，反對南政府對軸心國屈服，據聞波斯尼亞省之巴諾維亞，及蒙地尼格羅省之波戈利加，柏拉尼與西丁基三城，亦有反對南政府之騷亂發生。

（柏爾格萊德二十六日路透社電），因南國各地傳來，民衆對於南政府依附德意日三強協定不滿與憤激之消息，故今日南國首都各街上站崗之警察，已大爲增多，但同時南國各報則鄭重聲言，該協定之簽字，對於南國之完整，並未受傷害云。

南相簽約時露窘態

（馬德里二十七日路透社電）據一參加南國簽字加入三強協定典禮之通訊記者稱，當其行簽字典禮時，南國首相齊維哥維治氏之態度曾「異常慌張」，據云，南首相會不斷移動其嘴唇，繼續將耳手帕取出，同時彼簽名後，曾數次小心地將筆放開，而又立即取回繼續簽字也，此同一之通訊記者目覩與他國家代表之簽字於三強協定者會謂，昨日維也納之警察曾特別戒嚴云。

（柏林廿六日路透社電）南斯拉夫之內閣總理，電致希特拉，特別感激希氏之殷勤款待，電稱，求堅信，由此反映閣下對南斯拉夫人民之親愛，氏向希氏保證其非常尊敬。

（維喜二十六日路透社電）維喜通訊社之南斯拉夫首都電稱，南斯拉夫內閣總理與外交部長，可望於本日向攝政王保羅親王，明日則向內閣報告其二人赴維也納簽訂南國加入三國同盟之經過。

（倫敦廿六日路透社電）據德國官方通訊社之消息稱，南國首相齊維哥維治氏簽字於軸心國後，今日返歸柏爾格萊特時，曾宣稱謂，「現各事務已妥洽矣」，當日他軸心國之駐南國外交代表歡迎彼時，南國外相密哥維治氏曾與首相在一起云。

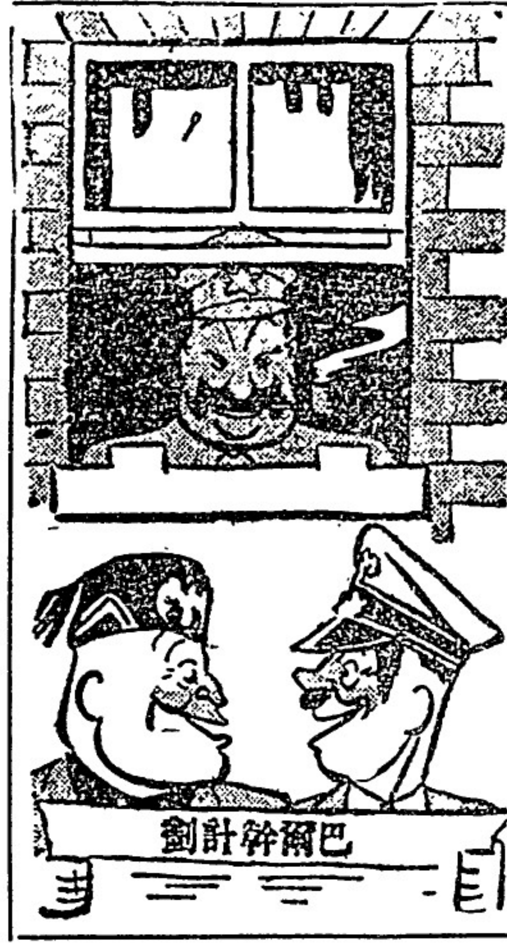
南斯拉夫入軸心後 英仍擬遣使駐南 勃特勒在衆院宣佈

（倫敦二十七日路透社電）英外次勃特勒氏今日在衆議院中曾披露，南斯拉夫簽字於軸心協定前，英國對南國政府之最後忠告事。據云，當南國簽字於該協定之形勢，似乎迫切時，英國駐南公使曾致南政府一通牒，表示南政府曾有力地，英國相信，南國決不採取任何將有害或嚴重損害維持南國人民所認，非本身主張之各國之動作，而對此南國會作保証者也，該通牒又謂，所以英政府得知南國突然擬簽字於該協定，不僅放棄其中立之態度，且顯然已進入于英國之敵人之制度中，曾大爲震驚也，若此種協定訂立時，英政府將彼指出，鑒於最近之歷史，南國人民幾乎可以確定，經時愈久將被牽涉於該制度更深矣，過去十八個月之歷史顯示，德國對於其保證，如何之視同廢紙，勃特勒氏又謂，作目前決議結果之責任，將完全由南斯拉夫政府負之也，當議員詢問，除派兵通過南國外，此協定能否阻止軍需品運過南國乎，勃特勒氏答謂，此事未包括於該外長李本特洛甫氏致南國首相之函中，當答覆另一問題時，勃特勒氏謂，英方擬繼續駐劄外交代表於南國京城，又謂，每一國家必考慮其不同之情形，對日乃利多於害也，當議員詢問「以對南國京城亦然乎」？勃特勒之答語未能聽清。

非洲利比亞一小鎮 再落入意軍手中 其他方面對英有利

（開羅二十六日路透社電）據中東英軍總部之佈告稱，英軍又已奪得掩護克倫城之陣地多處，敵軍另一次反攻，又已被英軍擊退，英軍俘虜甚多，及奪獲甚多軍械，在利比亞方面，一小隊敵軍曾佔領愛拉格黑拉，而該地英方之守軍早已撤退也，同時阿比西尼亞之戰事，各方面之發展，皆繼續有利於英軍。

（倫敦二十七日路透社電）今日羅馬官方報告稱，一小隊敵軍，佔領在利比亞之前遠崗位，於本加西東八十六里之愛拉格黑拉事，倫敦軍界方面對此頗爲注意，當然不必恐懼耳，該地爲一小鎮，在戰前其居民約一千人，但該地有一飛機降陸場，及一小無線電台，英方曾以小隊巡邏軍佔領該地，而於小隊敵軍抵抗該地前，已撤退矣，德方曾宣稱，該地乃爲德軍之非洲部隊所佔領者，據倫敦方面所接到之消息，認爲此隊不過一二輛鐵甲車，其作前哨崗位者耳。



隔牆有耳—希莫兩人在史達林監視中

寇國議會 前日閉幕

（東京二十六日同盟社電）日本衆兩院議事，於二十五日一切終了，二十六日舉行閉會式，第七十六屆議會閉幕。

自由法領袖 戈爾將軍 巡赤道非洲

（倫敦二十六日路透社電）據赤拉西維里線電稱，自由法軍領袖戈爾將軍，正在赤道非洲法屬之查得區一帶視察。

寇使芳澤 赴東爪哇

（巴城二十六日日本報電）日全權代表芳澤謙吉，自二十四日起東部爪哇旅行，作定約爲一週間云。

英國潛艇 轟沉德輪 重八千噸

（倫敦二十七日路透社電）英海軍部昨日宣佈，英潛艇在挪威海面外，擊沉八千噸之德國商船一艘。

恐英機猛烈炸柏林 德謀遷都維也納 倫敦五夜未遭空襲

（紐約二十六日路透社電），紐約郵報之祖利克訊云，英空軍轟擊柏林更加猛烈，希特勒或將改以維也納爲德國首都，德人目下已將大部份機關遷出，[illegible]及捷克人，爲視德國遷都之準備，推測若英空軍能大規模轟炸柏林，則德或將遷都。

（倫敦廿六日路透社電）倫敦昨日一連五夜，未遭敵空襲，此爲自一月底以來，倫敦不遭空襲最長久之時期，英國其他地區，亦未見敵機活動消息。

倫敦簽成 英租美基地約 倍文或將赴愛爾蘭自由邦 商借海港供英美兩國用

倍文

（倫敦二十七日路透社電）據此間正式宣佈，英國租借根據地于美之協定，將於明日在倫敦簽字，英首相邱吉爾氏與理藩大臣克蘭伯恩勳爵及殖民大臣將代表英國簽字，同時美國駐英大使威南特氏與美國技術顧問三委員將代表美國簽字云。

（華盛頓國際社電）據悉，英國政府方面，刻又重作另一努力，並研討派員赴愛爾蘭，商請愛爾蘭自由邦以海軍根據地讓與英美兩國之可能性問題，一般認爲倍文乃惟一能恰任此困難使命之人選，[illegible]，以便英美[illegible]地。

丹吉爾德霸屋設領 違英西協定問題 倫敦議員提起質問

（倫敦二十七日路透社電）摩洛哥駐丹吉爾之代表之公署被德國領事佔住，英國衆議院中議員今日曾提出質問，彼等極欲得知此行動如何與最近所成立之英西協定相符也，但英外次勃特勒氏謂，此事乃西班牙與法國兩國政府間之問題，依英方之利益[illegible]涉也。不耐之議員復提數項其問題，但勃特勒堅稱，丹吉爾西當局之行爲，並非與英西協定不符也，議員曼特氏詢問謂「德國人亦否許在丹吉爾自由行動乎」，勃特勒氏對此問題未加答覆。

南前首相 投向英國

（雅典廿五日路透社電）據雅典各報傳稱，擁護軸心國之前南國首相[illegible]，一傾向於英，彼已於十八日在希臘之薩羅尼加[illegible]而去，同行有兩名[illegible]。

評南附軸心事 寇報胡言

（東京二十六日路透社電）日本各報皆稱南斯拉夫之依附於三強協定，乃爲軸心之堅決勝利。日日新聞報謂，軸心國之外交上勝利，乃對英美兩國一重大打擊，而加速德國之主宰巴爾幹半島也，讀賣新聞報謂，三強協定之擴大，將產生光明之結果也。

（東京二十六日路透社電）日本報謂，南斯拉夫之加入三國同盟，已解決希臘之命運，報知新聞，更進而預料，希特拉與墨索里尼已達到使地中海成爲「軸心內池」之目的，其他之日本報，斷言南斯拉夫加入三國同盟後，其他巴爾幹國家，亦將加入。

美專家倡用轟炸機 護送商輪抗德空襲

（紐約廿六日路透社電）一著名飛機專家西佛斯基氏，曾在每日鏡報上發表一文，提議用轟炸機護送商輪，據彼謂，轟炸機護航將供給一不斷之天蓋，在此天空之下，德方之海上艦艇將無法作祟也。彼提議作此種護航制度之主要根據地，應設於綠島，格林蘭，冰島與法羅群島，美國南部西部大部份之報紙皆主張美國對護航問題，採取動作，但未說明動作性質，各報所述及者乃爲將來之可能問題，而非迫切之需要云。

智利政府 准羅遜王 居留境內

（聖地亞哥廿六日路透社電）智利政府，已准許羅馬尼亞遜王加羅爾與魯琵絲嗎夫人，居留智利國內。

美國軍部 徵兩郵輪 爲運輸艦

（舊金山二十五日路透社電）美海陸部，昨徵發華盛頓號郵船爲輔助運輸艦後，即徵租用同一公司之二萬四千噸郵船曼哈丹號。

克立夫補腦汁
久負盛譽之神經大補劑

克立夫補腦汁，能推進全體神經細胞之靈感性，增強中樞神經之組織，糾正腦下垂腺之分泌正常，故常服能使思想敏銳，臟腑調節適度，五官運用靈活，四肢動作練達，精神永遠愉快，一切腦病消失。
每瓶一元二角

腦部健 思想豐富記憶力佳
神經强 精神煥發動作靈敏

主治
記憶薄弱 精神萎靡 思想遲鈍
夜眠多夢 頭目眩暈 多愁易怒
睡不安眠 心神不寧 治事易倦

眼科聖藥 克立夫眼藥水 專治各種眼病 每瓶祇售四角

K.900

脚趾濕癢壹滴即平
瘡癬酒濕着膚即靈
●已破皮膚病用藥膏
●未破皮膚病用藥水

ADEPIN
阿滴平
皮膚病特效藥 藥膏藥水兩種

適應症
脚趾濕癢 水火燙傷 頑瘡惡癬 蚊吮虫咬 手脚破皮 爛痢疥瘡 無名腫毒 各種瘡症

藥水每瓶七角 小瓶三角
藥膏每合二角半
各埠藥店均有經售

兒科聖藥 三多星

主治
疳積虫積 夜睡不安 日夜多哭 吐乳驚風

每週給兒童服食「三多星」數次，能輔助兒童之發育，更能消除各種疾病於無形中，使兒童肥碩健壯，活潑可愛，而保嬰兒週年平安。藥店均售

甘甜易服兒童良友

新咳久咳 寒咳熱咳 日咳夜咳 男女老少 皆可服之 一瓶見效 每瓶二角 認明名稱 各埠葯店 均有代理

代理 豐昌商行，余仁生號

虎標良藥 萬試萬靈

註冊 徐廣源
眞眞藥局好涼茶 運汽大灶 不可多得
眞眞論症寶良茶

何云論症寶良茶，大法以個人爲本位，辨其風，寒，暑，濕，分其寒，熱，虛，實，病傳何經，理用何藥，君臣佐使，論症寶茶，法效韓公，醫藥兩備，發施補瀉，盡我所能，晨早八時，隨時候教，利便經濟，亦免跋勞，效速且良，大同普及。

新久各症咳嗽茶

總局設大坡牛車水戲院橫街口左鄰門牌卅三號
分局設小坡克街即武吉士街第三號

《南洋》 第一期 第三號

總滙報

中華民國三十三 月廿七日 星期四

聯邦外滙統制司通告
請准之外滙
一週內須滙出
逾期不滙即作無效論

（本報駐怡保記者廿五日專稿）自當地政府統制外匯以還，除匯兌店及民信局可得購買遠期匯水外，其商家方面擬欲購買外匯，以備抵償貨價者，在以經向銀行定購匯水，原可稍延時日，不必立即備款匯出，惟最近據悉，聯邦外匯統制司為利於統計外匯之買賣計，數日前已向銀行發出通告，凡商人託由銀行申請而得核准之外匯，除匯兌店及民信局與銀行訂有遠期外匯成單者外，否則應於外匯統制司批准申請書之日起七日內，訂定匯水，備款全數匯出，如越期不成交者，即將取消，該申請書亦視作過期無效，此我僑商所不可不知者，其次在海峽殖民地方面凡屬家用匯款其匯款人必須填註每月入息若干，上次匯款銀行等等，此在聯邦方面，現雖尚未實行，惟據可靠方面傳出消息，不日必將步海峽殖民地後塵而出現，亦猶規定每月中只能匯寄國幣七百五十元，其有超過此數量者，則須俟至二三月後始能再匯，又今日匯兌行情，每百元國幣值叻幣一十二元，此據銀行界傳出消息，乃因上海中國等銀行行員無故被汪記政府拘捕所引起之影響，一俟情形好轉，行市當可立即恢復云。

為使學生知所預防
印發防空要點
通知各校校長加以注意

（本報駐吉隆坡記者廿六日專稿）四州府華校總視學官，為使學校學生之能先事預防起見，特於今日印發防空要點，通知各校校長，加以注意，茲將其通告錄下，

四州府總視學官通告

逕啓者，茲將防空要點分列如下，仰即遵照辦理，此致學校校長，四州府華校總視學官啓，

一，各校當立即擬定一空襲「躲避」警號，遇埠內空襲警報一鳴時，校長應即施令，發出「躲避」警號，此種警號，應與學校擬定之火警警號完全不同，並須使教職員及學生預先熟聞之，

二，「躲避」警號發出時，所有在樓上各層房間之人，須立即退出到樓下（或安全之地）躲避。

三，學生應在磚牆或石頭，或洋灰築成之牆壁下躲避，須知祇有堅實之磚牆，或石牆，始有保障力，用木及灰泥或各種板所構成之牆壁，均不可靠。

四，所有窗戶均須洞開。

五，玻璃窗均須暫時貼上赫糅布（一種粗布）．或透明玻璃紙以資保護，以事後易於移去者為佳。

六，每房中之躲避人數，以不超過五十人為佳。

七，各校須即組織救火隊（每隊四人）每層樓最少一隊，遇空襲警號發出時，應在指定之地點服務，此救火隊．應以校中教職員及年長之學生組成之，各校尤須於最近裝配各種救火器具，如輕便噴水機（每層最少一個）沙桶及長柄標或鎗，至於此種用具之用法，將於最近派人指導。

八，應當備救傷藥料，并指定負責救傷之人員。

九，如在牆外建築用沙或土築成之護牆，則校舍可多一重保障，關於此點，海沙不適用，惟如將之洗淨晒乾，則亦可應用。

十，如將書籍平排放置，使成一厚堆，於為防禦炸彈碎片之良好保障物。

十一，深的溝渠可供良好保障，

十二，當空襲警報發出時，凡在曠地之人，不能及時躲避者，應卧平地上。

十三，空襲解除信號響後，可以照常工作。

十四，距學校最近防空監護員及救傷隊之駐在地點，須要詳記，如須援助，應向防空監護員或救傷員報告。

吉隆男女英校
開始訓練防空

（又訊）吉隆坡男女英文學校，為應付戰時環境，對於防空之訓練，極為注意，據記者所知，二月前各校即已開始訓練，今已甚為嫻熟矣，茲者防空部當局，為求進益起見，特派人前往各校公開演講，并作各項表演，以增學生之防空智識云。

電油統制後
米糧起價
純屬不確謠傳

（本報駐吉隆坡記者廿六日專稿）吉隆坡市上謠傳電油統制後，載貨羅厘，最受影響，所有米糧均已起價云云，茲據米糧統制官稱，關於米糧全未起價，又據交通部長稱，各羅厘為載食糧而致電油不敷應用，可向交通部長請求，云。

當局聲明加給油量後
蔴各線車資減低
平均較電油限制前增數十巴仙

（本報駐蔴坡記者廿六日專稿）蔴坡通往各地出稅汽車，自當局實行電油限制後，各車主因電油購買困難，車行次數減少，為彌補損失維持交通計，乃將車費價目提高，一時行旅困難，或「行不得也哥哥」之嘆，最近因當局重新宣佈交通汽車所用之電油，可要求增加一半，於是各處汽車之車資，皆告減低，而蔴坡通往各路之車資，亦同時降低，茲特將各路車票價目表列如下。

路線名稱	限制前之票價	限制後之票價	現在之票價
蔴坡荅株線	八角	一元五角	一元
蔴坡馬六甲線	五角	一元	一元
蔴坡東甲線	四角	六角	六角
蔴坡什廊線	二角五占	五角	四角
蔴坡武吉甘密線	四角	七角	全上
蔴坡班卒線	五角	九角	七角
蔴坡巴莪線	五角	九角	七角
蔴坡五條線	八角	一元五角	一元
蔴坡巴[illegible]廊線	五角	七角	七角
蔴坡[illegible]冬線	三角	五角	四角
蔴坡什劣征線	五角	一元	八角

隆再度燈火管制演習
南區服務員陣容
分別編定並經防空部長批准

（本報駐吉隆坡記者廿六日專稿）吉隆坡防空部，已定期三月廿七號，舉行燈火管制演習，此次演習其組織辦法，較前更見週密，屆時將分東西南北四區，每區分設若干團，每團又分設若干站，凡此經過，業誌本報，茲續採聞，南區主任李孝式君，關於該區各組各員，業已分別編定，並經防空部長批准，茲將各組人員探誌于下：

吉隆坡防空部南區主任李孝式，代主任陳濟謀，劉其武，張崑靈。

第一團 團長陳泰階，代團長陳光，陳振華，梁詩盈，團部設在指天街二號，電話三九六六，駐團防空員梁冠康，張競夫，鄧社來，丘文秋，

第一站站長，陳可用，副蘇漢玲，站部設諧街本良業公司，電話二四三八，指導員，昌炯，謝百辛，葉福槐，朱劍風，朱炎基，李萬松，黃仰山，黃赫揚，

第二站站長林美燦，副潘豔卿，站部設諧街陳泰利電話二五八五．指導員朱孝常，謝炳衡，黃津晨，李月照、何海，李龍基，黃炳。

第三站站長杜耆新，副黃錦城，站部設蘇丹街美新印務局，電話二一零四，指導員，何應梳，黃福榮，吳源，吳樹榮，龐惠芝，陳進來，吳漢輝。

第四站站長森林，副羅慶親，站部設諧街益東錫米土庫，電話三一零七，指導員葉南星，譚榮啓，吳鶴玲，蘇漢瑞，黎學初。

第二團 團長曹堯輝，代團長張堯成，張汝業，陳隆，團部設蘇丹街酒商公所電話三六一九，駐團指導員蕭銳，江福銓，鄧金玲，陳榮基。

第五站站長李發遠 副陳僑華 該部設遠理巷中華戲院，電話三七一七，指導員吳仲卿，楊文偉，歐陽棠，鄧黨，臨朗生，謝重光。

第六站站長，温宗疇，副盧炳坤，該部設茨山街謨衛生，電話三七四二，指導員關金鑽，黎贊鴻，陳滔，張志民，衛漢舉，陳僑熾，盧瓊波，陸家治。

第七站站長洗春芬．源．丹・副張汝勳，該部設蘇丹街，什貨行，電話二四四六，指導員鄧龍循，關崇禮，潘漢，鄧其興，照。

第八站站長鄭尼偉，陳雲霞，温一漢，副陳寶容，該部設諧街旺記公司，電話二四九三，指導員馬政，方湛文，陳震夫，李衍桐，游橋，柯燈。

第九站站長盧牛，副曹瑞棠，站部設茨山街盧輝記，電話三四五九，指導員何佃滿，陳禮泉，陳盧魚，潘振漢，劉錦源，何桂明，鄧普

第三團 團長冼啓該，代團長花寧打，[illegible]

第十二站站長[illegible]，八九八，指導員梁福龍，杜亞鋼，[illegible]

甲華教師會懇切陳詞
請高總領事
令各董事優待教師
教師生活困難家無隔夜糧戰時將難自存
優待生產期內女教員迄未所聞深為浩嘆

（本報駐甲記者廿六日專稿）馬六甲教師公會，本年度會員大會暨第一次執監委員聯席會議，曾先後議決呈請我駐星高總領事通令甲屬各華校董事部，酌給戰時津貼費及於疏散時發給津貼三個月薪金，並遵照部令優待生產期內之女教員，各情均誌前報，茲查該項呈文，已於昨（廿五日）發安，由郵掛號寄呈我高總領事，現先將原文探錄於後，以供快覽。

呈高總領事文

呈為懇請准予通令甲屬各華校董事部，酌給戰時津貼費，及于疏散時發給津貼三個月薪金，並遵照部令優待生產期內之女教員事，竊自歐戰發生以來，當地物價，日趨騰漲，日用必需品之價格，暴增達數十巴仙乃至百餘巴仙，而我甲華校教師之月薪，則依舊為二三十元，三四十元，或四五十元，欲求其達六十元以上者寔屬不可多得，以故各校教師，莫不經擠窘迫，生活困難，眼前已缺乏隔夜之糧，戰時必更無自存之道，又或性屬婦女，時屆分娩，胎前既苦羅掘之維艱，產後復須覓人以代課，精神備受痛苦，物質尤遭犧牲，倘萬一強迫疏散令下，則顛連無告，轉徙溝壑，欲求其免於炸死，餓死，病死者幾希，此屬會全體會員所引為深憂者也，更查自歐戰發生以來，因物價之暴騰與膠錫之起價，各地華校董事之自動優予教員以戰時津貼者，報章上既不絕登載，而戰時教員之疏散與生活問題，亦已有不少華校董事，妥為籌謀，至於優待生產期內之女教員，則為皇皇部令，南洋各地華校，多已遵辦，獨我甲華各校董事部，酌給教師以戰時津貼費者，既有如鳳毛麟角，遵令優待生產期內之女教員者，亦迄未所聞，至對於疏散時教員之善後問題，則更未獲垂注，此尤為屬會全體會員所深表惶駭與浩嘆者也，伏維

鈞館，為全馬華僑最高行政機關，總攬僑務，指導僑教，人民愛戴，德化退披，對我僑校教師生活尤表關切，竊仰大命所至，僑衆聞風可從，深信倘蒙頒示，定荷校董遵服，爰於三月二十日下午舉行三十年度執監委員第一次聯席會議時，一致議決呈請

鈞館通令甲各華校董事部酌給戰時津貼費若干巴仙及疏散時津貼三個月薪金並遵照部令優待生產期內之女教員，伏乞准如所請，令飭甲華各校董事部即速遵照辦理，庶幾各校教員平日生活頗得安定，戰時疏散亦有所歸，斯必更能盡忠厥職，以為國家作育人才，僑教前途實利賴之，不勝迫切待命之至，謹呈中華民國駐星總領事館總領事高．

馬六甲華校教師公會執行委員會主席陳慎天。

中華民國卅年三月廿五日。

光華 大西洋 光榮

今晚隆重獻映

奇情！奇節！奇事！奇人！奇片！

中國女羅賓漢 驚天動地奇蹟

全部緊張驚險偉大義俠巨片

顧蘭君主唱白虹新歌四支・

紅線女俠，計盜寶盒
單騎獵劍，奮勇殺賊
身懷絕技，大顯本領
出生入死，部為國家
飛簷走壁，身輕如燕
神出鬼沒，敵人膽寒
赴湯蹈火，身先士卒
驚天動地，建立奇功

新華影業公司偉大出品

紅線盜盒

當代武俠大明星 顧蘭君 領銜主演

雄視影壇 震動全國

連城影業公司映權

嚴工上 孫敏 白虹 韓蘭根 殷秀岑 湯傑 王竹友 聯合演出

遇敵奮勇當先 臨危百折不撓

全部附有英文字幕。

昨晚三院空前滿座

首都大戲院

今天 三時一刻 六時一刻 九時一刻 獻映

哥倫比亞出品 最新得意傑作 却爾斯維多

勃倫亞亭 麗泰海華 合演・

神秘小姐

„The Lady in Guestion"

描畫衆生色相

家中來了一位神秘小姐，從此多事！

今晚 六時一刻 九時一刻 獻映

光藝 PAVILION

撲朔迷離 曲折奇情 偵探喜劇

巴里彭斯 合演 凡立麗馥潑遜

奇極！ 巴黎怪客 怪極！

This Man In Paris

——合作偵人秘密——

一對冤家 糾糾纏纏！

一回兒好 一回兒罵！

「聶克探案」無此離奇

「新聞人物」無此滑稽

中國製稿

太平各籍僑團大會決組
亞籍難民救濟會
委員包括華巫印泰各籍人士
政府決在太平湖畔建收容所

（本報駐太平記者廿六日專稿）太平縣長爲應付戰時遭受空襲而致無家可歸之難民收容問題，作未雨綢繆之計，曾囑托僑領杜榮和君代召集各籍僑團代表，舉行聯席會議，商討進行辦法，此情曾採誌本報，茲續探悉，該會經於昨（廿五日）午五時許，假座福建會館議事廳舉行，到會者計有中，印，巫，錫蘭，孟加里，泰，基督教天主教徒等代表，約百餘人，濟濟一堂，爲況殊盛，公推杜榮和君王席，林番來君記錄。

首由主席

致開會詞

略謂，本席承縣長命，召集此會議，仍討論關於戰時一般無家可歸之難民，應如何收容，請到會諸君，盡量發表意見云，詞畢，主席又報告，云，根據各僑團彙報之收容人數，計華人方面之僑團，可容納人數約一千八百〇十人，巫印方面，可容納一千二百七十五人，全約三千零八十五人但據縣長之意見，認爲上述所報告，爲不滿意，最少當可容納五千人，至一般收容之難民其糧食，則由政府供給云，旋有

代表發言

巫人代表耶利比氏詢稱關于收容事，是否包刮金律及峇登二縣之難民云，主席答云，此事本席曾與縣長討論，認爲太平店鋪及人口較多，故先從本埠進行，其他各地，多屬茅屋，且地較偏僻，被空襲之可能亦較微可緩步進行云，又一巫人代表，以下稱，假爲外埠之難民，亦逃難至太平時，是否亦予以收容及膳食，主席稱，此事須待與縣長磋商云，孟加里人代表加答稱如有受傷者，亦可否收容之，苟氏醫生答稱，此事可由救傷隊負責辦理，或送往醫院云，後經衆

議決要案

如下（一）名稱太平亞洲救濟難民委員會（二）選舉職員計正主席杜榮和副主席六名（由各籍委員中分配）總務林番來，委員華人六名，巫人五名，印人七名，錫蘭人三名，教徒二名（天主教及基督教）泰人一名，孟加里人一名（三）關於建築防空壕事，政府當局因鑒於吉隆坡方面所建築者，仍感未甚滿意，故太平迄今仍未進行，須待研究妥善後，方進行建築云，現在政府將先行建築之防空壕及避彈室，以供防空需用云，（四）主席又報告稱，有人請求政府，設法建築收容所，以收容婦女及孩童等，刻政府決在太平湖畔之樹林內建築收容所，以收容婦女及十六歲以下之兒童云，

後最訂期四月五日二時，假座福建會館，召開第一次委員會議云議至七時餘散會云。

後日革命先烈紀念
隆中中俱樂部
發出售花宣言
出錢出力於前再接再厲於後
深盼仁囊慨解宏於救濟之方

（本報駐吉隆坡記者廿六日專稿）吉隆坡中中俱樂部，現屆期三月廿九日，舉行賣花籌賑，已于今日發出宣言，籲請由熱心同僑，慷慨解囊茲將其宣言探誌于下，光陰荏苒，歲月如梭，中華民族爲自由獨立而抗戰，已四十三閱月矣，在此當中，暴敵傾其全國兵力，犯我疆土，然暴敵泥足，日陷日深，至已三竭而衰，我則愈戰愈強，最後勝利，行將來臨，但暴敵橫蠻性成，不顧人道，逢人便戮，遇屋則焚，坦克大炮，亂行轟炸，飛機炸彈，任意毀壞，盡屠殺之不遑，目標毫無，開育史以來所無有，質諸歐美亦不聞，然死者已矣，惟前方將士，戰和災民，一則衛國犧牲，呻吟床第，一則鐵蹄蹂躪啼飢號寒，耳痛若顛連，爲何如耶，但値三月廿九日黃花節期，追憶先烈壯烈犧牲之不朽，締造民國之艱難，於今受暴敵之侵凌，不能無感於中，同人等特組織中中俱樂部第二次籌賑祖國難民售花團，自備經費，屆時出發售花，凡我僑胞，遠適外邦，心存祖國，雖未能執干戈以衛社稷，亦不能坐視土地淪亡，同胞罹難，蓋救災恤鄰，人同此心，解衣推食，我僑應爲，既然出錢出力於前，尤要再接再厲於後，縱一花之微，無濟於事，然纖纖細雨，亦可添流藐藐微塵，亦能厚地，一點之米，可續生命，一杓之藥，能起沉疴，只望仁囊慨解，宏於救濟之方，救救哀鴻，感沐仁賢之賜也。

巴力拉惹 黃花紀念節

（巴力拉惹訊）三月廿九日黃花紀念節，即將來臨，峇南中區救濟分會爲紀念七十二烈士殉國紀念起見，特定於是日由該會職員及婦女組分隊出發勸售黃花，助賑祖國災黎，想該埠僑胞素具愛國熱忱，預料屆時當有一番良好之成績云，

馬東海岸重要市鎮
關丹僑團組疏散會

（關丹記者二十四日稿）關丹爲馬來亞東海岸重要市鎮之一，住民稠密，在此戰雲密佈時候，實有疏散之必要，故華僑總商會特於廿二日下午一時，召集各社團代表開聯席會議，討論疏散人口辦法，計到會之代表甚爲踴躍，公推岑利和爲主席，簡昌烈爲記錄，結果，議決各屬會館各派選六人，公共團體，選派一人組合爲疏散人口委員會，疏散人口章程，推華僑商辦二校起草定本廿九日下午一時開委員會議，通過章程，並討論經濟募捐辦法，及向政府請示安全地點爲疏散之所云。

關丹中山戲院
義映援英
成績六百元

（關丹記者專稿）關丹華人援英會，本月廿三晚接受中山戲院報効放映一宵，將收入悉數援英，事前由援英會職員及籌賑會婦女部青年隊努力協助售票，縣長，警長，醫院長均偕其夫人購票，進場參觀，是晚所映爲「德國活地獄」之西片，係描寫納粹黨之學橫無道，觀衆甚爲擁擠，成績達六百餘元云。

昔屬樹膠固本
發給日期
地點已規定

（本報駐昔加末記者專稿）昔加末第二期樹膠固本發給日期及地點，業經規定，茲將其照錄於下：

地點	日期
監光丁仔	四月一日
而民牙	二日
昔加末	三日
拉美士	五日
昔加末	六日
拉美士	七日
利民達	八日
昔加末	十及十三日
金馬市	十五日
巫羅加什	十六日
波帽	十九日
昔加末	十七及廿日
四會敏	廿一日
也美	廿二日
昔加末	廿三至廿九日

蔴坡地稅司經公佈
頒發次季固本日期

（本報駐蔴記者廿五日稿）蔴坡地稅司署本日公佈發給第二季樹膠出口証券經於日前通告，擁有園坵者注意頒發日期及地點爲荷，探誌如下：

日期	領取地點	領取區域	號數
四月一日	東甲市	東甲市屬	一號
二日	吉雙（巫校）	吉雙屬	三號
五日	雙溪峇蘆	同上	十五號
六日	紅橋	同上	十四號
七日	地稅司署	峇吉里至亞	十至廿一號
八日	雙溪拉雅	依次雙溪拉雅屬	八號
五日上午	武吉哈雙（巫校）	同上	四，五，六號
同下午	老巫許	同上	同右
六日	五條港	同上	同右
下午	港頂坤蘭	同上	同右
下午	四條港	同上	同右
八日	什廊	同上	號碼不明
四日	同右	同上	五零一至五零二
廿一日	地稅司署	蔴市區	十一號
廿二日	武吉港腳坤蘭	同上	八，廿二號
廿三日	巴力爪亞（巫校）	巴力爪亞屬	號碼不明
廿六日	玉射	玉射屬	同右
十四日	同右	同右	同右
廿八日	地稅署	大呀蘭	十六，十七，十八號
廿九日	武吉甘密	同上	七，十九號
卅日	班卒	同上	七，十九號
五月一日	巴午	頭條	七，二十號
四日	地稅司	巴力峇九	十二號
三日	同右	雙溪直納	九號
五日	同右	不限	不限號

上列固定日期及地點外，其餘日期，不限號數及日期區域，將在地稅司署陸續補發云。

隆防空監護員
九百四十餘人
現正開始個別訓練

（吉隆坡訊）本坡消極防務隊主任，昨日在聯邦秘書處圖書室，向各記公會會員演講關於空襲時之民防隊員之任務問題。據稱・吉隆坡現有防空監護員九百四十四名以上，其中華人五百四十名，印人及錫蘭人二百廿三名，巫人八十名，歐人及混種一百零一名。至今已舉行演講八次，現正開始個別訓練防空監護員。吉隆坡現分防空區爲四區，每區再分爲三組，每組又再分爲四五部云。

教育消息彙報

峇南中區光南

（巴力拉惹訊）峇南中區光南分校建築新校舍委員會爲討論建築募捐事宜，於昨（廿三）下午八時在巴力拉惹辦事處召集建委會議，到會者十餘人，主席林境會，記錄曾伯元，首由主席官佈開會理由略稱僑胞熱烈贊助，現已達坡幣三千六百餘元，照原定之預算相差無幾，惟際此非常時期材料價格高漲，按目前之估計該項建築費最低限度當六千元以上，因此鄙人於前日曾向森屬華民政務司請求准予延長捐款事，經蒙政務司允許，批准延長至七月十五日結束，所以今晚請各位到會共商進行云，繼即討論結果議決應再派員出發向本外坡熱心僑胞作將伯之呼，其人選如下，一，推派黃機和，方華蘇，蘇明馨，莊清會四君負責，（巴力拉班至十條石一帶區域）勸募，二，推派蔡科炳，黃榮生兩君負責（巴力賓巴蘭至巴力拉惹內）一帶區域勸募之，二，推派林境淮，卓榮生・彭添發，莊清金，吳泰陞・蘇再光等六君爲外坡勸捐員，出發日期由各組負責人商定。

巴力士隆育民

（本報駐株記者六相廿六稿）巴力士隆公立育民小學近七年來，因負責得人，校務頗有進展，今春因學生驟增，致室不敷容納，積極籌建校舍，詳情已誌本報，茲悉該校籌建新校舍，各熱心家捐款甚踴躍，成績已達萬元，爰將認捐者芳名列下，藉揚仁風，吳先沛一千二百元，林振丹、李輝寶各一千元、黃衍敎六百元，蔡文佐，黃貽學，源和號各五百元，張學宗三百元・施光燈，吳振巧，各二百元，義和，德利，常各百五十元，陳德明百二十元，葉學如，林良生，林天翰，黃有元，林亞居，鄭明星，張亞槐，陳朝侃，葉伯柄，各一百元謝壽南，鄭申，各八十元・蔡文士，張在仁各六十元，萬利成，五十元，李水平，福興隆，華南，李泉香，成美興，吳金，祈福興，公發，錦昌，崙昌，蘇鏡南，新同昌各三十元，閱該校不日將繼續出發勸募云。

吉隆成坤女校

（本報駐吉隆坡記者廿五日專稿）吉隆坤成女校，于昨晚舉行複選本年度職員會議，到會者非常踴躍，由陳占梅君主席，李達祺紀錄，據聞其複選結果如下，正總理李孝式，副總理洪啓讀，財政劉其武，司理陳濟謀，男校長曹堯輝，陳泰階，女監察吳淑賢，陸素立，男董事爲黃重吉張郁才，朱植生，張崐靈，辛厚慈・陳仁轅，鄭則民，王兆松，林世明，黃和先，黃祖耀，崔文森，李可立，女董事則爲陸佑夫人，張星橋夫人，陳占梅夫人，張郁才夫人，黃淑明女士，鄭華謹女士。

蔴糧食官令糧食商
呈報糧食銷售狀況

（本報蔴坡記者廿六日稿）蔴坡糧食統制官，昨特諭令米商公所及米糧分銷處，稱，自本月廿二日各糧食商，須呈報下列各貨，每月平均應兌若干，以憑考核，同時并規定粟行情，探誌如下；自三月廿五日起新粟，價目爲每包一百廿四斤，分銷處兌六元六角，批發者兌六元八角八占，零售每斤五占七五

糧食商每月應報平均銷量貨品如上；一，火腿，二，食油及生油，三，罐頭牛奶，四，糕啡粉及只，五，魚乾，六，麵包，七，麵粉，八，牛奶彩，九，各種糖，十，菜乾，十一，牛油及菜油，十二，罐頭牛肉，十三，罐頭羊肉，十四・罐頭猪肉，十五，臘味，十六，罐頭肉類，十七，馬鈴署十八，茶葉及茶粉，

巴生西人膠園數百餘吉寧人罷工
八工頭被控法庭
七人被判監禁二個月不服上訴

（本報駐巴生記者廿五日專稿）巴生西人的另膠園與督另膠園吉甯工人數百名自要求園主將日薪五角半加至六角以來，因無解決，曾即罷工後經印人勞工司調解，亦無結果，廿三日該園經理以此事係爲工頭作祟，曾即以書面通知七工頭于廿四小時內結算薪金離開該園，惟印工已不復工，亦不離開，該經理乃將八工頭控于巴生警庭本（廿五日）庭訊，該園工人到庭，旁聽者達二百人，警局爲維持治安計，曾派印警十餘名在外戒備，庭訊結果，法官以該被告，除第二名未接通知判以無罪釋放外，其餘七人經詳細解釋後，乃判各禁二個月，在庭印工聞判後，即已嘖嘖而語，出門以後竟行大嘩要求全數皆受同樣處分，不肯離去，警長見勢不佳，乃加召十餘名巫印警士持棍到庭加備，十二時半吉隆坡警十餘人亦持長棍而至，但是秩序却仍很佳，及至下午二時餘，法官乃准七罪犯具保上訴，乃行將隊而去，云。

拿吃板加蘭區
建立警報架

（本報駐華都牙也記者廿六日專稿）際此世界風雲緊急之秋，當地政府爲應付戰禍降臨，已作種種有效之準備，華都牙也爲近打縣府所在地，當不能例外，除日前舉行燈火管制，分區訓練自衛團，增設消防分局派駐救火隊及消防車外，最近政府又開始在皇家醫院增建護牆・如剖解室，診驗室藥品室及一等病室，經已動工，聞是處完竣後，近打縣署亦將興建云，

又訊，拿吃板加蘭區，爲一人烟稠密之鄉村，爲預防眞正空襲發生時，住民可預先設法躲避外，已建有一座防空警報高架，上懸一面大鑼，云。

昨日回教浴罪節
滌回教徒多休業入浴滌罪垢

（本報駐蔴記者廿六日稿）本日爲回教浴罪節，即如吾國有端陽節，本坡一般回教徒，無論男女老幼，印巫各籍人，均就浴於池沼河海，藉以滌除一年來之罪垢由丹戎沿海濱而至雙溪峇壠一帶，或由枋廊至雙，南沿蘇沙兩岸而至港頂老巫許等處，無數男女在水中就浴消除罪污，柔佛爲回教之邦，以此日爲重要節日，各政府機關，亦節止辦公，休假一天，即銀行亦遵例休業，回教徒除浴罪外，復聚集於教堂作祈禱赦罪故每年於是日落坡上市者絕少，故本日吉寧，茂眉之同教徒經營馬來人生意，亦皆休業一天，窺該兩籍非回教徒所開商店買賢亦少開市，云。

劉中正除根臭狐散
獨特奇效 秘方一元
兩掖膠汗 俗名臭狐
芬芳雪白 葯到汚除
代理星洲廣利生 吉隆廣衛生 各埠藥商

羅惠良醫藥局 羅積庭返國啓事
石叻 僕幼承家學問世垂三十餘年自民國廿年秋經已退隱家園所有粵佛港滬各醫局由各子弟應診僕今次南遊本非立意問世惟各知交親友殷殷相勸故特設一臨時醫局于丹戎百葛五十一號但家人子弟知僕設醫局於斯向不贊成謂既已休養十年何苦如此不欲以高年之人勞神太過且內地各醫局門症既多又不能派人來助更以函電交馳催促返家不能不從其所請也爰於三月五日將叻局結束返國以慰子弟之思誠恐有假冒招搖特登報表明並向各界僑胞告別
本局著名 珠珀藥膏 瘡科好 爛肉好
皮膚濕毒膏 濕毒好 癬疥好 大四角 小二角
風濕打膏跌藥 骨痛必好 每張四角
清毒白濁丸 每罇六角
代售處 小坡大馬路桂蘭街口崇佛氏大藥行 大坡戲院街七十二號莫永昌堂藥行

補腎生精 強身壯體 聖藥

『莫斯科補腎丸』成分中含有補腎最效之眞正北極白熊精素，及各種名貴特質，功能恢復中樞神經興奮力，糾正副腎腺分泌物正常，增強代謝機能，調整血液滲透壓均衡，澈底清除停留腎臟中之尿酸，迅速解除一切由腎虧所引起之各種症狀，故試服本品一盒，即見食慾大振，面色紅潤，一切腎虧逐漸消除，常服本品可得產生大量精血，促進代謝旺盛，永享腎強體壯之健康快樂！
。每盒壹元　各埠藥商均售

婦科聖藥 補血調經 莫斯科姊妹丸
主治：經期不準　痛經脹經　乾血閉經
形容憔悴　赤白帶下　頭目昏眩
食慾不振　貧血失血　諸般暗病
。每盒壹元　各埠藥商均售

星加坡大坡大馬路一四一號 亞洲藥公司經理

莫斯科 補腎丸

總匯報

中華民國三十年三月廿七日　星期四

敵寇心虛胆怯 對過境外人用嚴厲法限制

認一切書籍都有反日性質 旅客受種種約束甚感厭煩

(上海特約通訊)上海英文大美晚報主筆高爾德，近離滬返美，經過日本，本月八日，在神戶登岸時，以日方禁令森嚴，曾遭受種種限制，該報曾接得高氏途中所寄之旅途通訊，對日方禁令重重之情形，描述甚詳，茲為轉述如下。(以下為高爾德原函)

在神戶某處，有一個忙碌的渺小的人，或竟是一羣忙碌的渺小的人們，深夜坐着，研究新的「禁止」命令，最近我(高自稱，以下仿此)曾數度赴日本考察，覺得「禁止」的條文，逐日增加，任何誹謗日本「新機構」的言詞，都在禁止之列，到達港戶的旅客，在輪船靠岸數小時之前，即由輪船職員遞過油印紙張一紙，條文的第一條大書着「禁止攜帶攝影機」，當然的，在日本海岸前後，攝影機是不時需要的，因為日本海岸幾乎全是「設防區域」，文中又說：「將攝影機放在艙內，在日本海岸附近，即使在甲板上攜帶攝影機，亦將被沒收。切勿企圖在日本海面攝取照片」一文後又附稱：此項

條規則，從前僅適用於日本幾個城鎮內某某設防或軍事區域和工業區域，現在則全國一致適用，在日本海面無論在船上或岸上，均不准攜帶攝影機。

文並警告勿攜帶爆炸品，現時則進刊載有關中日戰事的書籍亦不准攜帶，(他們似乎認為一切書籍，皆係反日性質)又說，「切勿激怒防疫人員，否則將有嚴重後果。」此外還有一條關於阻止外面「黑市」的條文，「切勿在填寫錢款報告時隨意報告日圓數目，無論進口出口時皆然，」後又書，「極力遵守」列規則，盡情享受在日旅行的樂趣！」

我自始至終均恪守條文的規則，我的攝影機留在船上，藏在其他行李的深處，在登陸時毫不帶任何書籍，在防疫人員面前，我說話也不多講一句。我將僅有的錢幣兩度作忠實的報告，可是我實際上却並不能感得快樂，官吏種種限制已使我們一羣遊客感到日本並不歡迎我們。

第一件事發生在檢驗護照的時候，我的護照上注明我是「新聞記者」問題就從這兒發生，其他的遊客都很迅速地獲得通過後，官吏却將我留難起來，加以反覆的盤詰，最後逼不得已，我只好從懷中抽出一張日文的官方簽字蓋章的介紹書來，我雖然因此被放行，但是不由感到自已是一個懦夫，十五分鐘後我又再在海關遭受留難，問題出在錢幣上頭，我帶了六十日圓，款項係從上海橫濱正金銀行兌得的，雖然照規則我可以帶二百日圓，並有另外我的妻子也可以帶二百日圓，可是他們還是再四盤詰，使我忍無可忍，只好再抽出那封介紹信，他們立即在存摺上敲了印章，告訴我一切手續業已清楚。

可是另一個檢驗行李官員又命令我將打字機仍然攜返船內，實際上，這架打字機是已到過日本好幾次的了，我沒法可想，便又抽出介紹信來，官吏僅一看信封便用粉筆在機套了寫「(K)」兩字，

滬高二分院院長徐維震被匪綁架

乘車返華龍路公寓被綁 夫人與司機均被逐下車

(上海專訊)五日下午六時許，法租界華龍路突然發生一綁架案，被綁者為高二分院院長徐維震氏，茲將各情分誌於次。

薄暮公畢乘車返寓

公共租界威海衛路高二分院院長徐維震別字旭瀛年六十二歲，浙江桐鄉人，滬寓在法租界華龍路三十號，楊氏公寓五十二號，平日循例於上午九時乘坐該院公事汽車(租界照會二二六二號)赴院辦公，下午五六時同寓，五日下午，其妻王氏，蘇州人五十六歲，因事往法院，於下午六時徐氏公畢後，即偕其妻王氏同乘該院汽車由院返家，

綁匪預候人車並架

治車將抵其寓所門前，正當停車之際，路畔突然閃出預先守候之身穿中裝綁匪五人，闖至車前，三匪袖出手槍，威脅恫嚇，不許聲張，囑餘匪即將車門開啓，囑王氏下車，迨王氏下車後，四匪即相繼登車，將徐挾住，並以槍桿頂其腰部，另一匪即將車夫軀逐下車，該匪等亦即登車，開足速率，向北行駛，至霞飛路轉灣，朝西疾駛而去，

中西探捕到塲偵查

其妻目送該號汽車飛駛無踪後，即返家以電話報告法捕房，立派中西探捕，趕至出事地點，加以調查，並由捕房通知公共租界警務當局協助搜緝，當時綁匪乘坐之汽車，租界照會二〇一五號亦緊隨徐氏汽車之後，

久歷法曹頗負盛譽

徐氏係美國印第安那大學法博士在前清時，曾供職郵傳部，嗣任海軍處司法官，入民國後，任大理院推事，國立北京大學法學講師，山西高等審判廳廳長，調查法權委員會秘書長，東吳大學法學教授，國民政府工商部參事，現任江蘇上海高二分院院長，為人公正不阿，雅負時望，自此案發生後，社會人士，以徐氏為滬市司法長官竟告被架，甚為駭異，故均深切注視。

我國出產鎢礦多運往蘇聯銷售

正月份出口數量甚為可觀 雲南錫礦運美其數亦巨大

(香港通訊)我國鎢礦，在歐戰爆發前，以德國採購為最大宗，俄國次之，荷蘭又次之，現在因已無從運銷德荷兩國，則以俄國銷售為最多，但我國與俄國間之交通不甚便利，故我國礦必須運到香港，然後由港轉運海參威直入蘇聯，如此且可以避免敵人之封鎖，查鎢礦一項，一如桐油，經已統制及收買，免資敵用，現時出產數量，仍頗有可觀，但因銷略較少，故外銷不若往年，據官方統計，我政府今年正月份運來香港集中運銷俄國之鎢礦，數量達三萬一千九百二十三公担，總值逾國幣二千七百一十四萬九千元，為數至足驚人，比較昨年同月份者激增四五十倍，至於香港方面，一般私梟，仍多由我國沿海一帶運香港，每日數量達數百担至一千担，其中多資敵用，至可痛心，查現時售價，仍頗高昂，在國內每公担值九百元之多，比較昨年貴一倍有奇，而在香港方面，較諸去年亦高約數十元，又查雲南出產之錫錠及錫塊，現時出產數量，仍甚巨大，以美國採購為最多，以前多假越南出口運美，現在則多運來香港集中外銷，統計今年正月份運來香港者不下二萬四千九百八十四公担，總值國幣二千[illegible]百一十五萬九千元，俱係我政從運來香港轉運美國者。

外交絕對有利

(陪都特訊)老兵

重慶今為世界外交中心之一，此一年之國際變化，使世界外交舞台少了巴黎，而加入重慶，概念歐戰年餘，許多著名都會，竟為戰潮淘捲以去，如華沙，布拉格何嘗不炫耀一時，即降而如維佩斯，如蘇菲亞，亦嘗在短期間，為國際新聞家活躍之地，曾幾何時，而今業已失其存在，或者已不復為人所重，惟我重慶，四年苦戰，大發光芒，過去不過中國第二流商埠，今者破瓦頹垣，滿目瘡痍，反一躍而為世界著名之巨都，其重要遠過安哥拉，而僅在世界三五巨都之次焉。

我為此言，蓋以為欲論述近時之外交，最好如此簡單描寫，苟記憶此點，則外交內容，似乎皆可以不問。

記者近時對外交問題，亦嘗留意詢訪，其結果，亦可為滿足，亦可為失望，簡單言之，一切在平凡的諧實的進行着，形勢良好，反而缺乏劇的興味，吾故曰，亦滿足，亦失望也。

抗戰中國之外交

政策上無機密，事務上有機密，機密者，國民所共知，至於既稱機密，吾儕報人，當然不知，且似亦不必求其盡知，誠以國民之關心，多在實際問題，如究竟有無援助及如何援助之類，而此等事，大抵與軍機有關，假令重要報人如記者之流，多方探訪，得些新穎的具體消息，而公諸報端，固可滿足讀者之興味，而國家有時或受其大害，以此之故，記者向不訪問機密事，因而雖極欲藉我報，報告一點外交，而到提筆之時，又感覺無可報告，或不必報告也。

無已，仍就大勢一談，簡言之，我國外交，現有兩點，一為英美，一為蘇聯，此兩點有並重之勢，十日參政會閉會時，蔣委員長於論太平洋形勢之後，緊接着說：我國對蘇聯外交，必須特別注重，記者近月，有數次聽蔣先生每論外交，必極須重視蘇聯，此即兩點並重之證也，大抵日本如一國際賭徒，三國同盟，乃下注於德國方面之意；而中國並不賭，並不靠外交發橫財，若強問其下注何方，則亦只可說且所下者為未參戰之美，而不必為交戰之英，且本有一注下在蘇聯，決不變動，此比喻並非恰當，僅藉以證明我日之不可且。手果引程已近華盛頓，滇車火租借案經通過，故今後美國如何援華，為明前最

寄於興味之問題

記者雖不聞其詳，但明瞭恐未必能很快，因英國之需要，既急且急也，大抵今後時間經過愈久，中國受益愈大，而許多問題，尚須我方先訂計劃；以記者所感觸，我中樞方面，近時似正在研討一部完整的建設計劃，即戰後一切，亦在研討之列，同時相信假定接受美國援助之效果，將為交通所限，此乃常識看法，我亦云然，惟有一點宜注意者，問題是長期，凡關建設皆帶永久性，無論如何，中國之建設將來與美國定有不少關係，且姑看如何演進耳，至於英國，去冬本亦成立貸款協定，惟英本國及加拿大，皆不暇及此，故惟印澳物資，可以利用，大抵只有原利，而一切尚未具體化歟？關於英國，有待可記憶者，中英國交，確實甚好，我人對於英國戰情，異常關切，而我方一致的看法，并不惑英國前途之悲觀，不過知其十分吃力耳。

中蘇關係可報告者更少，因一切事務照常進行，並無波瀾，遂缺消息，所可言者，西北交通，甚為繁忙，蘇籍專家，照常服務而已。

讀者尤須知道，外交要點，不在物資，而在形勢，就此而論，則近時之

美國自可令人滿意

蓋日本對美，硬軟皆窮，甚信其至今尚未決定得一個真的對美政策，不待日本之煩悶，即我國之利益，不待論也，我國研究日本之專門家，殆一致相信日本欲亦不能與美國作長期戰爭，主要原因，尤在經濟不許，美國殆亦看破此點，故言論對抗，向不客氣，而美國並不欲實際挑戰，只使日本不敢動作而已。

近兩日來，陪都人士集中注意於

松岡赴歐之事

，茶餘酒後，成為談資，記者以為彼此行用意，首為對內作用，蓋民心厭倦，內閣無光，松岡外交，尤為人詬病。故藉柏林之行。以轉換國內空氣，至於對德談話，恐主要在要索條件，看德國究能出價幾何，然後觀望風色，以決進止，而欲使德國呈問。再努力於蘇聯。亦題中必有之義歟？然以大勢推之，日本外交，本缺少信用，松岡尤甚，一切成就，恐為至難，而其赴歐之議，用傳播於東京，租借之案即通過於華府，即可謂松岡替英國先幫忙辦成一宗外交矣！

最後願對讀者一言，即關於外交，請安心勿念！甚至不打聽，不研究亦無妨，只要黨政軍以及各界人士，個個盡職，一切做得好，一百年以來，國際地位，從無如今日之日力 我們領袖，今日代表中國在國際上說幾句話，或送一封書，皆衣一世界問題，此乃百萬士流血犧牲得來之代價，吾儕必須珍重護持，以歸根結底，凡關外交者，反不必問外交，而只須各自檢討自職務可也。(十三日)

亞斯得補腎丸

欲強國必先強種欲強種必先強腎蓋英才繼後嗣全在於腎若腎家受病輸出無力雖有三妻四妾焉能得子人生幸福盡矣請服本品能補救之其藥準確所含男性荷爾蒙豐富功能治男性生殖腺機能缺損內分泌不整及精神作用之性衰弱與抑鬱並頭尤具時效服後能達術宏之目的且加特別之生趣也

國醫師

中央內政部衛生署審查合格發給證書

胡達生著名醫咳

肺癆，肝傷，咳血，失音，哮喘，萬分垂危，未經本醫師治理，不算無救，無論輕症重症，一經診脈，立判生死，一經服藥，即日見效，凡屢醫不愈，如認為絕望者，快來診治，胡醫師在怡保懸壺廿一年，向未有在各埠分設醫館，患者注意，統醫胃痛腸痛血積痛腎痛陰腫性病婦女血龜腳痛腫脹痲瘋血毒上列各症經驗豐富久已名著各埠 其臨症之多活人之衆鳴謝頌詞迭載各報與毫無經驗者不同 患者欲解除痛苦快來 胡達生醫館設大叻吻怡保埠舊街塲上三奶巷十九號開診(二)

閣下小兒情形如何

倘非歡愉活潑若彼多數康健小兒之現象而却是沒打精采無故啼哭性暴易怒也許他是患了食積腹痛腸風氣脹出牙不順或是蛔蟲作祟惟不問其原因如何但投嬰孩自己藥片一兩劑看此安全可靠兒科良藥如何使其疾愈身安精神愉快也可

浙江寧波萬美煙號司賬張元洪君來書云「小女素珍生後兩月消化不良頻患食積遂致身體瘦弱性情暴躁常在疾病之中後服嬰孩自己藥片不久即見胃納增加諸症悉愈身體強壯活潑可愛矣」

嬰孩自己藥片性和味美由其透徹的潤腸功能善能清積滯治食積瘰腹痛平嘔吐止泄瀉逆腸風氣脹退燒熱除感冒驅蛔蟲緩和出牙痛楚促進康健之美睡保小兒安康喜樂

藥房均售或向星洲羅敏申律九十號韋廉士醫生藥局購備

G. T. Fulford Co., Ltd. (of Canada) Proprietors of The Dr. Williams Medicine Co.

上述之治療係由服用嬰孩自己藥片

此係真正嬰孩自己藥片之裝識

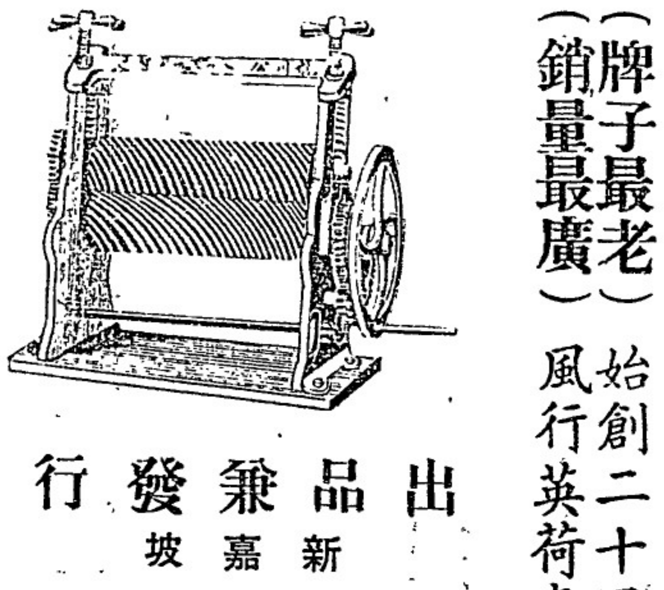
BABY'S OWN TABLETS (Dr. WILLIAMS) 嬰己

為望注意 勿購影射偽品

(鱷魚牌出品)

南洋 ☆☆ 商標 馳名 CROCODILE BRAND 島

較膠機



▲膠園利器 (牌子最老)(銷量最廣) 始創二十週年 風行英荷泰緬

▲實業明星 (製法最精)(定價最平) 質料堅固耐用 極合經濟潮流

出品兼發行 新嘉坡 龍川公司

Leong Chuan & Co., No. 34-35, Phillip Street, SINGAPORE.

立止吐血丸

內傷咳血 功效神速

若有久咳陰虛咸癆瘀中帶血心翳咳血燥熱同血氣湧吐血面黃肌瘦日醫日沉等症立速試服立刻見效斯患者留心注意

總批發星洲嗎拉峇街即(小坡克街)五十三號

梁浩初大藥行醫生督製

福祿氏香口腸清

便秘口臭請服

如無此印即是冒牌假貨 福 L.FLOWER

滑大腸 清血毒 去口氣 平肝火 服後絕無腹痛作悶

L. FLOWER'S PALATABLE LAXATIVE TABLETS

寇在華第五縱隊 白俄的歸國運動

他們覺悟以往給人利用錯誤 最近向蘇親近獲得歸國許可

蓉明譯自密勒氏評論報

所謂「歸國運動」的意義是什麽呢？這很難予以適當的解釋，就狹義的說，是說同到蘇聯的一種；但就廣義上講，那是指居住在遠東的俄國僑民（指白俄），在心理上已有一種很深的革命的轉變，而且，尚有必須明白者，在巴黎、華沙及巳被希特勒或史達林所吞併的巴爾幹國家內，那些俄國僑民團體已都解散，所以史達林統治的領土外居住着的白俄，只有在中國的俄僑團體算是碩果僅存的了，在美國也有很多的白俄居住着，可是他們所處的地位，顯然比中國俄僑是有很大差別的。

關於大部份俄僑對祖國心理上所發生的改變，是漸漸而來的，這事可同溯十年前日本第一次侵略東三省時說起，不過在最近幾個月內，這種改變更在突飛猛晉着，這也都是日本人自已所造成的，為什麽呢？因為在白俄團體中有若干人，對於日本的壓壓稱要和蘇聯開戰之舉，給予很大的擁護，但是這擁護在一部份俄國人中，却自然而然的起一種反感，因為站在本國公敵一方面和自已的祖國打仗，在大部份有知識的人看來，無論如何是不痛快的，他們對於他們的領袖感到可恥與卑鄙，正如中國有知識者的對付那些參加「僞方」人物一樣，結果許多白俄都向蘇聯當局親近起來，而獲得返歸祖國的許可。

正統派白俄的態度

「歸國運動」雖被正統派的白俄所輕視，但毫不能予以削弱消滅，許多擁護歸國運動的白俄，都是年歲較青的後生，他們對於他們父親一輩的那種過時的思想和觀念，已不願再跟着走，這「歸國運動」就是一種抗議，抗議他們對於精神上及經濟上的日趨衰落不能再予緘默，所以我們可以正確地說，白俄已經在改變色彩了，他們漸漸變紅，從淡紅而變緋紅。

促成白俄醞釀「歸國運動」的許多因素中，除了日本方面應該負責外，蘇聯的逐漸在國際增加威望，也為其重大的一種原因，何況目下日本正竭力想拉攏蘇聯，又何能使白俄去接受日方命令呢？

溯自日本對中國公開採取敵對行為，在一九三一年強佔東三省以來，在中國的白俄就被一般人斥責為和日人「合作」以刦掠其所避難而居住的國家，有人奇怪白俄在政治上既無保障，經濟上又無力量，被放逐於客地，却對一個非同族的日本表示同情，而日本又是他們祖國的敵人，風俗，習慣，信仰，民族更是完全不同的。

在東三省，使人對白俄起反感的事件是有事實為根據的，哈爾濱的白俄對日本軍人的來臨，不是曾極度表示歡迎嗎，一般正統白俄家家戶戶，對這『征服者』大表其熱烈之意，哈爾濱及附近東正教堂並舉行感謝式，以示好意，不用說，白俄對日本的『征服』政策已是盡其合作之力，若干白俄組自特別保衛隊，甚至他們也參加日方秘密團體——這種祕密團體在意大利作家范士白的『日本的間諜』一書中曾有洩漏，在俄文哈爾濱時報中也有述及，而且自中東鐵路為日方購買以後，任職白俄大為增加，這也是白俄親日一種鐵証，用一句比較現代的話來說，那末至少有許多白俄，已做了日本侵略中國東北各省的『第五縱隊』，

大唱反共口號

東三省以外頗有相近似的發展，多數白俄領袖似乎為日本在中國「勢力的展開」所威脅，自從長城南的華北諸省遭淪陷後，白俄抗日團體就都自名為反共團體，在天津，青島，漢口，以至上海被佔之多，就像野草一樣在上述各城中蔓延起來，由于向會員濫收會費，許多所謂反共團體弄得聲名狼藉 天津那種使人難以忍耐的情形即為一例，凡屬會員都在通行證的剝奪威嚇下，強迫付費，宣傳團體在日方策劃下，大唱「和共產主義鬥爭」的口號，以抗俄人和中國人中的反日份子，

在上海的白俄團體

在上海，自「汪組織」在江寧成立之後，白俄團體中也有一個反共會的組織，雖然大多數的白俄都在住公共租界和法租界內，但那日方孵伏下的白俄組織却設立在日軍統治下的虹口閘北區，不過那個原來的俄僑委員會，由梅茲拉領導，却阻止日方支持下的組織的勢力膨脹，於是兩派衝突鬥爭的結果，梅茲拉就被日方僱用的槍手所暗殺，

日方扶植下的上海白俄組織的喉舌，是一張叫做遠東時報的日報，該報編輯是一個受俄國教育的日本人名叫做粟木的，凡俄人都須強迫定閱此報，

目下住在中國長城以南的大部份白俄，都來自東三省，他們在東三省，是一九一七年革命時逃往作政治犯的，在那時大約估計有二十萬俄人來遠東避難，其中至少有十萬人是住在哈爾濱的，哈爾濱因此變成為一個俄國式的城市，所以要明白白俄的地位和他們必然的傾向先得明白他們之來中國不過是被迫避難，而並不想永久住在這裏，他們不過想暫時住一個時期，等到「反革命」勢力在他們所愛的祖國恢復原狀時，仍將同去，他們對被迫而居住着的國家，一般講來自有些侮蔑，不過他們所希望而需要的，則是能及早同返俄國去。

因為白俄們心理上都認

一種空虛的憧憬心理

為返國是不久將來的事，所以他們中國土地上不預備奮鬥而獲得些基礎，他們大多努力於本國宗敎及國家精神之保持，以便同國得恢復其原有貴族的尊嚴，或資產階級的地位，縱然蘇聯站在其敵對地位，努力鞏固本身，使白俄無法成功，但白俄始終有其信心，沒有想到他們的前途是黑暗而且無希望的。

白俄在中國既無法建立一個新的經濟基礎，許多僑民就日趨衰微，陷入悲愁痛苦之境，在這時，發生了一件不可信的事情，一九三一年日本軍隊突然開入東三省，事前一無聲明，俄僑對此大為激動，他們覺得這倒是一個朋友，可以結為同盟，他們完全忽視日本從來沒有對俄國——不論是沙皇或共產主義者——表示好感；他們也忽視日本曾在本世紀和俄國開過戰，而且為了日本屢次向俄國人民有不信實行動，所以在俄國人的字彙中有一個專門叫日本人的字，那字的意思是『猴子』，

在華北白俄的人數

白俄領袖知道日本是一個君子國家，在那國家內，天皇威嚴至尊。而宗敎習慣勢力極大。在白俄僑民領袖中常常這樣想，日本是蘇聯的敵人，其他姑且不論這是日人與白俄到底因『合作』而得到的利益有多少呢，那是可從東三省及日本『佔領區』內跑出來一點證得答覆的前面估計過在遠東白俄共計凡二十萬人，正確些說在東三省者該有四分之三，也就是十五萬人，假使我們減去那在一九三五年中東鐵路出售後而同到蘇聯去的三萬那末留在東三省的白俄有十二萬人，不過據「一九三五年半『官』方的『滿洲年報』上所說，在全境內只有五百萬白俄，在這數目之中，日方宣稱有五十另五十四人已成為「新國家」的「國民」，那「年報」的最後一版和其他記載人口的書，根本就沒有關於俄人的材料，一九四零的「滿洲國」年報內曾述及「除「滿洲國」人，朝鮮人，及中國外人，其他人口估計為六萬七千一百十人」，這數目說出真相了，

大家都知道自日本強佔東三省後，其他在遠東的俄僑團體都已增多，上海收容的白俄極多，而天津，北平，青島等地也都收受了他們所能負担的人數，這些人都是從日人扶植下的「帝國」中逃出來的，上海的俄僑人數從一萬激增到三萬，其他還有大量俄僑從這裏到美國和澳洲去。

在日本皇軍建造的「滿洲樂園」中，白俄獲得了一種經驗，証實在那裏白俄並不比其他國人快活些，所謂新的俄日「合作」的結果，只是使白俄步入更惡劣的經濟情形，白俄要在日人的統治下生存，顯然較之從前在中國行政下生活更來得困難多了。

白俄認為最失敗的是日本利用白俄的幫助去打蘇聯，白俄十分明白日本的侵略，計劃是包括推翻蘇聯政權，特別是西伯利亞部份，正如其他侵略計劃中包括「南侵」一樣活動，白俄現在覺悟他們終究沒有地位的他們長久所渴望着的幻想打破了，因此，在遠東的俄僑慢慢離開了，用一個新名詞來說，就是都加入『歸國運動』了，

重登九嶺

中央社九嶺前線通訊 胡天

「一寸河山一寸血，萬家煙火萬家春」，這是克復九嶺的魯▲▲副軍長寫給記者的一副對聯今年一月八日風雨之夜，他奉薛長官之命，率同梁▲▲師長，親往九嶺督戰，看到南江橋上塔市一帶人民，在一夜之間，疏散一空，市面頓呈蕭條，五天之後，他獲捷南歸，又看到這兩個山小街頭，復趨繁榮活躍，感觸所及，因而集此佳句，誠然，萬家煙火萬家春，是我們忠勇將士熱血忠魂換來的代價，記者今日能重登九嶺，不能不感佩太原部隊孫▲▲軍長以次全體將士的勞苦功高，不能不對着九嶺陣亡將士英靈，而致其永恆的崇敬。

倚馬山頭

九嶺今日所以為舉世矚目不是因為它的高聳雲霄，也不是因為他的勢居險要，完全是歷史的因素所形成，第一，曾國藩上清庭奏中，曾力言欲保長沙，必保九嶺，第二，湘鄂公路通車以後，九嶺山路峻削，傳為全路之尤，行人視為畏途，第三，抗戰前後期分野之際，鄂南正面，我日即相持於九嶺，三年以來，日人毫無進展，視為侵華的懸崖，基於這三個歷史因素，再加以戰地記者的染，於是九嶺就為國際觀瞻所繫，其實九嶺是由九個同樣拔海百餘公尺的小山，組合而成，論高還不及兩側的惕台尖，梧桐山，論險要則趕不上鄰近的寶蓋山，華龍山，然而它終能躋居今日西南國防第一線的地位，這不能不令人深佩歷史與人為力量的偉大，

記者這次重登九嶺，得助於當日參加收復九嶺戰役的安守仁，李毓新兩位指導甚多，倚馬九嶺隔鄰的寶蓋山，觀察日勢，有如黃鶴樓上看帆船，通城確是危如纍卵，日人雖然佔有景山，錫山，五甲神，桃背岸，鐵官廟，楚鳴山，杜婆山，鐵柱山幾個據點，做通城的護衛，可是這幾個據點整個在我們三面包圍之中，通城無異我囊中之物，我們的最前線距通城祇八里，雙方步哨的距離，最近的祇二百公尺，日人馬嘶之聲，嘈雜的談話，部隊的運動，以及大砲的裝射，我們都能目見耳聞，有時雙方士兵，但站在山頭對話對罵，手舞足蹈，前線人民的鎮定，令人為之瞠目咋舌，在陣地後方的不必說，就是在我日陣地間隔離地帶的人民，依舊照常耕作，偶有砲戰，耕作並不隨之中斷，要是步兵接觸，人民也祗臥地暫時掩蔽，等到槍聲一息。人民又繼續起來耕作。單憑我們人民在這火網中，勇敢生產的精神，已够把所謂「大和魂」嚇飛天外，記者在九嶺四周任何山頭，都看到日人遺棄的糧食和紙烟， 頭顱枯骨，更是隨處皆有，上嶺容易下嶺難，這是侵略民族應有的悲慘結局。

三顧茅廬

通城岳陽，是武漢外圍的兩隻觸角，這兩隻觸角，越向南伸入，越足以增強日人盤據武漢的慾念，日人前此反動九嶺戰事，原以兩翼包圍戰術，企圖殲滅我們的太原徐州部隊，先將其左觸角擴展至九嶺，這種戰術着眼，不能不算毒辣，然而九嶺終被我們奪回，不能不歸功於採用孫××軍長的反攻腹案，使日酋盯尻，中了我們諸葛的妙計。

孫軍長足智多謀，在軍中向有諸葛之稱，記者久聞他的大名，這次在離別九嶺之際，做了一同假劉備，重演三顧茅廬史劇，訪問當代的臥龍居士，他談吐的瀟泊，思想的甯靜，記者幾疑諸葛復活，他首先指出我們前此在九嶺戰役中的成就，得力於側擊夾攻，硬拚巧打，尤其稱讚部隊協同的一致，譬如徐州部隊吃緊，太原部隊不待命令而迅速增援，太原部隊反攻，徐州安慶部隊更適時策應，這種休戚與共，赴湯蹈火的精神，充分表現了中國軍人對國家民族的高度認識，其次對於各部隊間一切經過的弱點，更能作一種懇切的檢討，他那種功相讓過相承的作風，真可代表武侯鞠躬盡瘁的責任心，接着我們又談到雲南在日人南進聲中的地位，他認為雲南應該將一切力量貢獻國家 以為牽制日人南進促成最後勝利的必要準備，雲南出征軍人，這種主張，我想一定可以引起雲南當局的重視，末了，我又請教許多哲學，經濟，文藝的問題，他幾乎無所不通，無所不曉，他學問的淵博，記者佩服得五體投地聽說他在軍事較暇之中，常常手不釋卷，抗戰不忘求知，求知不忘抗戰，正顯示着中國軍人已經造成一種新風氣。

預約痛飲

，在記者過去想像的陰霾中老實說一句，總覺太原部隊處於某種狹隘觀念，九嶺之捷，反使我的想像未生動搖，與孫軍長一席話，清除了我想像中的陰霾，後來記者走遍九嶺全線，歷訪太原部隊的各位將士，目擊最高統帥和薛司令長官的精神，確已深深灌注了他們的每個細胞，「精忠愛國」，成為他們思想的最高準則，「苦幹必生，苦鬥必存」，懸作他們行動的一致信條，記者在九嶺前線，個人思想行動所受的感應，好像還是在中央和精忠司令部一樣，沒有絲毫奇異的象徵，高級和下級，前方和後方的精神，能够構成這樣強化的交流，記者才堅信太原部隊，確成為國家的干城，民族的勁旅。

不但如此，他們內部那種無隔膜無虛偽的真情流露，證實他們上下親密的打成一片，這一點，對於命令的貫澈，任務之達成，一定可以起積極作用，還有他們的戰鬥成績，已經使通城一帶日人談虎色變，夜襲奇襲，破壞交通，固然是他們拿手傑作，他們另外訓練許多特種技術人員，常鑽進日人營房，或是拿件呢大衣來禦寒，或是牽匹馬來代步，最奇怪的，有一次竟把日人的電話總機，都拆下搬回來了，真是神乎其神，記者因覺九嶺距武漢接近，預祝他們發揚這種成績，，將來首先攻進武漢，並且與孫軍長魯副軍長相約，將預定要在黃鶴樓頭，一口一杯，一杯一口，痛飲千樽。

星洲大東英美藥行代理 各埠會豐余仁生 各大藥商均售

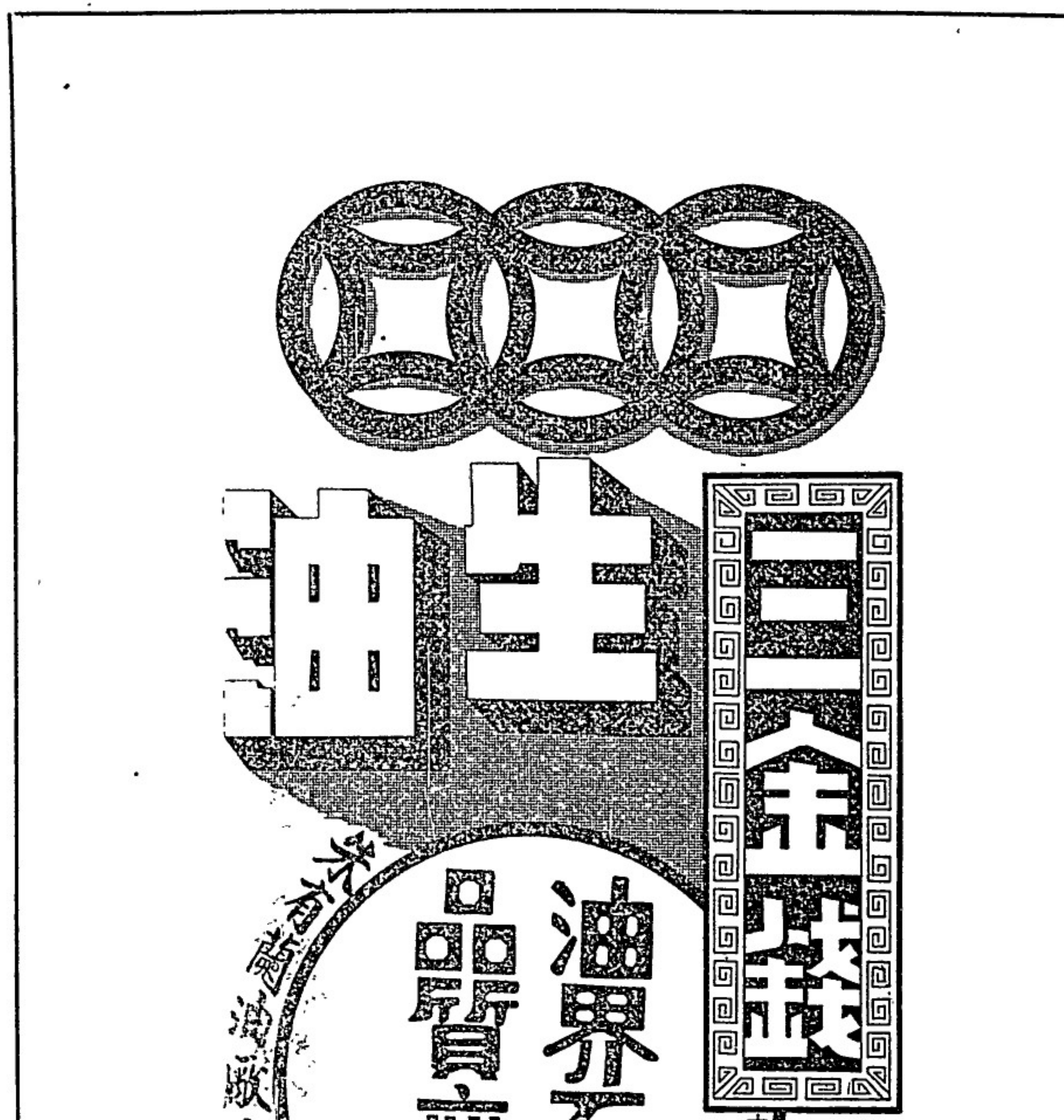
初次筆資藥品完全免費 倘不見功二次請勿再來

包治淋病

患者初期至三期能標本盡除愈後任何醫院驗血若有毒菌毒質定將原銀璧趙四期一愈八九五期百不治一

治療所絲絲街一百卅號

發明家陳代源啓



淡水郊外寇建機場
惠城汕尾遭空襲
南天灶白光鄉村民被擄百餘
莞城寇軍竄大竹鄉被我痛殲

（本報惠陽六日專訊）日機十四架六日分炸汕尾稔山港魚貨船及平山屬青龍潭鄉，另一架炸惠城，河邊投七彈，僅傷兩人。

又日軍四百餘在南天灶白元鄉登陸，擄去鄉民百餘人，在淡水郊外闢建飛機場。

至莞城日軍曇次出竄受創後，日閥後宮淳怒將該司令板本撤職，改派南支派遣軍參謀秀吉接任，並將駐太平日軍野內大隊調駐莞城，增強該處兵力，加緊圖竄擾我莞樟路中段，陰謀牽制我東江南岸大軍出擊，秀吉接任後，即將莞城各地日軍，大加調整，劃定公園紅棉山一帶為訓練區域，將日兵輪迴調往舉行各種軍事演習，旬日來甚形忙碌，日除由太平開抵步騎兵五百餘外前（十二）又由新塘調到武裝電船共十艘，分泊省渡頭河岸，每晨游弋河口截查船艇，對民船載運糧食出口，則予以沒收，我民衆在其壓迫下，祇有吞聲飲恨，切齒不已。

又十五日晨，秀吉突派日兵四百餘，砲四門，由牛屎地沿莞樟公路出竄，圖窺犯我寮步大朗各地，七時半日兵竄至兩渡河外狗山附近遭我前哨隊伍迎擊，日兵瘋狂發砲向我公路附近鄉村大施轟擊掩護大隊進犯，我扼守前線東莞國民軍陳支隊，以寡敵衆，與日軍肉搏多時。索取相當代價後。防日日軍包圍，乃略向後退轉，繼續迎擊，日兵越過狗山大竹村，竄入該鄉大施蹂躪，縱火焚燒民房，屠殺壯丁，並擄去婦女四十餘名，盤據該鄉前喘息，時我駐某地大軍聞報日軍進犯，遂分作兩路，直向大竹鄉挺進，八時許我保安屬某營協同國民軍某某兩支隊，向大竹鄉日軍猛撲，當即與日軍在該鄉前田野間展開混戰，我官兵異常英勇，鏖戰半句鐘，終將日軍潰退出公路外，我執守公路南面守軍亦出擊策應，日軍在我夾攻下，大敗向兩頭塘方面竄逃，我軍隊留一部協助鄉民救火外，大隊啣尾追擊，將婦女廿餘人奪回，並擊斃日騎兵六人，另在大竹鄉前殲日兵十餘人，鹵獲軍品甚夥，我小隊長盧永勇於作戰時，壯烈殉職，士兵亦有數人，光榮犧牲云。（棣十七日發）

刼後南路災情慘重
軍政當局急辦賑
服務委會成立加緊動員民衆

（本報粵南專訊）已侵入粵南沿岸日軍，已悉數潰退，惟鐵蹄所至，地方遭受蹂躪，損失空前慘重，其中尤以北海，陽江，情形更慘，當局刻已加緊辦理善後，惟以省賑會所撥賑款，杯水車薪，無濟於事，七區行政專員林時清，高欽師管區司令陳生，南區幹訓班主任陸冠瑩等，經聯電李主席，請再撥巨款，進行急賑，第×ｘ集團軍總司令鄧龍光，以各地哀鴻遍野，情殊可憫，頃已飭令總部存賑款一萬元首先發放，又粵南經過此次血的教訓，深感動員民衆有認真辦理必要，特成立（廣東省南路戰時服務委員會），由七八區行政專員林時清，八區行政專員鄧世增，高欽師管區司令陳生，及詹寶光，鄧炳麟，吳源與等七人分任常務委員，該會主要目的，為担任南路動員民衆，宣傳，慰勞，救護，鋤奸等一切工作。

各縣加緊動員民衆

該會組織，由七八兩區專署，高欽師管區司令。南路幹訓班。南路黨務督導區，防空指揮部：南路防疫第三區署，七八兩區青年團茂名分團，七八兩區保安司令部，省政治工作隊，茂名縣黨部，茂名縣政府等七機關組成，總會設茂名，合浦設一分處，由鄧專員主持，七八兩區所屬各縣分別設立分會，各縣均已接到命令，限在短期內一律奉織成立，查當陽戰事緊張時，總會已迅速組成，並派出戰時服務團出發前綫，團員共有八十餘人，參加各項戰時工作，成績頗佳，省政工第三大隊全體動員，赴沿海一帶服務。

陽電各地飽受蹂躪

據各方報告，陽江損失在五百萬以上，曾遭日軍侵入各地，所有金屬品俱為其搜刮一空，民間鐵器，雖微如鐵鍋鐵釘，亦遭其羅掘殆盡，其餘穀米鹽油等物悉被搬運落艦，鎢砂桐油等損失尤不計其數，日軍對文化機關，極盡摧殘之能事，各地方報館字粒機器均為其擄去。縣中校舍。飽受蹂躪，儀器圖書，更蕩然無存：水東方面，日軍於侵入時，在合德茶樓設立司令部，一部日軍則駐於市立醫院，此役民衆殉難者百餘人，陽江則有五六十人，慘被汚辱婦女。為數甚夥。克復電白水東，首先攻入市內我軍，為保安團陳佳東部，斬獲頗多，事後查考各鄉保甲長有十餘人放棄職責，且有為日作假情弊，刻已分別扣留，依法嚴辦，又台灣籍日方間諜一名在某地被捕，業已解往茂名訊辦。

海康縣長無恙脫險

雷州半島日軍已悉告肅清，當符匪永茂帶引日軍攻入海康縣城時，因變起倉卒，縣長丘桂興被困於離縣城約廿餘里之某村，地方一度陷於極端紛亂，我駐遂溪之省府南路特務大隊黃兆昌部兼程往援，遂溪自衛班第一聯隊唐國綱部，及自衛第一中隊徐冠邦部，亦分頭出擊，本月十日大部日軍俱已退走，僅餘符匪所部仍四處橫行，遂溪縣長顏繼金特親率遂溪團隊前往痛剿並暫代海康縣政•丘氏頃已被救出，遂溪團隊護送其返任，遂由廣州灣邊境已宣告解嚴，蘇章之省立瓊崖中學等均已復課，

北海損失數逾千萬

北海市所受損失，比陽江電白更慘，日軍於盤據該市時，其部隊番號一為鈴木支隊，一為隴本支隊，鈴木駐於北海關，隴本駐於公司樓，市內駐有騎兵一百餘，步兵及工兵四百餘，大部聚居中山東路一帶，前哨防線在缸瓦窰高德廟山等處，市內各機關中損失最重者厥為海關，所扣留大批私貨為日本軍搬運一空，傢私宗卷，亦盡行散失，漁船被燬一百五十餘艘，民間糧食牲畜及各項物資損失，現雖尚未有正確統計，然估計，最少損失在千萬以上，日軍侵入市內時，曾有日軍官敵人強迫北海關稅務司等外人偕同各教會「檢查」，並將其所收容之婦女盡行驅出，嗣又到各外人設立醫院諸般騷擾恐嚇，北海市內被污辱婦女為數極衆，現仍數十人因被污受創，在各醫院留醫云。（驥三月十六）

寶惠寇軍增至萬餘
似有犯惠模樣
橫岡沙灣敵軍改調南頭

（中國社東區特訊）侵據惠寶兩縣沿海各地日軍，數日前頗有調動，原駐在橫岡沙灣等地之橫田部隊，全數開至南頭，分乘拖渡他去，我游擊挺進縱部司令翟榮基曾率部向其襲擊，十三日下午二時許，南頭方面又載來日步騎兵數百，附砲五門，並配備彈藥不少，向深圳開去，同日晚間，又到拖渡甚多，登岸日軍較前增多，不下十倍，同時又據軍事方面消息，廣九沿線亦軍運頻繁，其路向似由塘頭廈趨向南頭者，十四日清晨深淡路上，日軍亦絡繹不絕，開向淡水方面而去，現據調查，淡（水），澳（頭），寶（安）等地日軍，連日由廣州開往，已增至萬餘，計有久留米師團一部約五千餘人，及十八師團，係兩月前由東京開來，原駐廣州者，據一般觀察，南區日軍迭報敗績，東區日軍，又復增至如此之衆，似有再圖進犯我惠州之企圖云云，

瓊島忠勇孤軍
最近又獲戰果
出擊伏擊殲寇官兵頗多

（瓊崖特訊）瓊崖我軍，迺來收獲戰果甚夥，茲將一週來戰況分誌如下。

文昌（一）上月十一日晨盤踞煙墩之日軍數十人，向竹市附近黃庭牛隱等處進擾，被我守軍截擊，不支敗退，我同日會文市之日軍一百餘人 在灶管市附近掩護修築公路，被我軍襲擊，日不得逞，向原據點竄退，此役斃日卅餘名。奪獲輜重甚夥。（二）上月十二日，會文市日軍二百餘人，附載車數輛，向馮公嶺灶管等處進犯，被我保安隊分段截擊，該日不支，遂轉擾石壁市附近一帶，亦被我守軍伏擊，日軍損失慘重，狼狽逃竄，同日瓊東縣屬長坡之日軍百餘人向重興進擾，被我守軍擊退，斃日六名，我亦傷士兵二名，（三）上月十三日長坡市之日軍，附戰車數輛，又向重興市進犯，與我守軍激戰時許，日不得逞，遂沿途焚燒民房十餘間，狼狽而退，是役斃日廿餘名，我陣亡區隊兵一名，同日會文市日軍二百餘附戰事數輛沿會蓬公路向蓬來市進犯，被我保安隊在陳維園橋水浸湖等處節節截擊，不逞潰退，是役日傷亡十餘名，我無損失。

澄邁（一）上月七日中興市之日軍約三百餘，附山唯一門，輕重機槍多挺，向加白村我陣地進犯，我軍奮勇迎擊，激戰至拂曉，日不得逞，是役斃日指揮官一員，日兵廿餘名，傷卅餘名，我陣亡列兵三名。傷六名。（二）上月九日怯市之日軍二百餘名，附戰車十餘輛，掩護逆民百餘在昌修築公路橋樑，被我保安第七團第一營伏擊，擊戰頗烈，日不支逃竄，是役擊燬日戰車四輛，斃日數十名，傷數倍之，我陣亡列兵三名。

定安（一）上月十九日瓊東縣屬加積市日軍百餘名，分途進犯文曲，與我保安隊激戰時許，日不支敗退，殲日十餘名。

臨高（一）澄邁縣屬和安市日軍進犯荔枝山村，被我軍伏擊，斃日十餘名，我無損失。

萬寧（一）上月六日禮紀市之日附戰車二輛，向禮紀公路開行，被我政警隊中途伏擊，日狼狽竄退，是役斃日廿餘名，指揮官一員，我僅傷士兵一名，傷排長一名。

白沙（一）詹縣屬海等之日軍二百餘名，於上月廿三日向南達南溝等處進犯，與我守軍激戰頗烈，現尚相持中。

崖縣（一）上月十五日崖縣之日軍二百餘名分途進犯牛梅等處，被我軍分途迎擊，激戰數小時，予日軍以重創，狼狽竄退，是役日軍亡廿餘名，我陣亡班長一員傷隊兵一名。

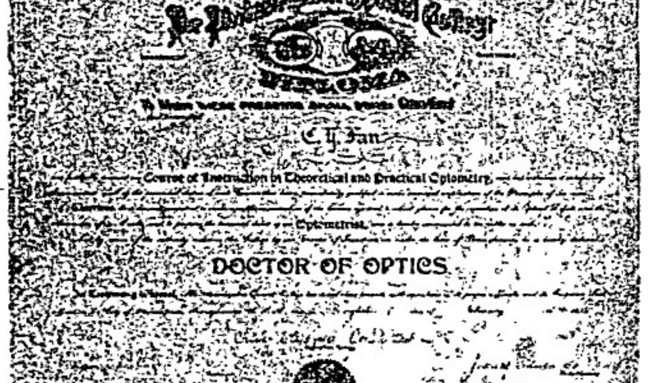
敵降傘部隊
大部調離太平場
似調瓊島再事訓練準備南進
敵機十五架亦全部飛返廣州

（增城快訊）從化南太平場日機場之日機十五架，於八日上午全部飛返廣州，似有調赴其他戰線作戰模樣，原有之降落傘訓練部隊，有二百餘人經告畢業，百餘畢業生同日分乘飛機及汽車調返廣州，由訓練隊長「簡佐」親自率領，據諜報，日降落傘部隊原定分配於各戰線試驗，「閃電戰」但成績不甚良好，故未敢嘗試，現大部調離或調赴海南島再事訓練，以備使用於世界戰場云（知行社）

偽汕頭市長
許少榮被炸受傷
鼻樑飛去左目瞳睛突出

（本報嶺東特約通訊）汪系在廣州得勢。彭東原李道軒被排除，汕偽市長許少榮地位動搖，許逆原為彭東原時代的廣州市財政局長，與汪宗準（偽財廳）不睦，粵東派遣軍政治部長田川被調走，許之地位即感動搖，正月下旬，密遣妻子櫻花，遠赴台灣海南島，本人又飛南京廣州，大肆活動，日方給許的課題，為行政費能夠自供自給，汪方的課題，是能夠協助財政特派員陳慶餘籌餉，擴充保安團員額至三團之衆，如能做到，職位即可穩固，許逆五日由廣州搭飛機到汕，午前八時，機降於崎碌海灘上，改乘汽車回汕市，車過中山路黃家祠附近，突被便衣隊投手溜彈，汽車玻璃破裂，面部為彈火灼傷焦黑鼻樑破玻璃片毀去，左目瞳睛突出，當炸彈爆發時，中山公園一帶日軍戒嚴，日軍馳往援救，許逆已經過體鱗傷，不省人事，日方誤為日軍長官，乃舁入外馬路博愛醫院救治，不許外間談論此事，市府職員以為許逆在省未歸，亦不注意，十九日，許逆傷勢漸愈，返市府視察積壓案件，汽車進門之時，守衛士兵，誤為來訪之賓客，堅要他傳遞名片。及上辦公室，其最親信之秘書。初覲面之際。錯愕驚訝，不復認識許逆眞面目矣。

（美國費城眼光學士范子英氏之文憑）



驗眼配鏡高人一等

欲配上等眼鏡者請到——

大東眼鏡公司

牛車水大馬路二七五號　電話二一六四

原名 鐘標太古油

統治百病 功效萬靈

藥店均售

肺病慈航

廿年五台修道得方外秘傳

十載宮庭御醫譽滿平津

敝人陳華山家住柔佛四年來患咳嗽吐血病症今年更加重聲嘶音啞時冷時燒入夜則咳嗽不止痛苦萬分中西醫士束手無策自思九死一生萬年皆消後經友人介紹就醫北平老居士蒙其悉心療治服藥月餘幸告全愈老居士醫術精深經驗宏富前在國內十載為宮庭御醫活人無算感念大恩無以為報讜登報端籍表謝悃焉　北平老居十現寓小坡二馬路域多利亞街六十三號國泰大藥房內電話四一五一

感謝人陳華山敬頌

久咳百藥不效須知

關家閭道地龍利葉

每盒百餘頁　實銀一大元　附送說明書　神效方數條

代理星洲廣利生藥行　吉隆廣衛生

小坡滙兌特約代理

廣東省銀行新嘉坡分行

小坡大馬路五二四號

振興贊記

電話　四五一一

營業時間　上午八時至下午六時

敝號謹擇于四月一日開始接收匯款如蒙惠顧無任歡迎此啓

本報承印中西文件

技術優良　價格公道

如蒙惠顧　無任歡迎

丹杜蓮皮膚水

DERMOLINE SKIN LOTION

常備良葯　永保平安　咳症及皮　膚病皆易　傳染若早　備白蘿仙　及丹杜蓮　永無此患

吉隆坡總代理廣衛生

各埠葯房均有代售

PINOCINE COUCH CURE

白蘿仙

止咳療肺露

香港中華大葯房出品

莊慶利拍賣館有限公司拍賣重要而有永久地契及年期地契之業產通告

啓者下列業產定於英一千九百四十一年四月七日（星期一）下午二時卅分鐘在本坡里亞美打街（D. Almeida St.）九號二樓本公司拍賣下列業產係Kawana Bawana Shaik Mohamed Maricar遺產：

第一宗：九十九年期地契（由一八五一年二月廿日起）地皮及厝屋位在怒米朱律門牌八八五號八八七號八八九號八九一號及八九三號面積四，零五六方尺，租價九十元。

第二宗：永久地契地皮及厝屋位在牙籠律（Gaylang Poad）門牌五三八至五五六（面積平衡）面積一五，九零二方尺及必巷（Back Lane）面積為六零二方尺及一，六七八方尺，總共租價二百八十元。

第三宗：永久地契曠地位在（牙籠羅隆三十Lorong 30 Gaylang）面積五，五一四方尺。

第四宗：永久地契曠地及屋位在牙籠羅隆三十二門牌二號面積六，三七二方尺，租價廿六元。

第五宗：永久地契地皮及厝屋位在牙籠附近羅隆三十門牌廿三號面積二零一零坡斯，租價六元，

第六宗：永久地契地皮及厝屋位在牙籠附近羅隆卅二門牌卅九號面積一六三，零二四方尺及九五，六二七方尺租價一為四十元一為三元。

第七宗：永久地契曠地位在牙籠律羅隆六面積三，四三四方尺。

第八宗：永久地契曠地及屋位在牙籠附近羅隆十九門牌五十九號面積二九，八六〇尺租價十五元。

第九宗：永久地契曠地位在牙籠羅隆廿一面積三，七一五方尺。

第十宗：九百九十九年期地契地皮及屋位在咨厘巷門牌六十六號及六十七號面積一，五〇五方尺每間租價廿五元。

第十一宗：九百九十九年期地契地皮及屋位在基得實得力第六號（No. 6. Clyde St）面積六二〇方尺租價三十二元。

詳情及圖樣可至本公司查詢

（以上由亞能牙了禧公司Messrs Allen of Gledhill代表）

一九四一年三月廿四日　莊慶利拍賣館有限公司啓

一個問題

遺精簡談（上）

時下青年患有遺精腎病者，殆極普遍，此種現象，殊堪痛惜，誠爲民族健康之一大危機。本版叠接一般青年函詢此症，除已個別作答外，茲特請上海新中醫學院畢業生林猷文醫師加以論述立方，俾供一般患者之參考。 編者附言

精爲人生之本，中西醫家，早已公認，故內經曰：「故生之來，謂之精，兩精相搏，謂之神，隨神往來者，謂之魂，並精而入者，謂之魄，所以任物者，謂之心，心有所憶，謂之意，意之所存謂之志，因志而存變謂之思，因思而遠慕謂之慮，因慮而處物謂之智，故智者養生也。」顧名思義，已是至貴至貴之物耳，宜珍而藏之，不容濫洩，其義明矣。故遺精一症，對於人身之損害，不可言狀，有成爲肺癆者，有成爲貧血痿躄者，有成爲血痺者，有成爲陽痿者，變證百出，不勝枚舉，然推原窮理，不外內傷外感，內傷者，屬於七情，外感者，屬於六氣，故五臟皆可以應之而爲病也。故曰：遺精一症，不一定皆屬於腎，而五臟皆能致病，五臟所致之病，亦各有異，如心病而遺，必血脈空虛，本縱不收，肺病而遺，必皮革毛焦，喘急不利；脾病而遺，必色黃內消，四肢倦怠；腎病而遺，必色黑髓空；肝病而遺，必色青筋痿。各有各所見證也。張氏醫通云：「五臟主藏精者也，傷則失守，謂一臟之眞不得其正，則一臟之病作矣。厥氣客於陰器，則夢接內，厥陰主筋，故諸筋統繫於肝也，腎爲陰，主藏精，肝爲陽，主疏泄，故腎之陰虛則精不藏，肝之陽強，則氣不固，若遇陰邪客於其竅，與所强之陽相感，則精脫而成夢矣。」沈氏尊生云：「遺洩，腎虛有火病也，腎元虛，虛火流行，以致精海脫滑，遺於夜而不遺於晝者，晝陽夜陰，陰虛，故遺於陰分也，晝亦有遺者，陽亦虛也，求其所屬，則由心肝腎之火相狹而成 蓋心藏神，肝藏魂，腎藏精，夢中所主之心，即心之神也，夢中所見之形，即肝之魂也，夢中所洩之精，即腎之精也，心爲君，肝腎爲相，未有君火動，而相火不隨之者，故寐時神遊於外，欲爲雲雨，則魂化爲形，從而行之，精亦不容不洩矣。」又云：「有因脾胃濕熱，氣化不清，而分注膀胱而成遺者。」上述之病因與病狀，係於病形與病能上事，頗可易醫，近日之遺精，有因於房事過度者，有因色慾未遂而償以手淫致成腎元虧損者，虛火妄動，多屬難治，此證最易成爲肺癆，犯者諸君，希早鑑戒，以爲養生也。

簡答

本坡吳加玲君：欲登代郵尋覓在泰國之親友，請寄往泰國中原報服務版刊登，該報地址如下：曼谷野虎路一八五三號。

本坡顧道煥君：一，戰事果眞來臨，應如何逃避敵機轟炸，請閱防空部所頒發之防空小冊子。二，本坡沿海居民奉命於緊急時期，須於四十八小時內遷徙，當局已建有多座之疏散營，以備收容。三，星加坡華僑據本年三月一日憲報公佈有五十九萬一千七百零四人，人口總數七十六萬零二百二十六人，全馬華僑二百三十五萬八千三百三十五人。人口總數五百五十一萬零四千零九十四人。四，我國政府近曾有訓令駐馬領事館注意時局發展，並須協助保護華僑安全辦法，及成立歸僑事業輔導委員會。五 戰時貨物政府將施行强制保險，沿海一帶商店，自難例外。

本坡華漫君：一，所詢二冊西書，現此間尚未有中譯本。二，中文算術原理各書均有出售，請自逕往選購。

蔴坡王秋傑君：一，聯存中國銀行之家用款項，須於此時設法先行寄出。因離境時照外匯統制局條例，不得携帶叻幣逾百元出口（包括匯票在內）。二，現行之外匯統制不准携帶叻幣逾百元出口條例，乃係包括匯票在內。

本坡周光照君：際此非常時期，當地政府正頒佈法令徵用民間槍械，請求購置自衛短槍，殊難獲准。

吉蘭丹廖一帆君：所列詢諸書，此間頗難購到，商務印書館之「最新化裝品製造法」及「工藝製造法」世界書局之「工業製造成功百法」頗可參閱。藥物方面「製藥學要領」（上海博醫會）可供參考。

本坡CKC君：一，函退購中國新舊郵票，經三月未見寄來，諒因時下交通阻梗，船則無定之故，請逕函託購處查明究竟可也。二，我國對於新舊郵票出口，未見有明令禁止，惟入口是否禁止，未見此項明令。三，英國貨幣一個 Farthing 時價約值星幣九分之一占强；一個 Penny 值星幣三占半强，一個 Shilling 值星幣四角二占八强；一個 Pound 值星幣八元五角七占。

本坡鴻君：一，當地政府禁止舊郵票出口係事實。二，個人用作登記之半身相片，並不禁止出口。

徵求

闔鷄器具 本場願以世界名種「來克亨鷄種」蛋半打，或美國「勞特島紅鷄種」蛋十枚，對換上海德闔新式闔鷄器具全副。如願割愛者 請向本坡楊厝港律八個須久石四百號A新星蓀鷄場接洽。

徵求佳偶 一，余閩人也，現年卅二，曾受中等華英教育，品性溫厚，任職洋行，月薪百餘，茲因離婚，不願再受富女之氣，擬求一位處境最苦之難女或孀婦同偕白首，家費給足，但須速婚，以助家務，倘有身家清白，才貌中庸，及未產兒之應徵者 請寄近影一張至吉隆坡信箱四十一號蘇國魂收，不成奉還，惟須誠意相見，不存戒心爲宜，來函必覆，各事秘守信約，影片交換迅速，決不欺人。

二，本人現年二十九歲，業醫，籍貫廣東，擬徵求女性一位，籍貫不拘，年齡二十歲至二十五歲，性情溫柔，粗通國文，或中學程度更佳，無不良之嗜好，而能同甘苦者，來函須夾近影一張，合則函商討論，否則保守秘密，通訊處：柔佛屬哥踏丁宜二號廣生和藥房。 饒楚文收

三，余年廿四歲，經營京菓事業，今擬徵求一位廿歲左右未婚者，女性，結爲終身伴侶，但須受過中等教育爲合格，至于其他條件，從長計議，願應徵者請付近照一張，不合者，照片奉還絕對代守秘密，投函波德申大街門牌三十七號伍世傑收。

留聲機求售 茲有半新舊正狗標留聲機一架，連同唱片三十二塊，願以三十元平沽，有意購買者，請至波德申公市內生昌公司處一詢，便知其詳。

醫藥

顧問國醫羅曉川

曾巽逢君鑒：函云年登三十，在十七歲時，誤犯手淫，日日而伐，而致形消骨立，皮色青黃，遍身筋骨酸痛，四肢無力，每月遺精數次，小便混濁不清，頭暈眼花，精神萎靡，手足冰冷等症，祈施方醫治云，論手淫太過，精門滑利，故遺精，而小便混濁，遍身筋骨酸痛者，屬肝液枯竭，不能滋養筋骨也，頭暈眼花，精神困倦 屬腎氣虛弱也，茲擬氣血雙療兼補之劑治之。

防黨五錢，當歸三錢，續斷三錢，炙氏（草頭）三錢，桂枝一錢，於朮三錢，酒芎三錢，杜仲三錢，從蓉三錢 茯神三錢，熟地四錢 甘杞二錢，炙草一錢。

江滄湃君鑒：函云，前被青鄉打傷腦部，並無出血，僅微腫及頭暈，服跌打藥及艾羅補腦汁之後，不料眼之下胞呈黑像，兼之患胃病，稍刺激之物，則吐酸水等云，論腦部打傷，瘀血未散，涉入眼部血輪，宜活血破瘀爲要，若至胃病吐酸，屬肝經鬱熱不遂，肝強土弱所致，茲擬去血破瘀之劑治之。

生地三錢，紅花五分，桑葉二錢，川連八分，赤芍二錢，條芥二錢，連翹二錢，甘草八分，歸尾一錢，杭菊一錢，山梔錢半，吉更一錢。

陳容年君：奉接二函，閱悉，台恙起初病發皮膚，如豆大肉核，痒痛難堪，（俗話出冷目）用手抓之，則患處更加擴大，入晚則病大作，不能就寢，未審此病究屬何症，祈施方調治，終身不忘大德等云，論皮膚發奇痒，不破爛，僅生肉核，屬血虛，血燥所致，此症不是血毒，若誤治之，無毒變爲有毒，茲擬養血兼涼之劑治之。

生地五錢，粉丹二錢，京芥一錢，當歸錢半，生淮五錢，生芎三錢，生首烏三錢，甘草八分，茯苓三錢，防豐一錢，地夫錢半，蒺藜三錢。

黃子才君鑒：函云，屢患傷風之症，無時不噴嚏咳嗽，痰多氣喘，然痰嗆咳嗽已愈，稍遇寒冷，則傷風噴嚏不止，伏希施方以作根本治療云，論屢患傷風之人，因痰飲蘊匿肺絡，稍遇外寒，則傷風鼻塞，噴嚏不止，若根本治法，先滌肺絡痰飲，然後補正氣拒抗外寒侵襲也，茲擬三子養親湯驅逐寒飲可也。

蘇子錢半，光杏二錢，蒼耳二錢，薄荷一錢，芥子錢半，化橘錢半，辛夷錢半，炙甘一錢，杏仁三錢，覆花三錢，白芷錢半。

徵友

一，弟年二十二歲，初次南渡，任職於商店，因旅居寂寞，擬徵求良友數位，互商砌磋，性別不拘，以無不良嗜好者爲合，願應徵者 請函柔屬哥踏丁宜大街門牌十六號：陳健鴻收

二，鄙人廿四歲，曾受中等教育，現任職某公司，因感前途寂寞，擬徵求女友數位，以品性溫柔，略識中文爲佳，有意者，請函星洲金吧必麒麟街門牌十一號南洲公司轉 浪萍收

待聘

妹因株守家園，殊感乏味，現擬求任職業，凡商店店員書記，及家庭教師等，均願應聘，茲將履歷列左：姓名：張仰清 年齡，十八歲，學歷，曾肄業於星洲某女子中學，略通英文，經驗，曾任某校助教職，及某百貨公司店員，通訊地址：柔佛士乃十七碑僑民號轉交。

代郵

楊悔儒兄：去歲故鄉來，便欲會君面，未請兄下落，中心奈稔，昨晤江茂儒，知仍在此濱，公餘茶俶後，敢乞爲米臨。張達寓於小坡大馬路四四七號。

冬甲姚鳳芳女士：徵求稿收到，請附寄尊照，並由和友百貨商店正式具函蓋章證明，方能照刊。 編者

楊啓發兄鑒：香港楊文傑君寄來一函，未卬尊址，見函祈至馬員律門牌四十五號新茂發領取，爲盼。 新茂發啓

社會服務詢問印花

明小姐信箱

明小姐：

我是在某中學讀書的學生，在一年前的某日，我與一位老同學放學回家路過三叉路口時，對面來了三位女學生，她們是○英文女校讀中文的學生，因彼此微覺面熟，故在那時起就開始交識了。我們跟她們三位結識後，以友誼方面來說；一位姓李另二位同姓鍾，我和李是較接近，（一）因她的家庭和我的學校距離不遠而是我放學回家必經之路；（二）她的國語說起來比另二位要流利得多！

我和李曾單獨交談過，李感到談話不便，所以就把地址交給我，於是我們便開始通信了，去一封便覆 著這樣的共有五六次左右；我在信中曾幾次提起邀她赴約的話語，但她總是推卻反叫我常到另二位那裏去談；可是我一時的不耐便在信中批評了另二位的浪漫性情 結果接到她一個辭意似的回信 而我們的友誼便從此斷絕了。

我知道李的性情是誠懇和剛毅的，她和家庭 關係却很自由 而她的父母也不大管制她。明小姐：到底我在什麼地方冒犯了她？爲何她屢次的推却我的邀約呢？我和她的友誼是否還有什麼方法來挽回？

本坡 浮舟上

明小姐答：

你是一個性急而魯莽的青年，當你第一次邀請她赴約 受到拒絕時，你便應該知道對方並不是一個易於追求的女性了。但是你仍舊毫無所覺，再次的邀請她，當她感到你這樣屢次的請求，是一種厭煩，同時又引起了反感時，她便暗示一樣的，告訴你去找另兩位姓鍾的同學，實際上她是要逃避你向她糾纏。

你爲什麼不想一想：她和你的友誼較深呢？還是和兩位鍾女士的友誼較深？你當然知道她們的友誼遠在和你認識之前，那麼 你怎麼可以寫信說兩位鍾女士行爲浪漫。說她的女友的壞話，任何都要激怒的，於是她對你從反感加深到惡感，從此你失去了她的友誼。

這對你是一個教訓，以後，你切不能對女友魯莽了。怎樣恢復友誼是不容易的，我想你還是寫一封道歉的信去吧，你不能抱過高的希望。因爲要使一個破裂了的友誼，織補過來並不是容易的事。而目前除了寫信，又沒有誰能和你在她跟前解釋呵！

阿華田之適宜調製，每多不注意及之。其正常之法，乃先用匙羹插於罐緣之間，開起罐蓋，持羹近罐面之中央，將羹插於金屬簿片之貼近罐边處，將羹沿罐边而过，便可使礶面封蓋容易潔淨開起，而無边緣不齊之弊，煞後以羹由罐内慎將阿華田取出，輕撒於杯中熱奶或水之上，但須注意無使阿華田瀉落礶边，以誘蟻至，並須落阿華田于已沸滚後之奶或水上，不宜落淺再滚。

電話六六〇七號
新加坡渣打銀行大樓內十八號房
皇德廠

A. Wander Ltd., 18, Chartered Bank Chambers, Singapore. Telephone: Singapore 6607.

承頂聲明

啓者鄙人林西河洪茂馨二人合資在新加坡美芝律門牌三百三十六號創辦時化馨記公司經營理髮店生理今因茂馨意欲志圖別業願將自己股份出頂與李錦華承受此後生理盈虧得失乃係林西河李錦華之事與退股人無涉自登報日起退股人如有與街前來往手續未清者限三日內前來理會清楚過期不來者乃係自悞與承頂人無關特此聲明以免後論

中華民國卅年三月廿六日

承頂人 李錦華 退股人 洪茂馨 仝啓

承頂聲明

中華民國三十年三月廿二日

逕啓者波德申大街門牌卅二號萬全發雜貨生理原係邱奇全邱孝微金萬發號三人合股創辦雜貨京菓土意今因邱奇全邱孝微二人志圖別業願將所佔股份退歸與金萬發號係受然前各號有與萬全發來往賬目者由登報日起限期一星期前來理會清楚逾期者乃承自悞與退股人無涉以後萬全發號生意盈虧得失係承受人造化與退股人無關係特登報端以免後論此啓

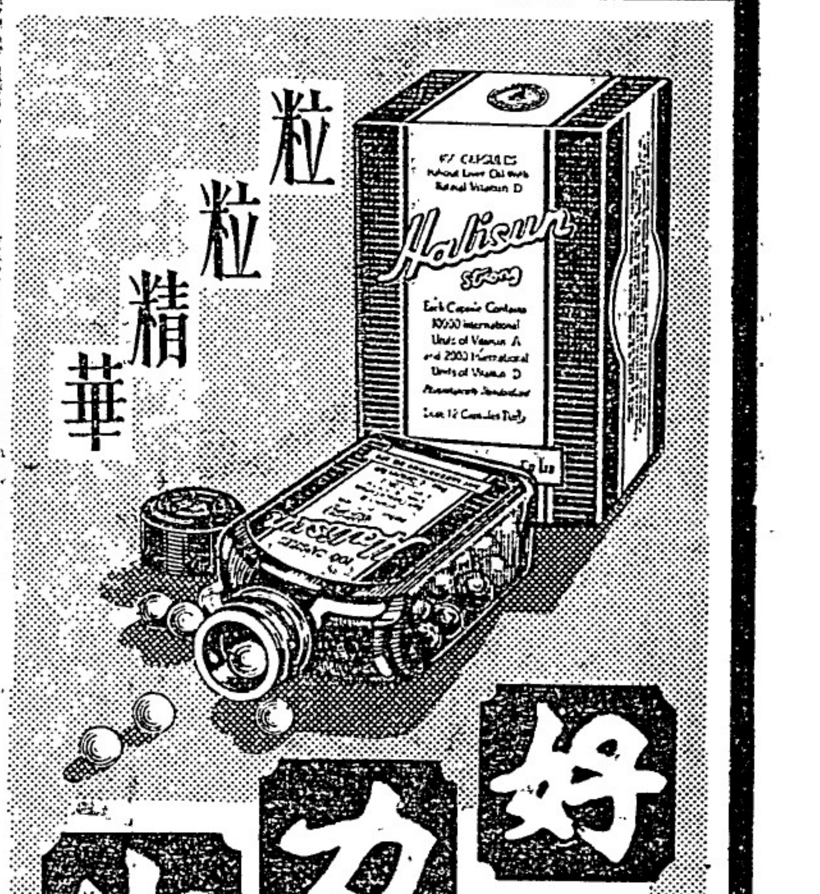
退股人 邱奇全 邱孝微 承頂人 楊蚵 同啓

承頂聲明

啓者乞治士律門牌六十七號新昌號炭店原係游源陞營業今因源陞志圖別業願將傢私店底全盤出頂與許水鏡承頂如新昌號前在街面有來往賬目未清請於登報日起一星期內與之理會過期概與承頂人無涉特此聲明

中華民國三十年三月廿七日

出頂人 游源陞 承頂人 許水鏡 仝啓



好力生

北目魚肝油精與天然丁種維他命合劑

美國國際維他命公司供給原料並鑑定單位

認明 好力生爲信誼藥廠著名出品之一風行已三載服過者競相稱譽

看清 好力生濃者匣上印金邊香通者印銀邊並印有長命牌註冊商標

記牢 好力生單位比大衆高成分比大衆濃以真貨實價博取服者信仰

信誼藥廠監製 藥房均售

美國將調輪來馬運膠
英膠界表示不安
深恐美國從此獲得優先"配權"

(倫敦二十五日電)倫敦樹膠界之重要份子，對運載馬來亞樹膠往美之船隻缺乏，殊為關心，深恐美國將因此從馬來亞獲得優先分配權，致損及英國大小商人及生產家之利益也。倫敦人士深恐若美國將主要運貨船隻集中行走星洲紐約線，成為事實，則戰時與戰後美國入口商將統制該方面市場矣。

因美國現將輪隻調至石叻紐約線，遂有向供應部提議者，該提議認為英國最低限度宜保留一艘英輪行走石叻紐約線，俾保留英輪在運載協約中之投票權，但供應部似不接受此議。

供應部之政策，為將英輪及同盟國輪由太平洋調至大西洋，使美國可獨得運載協約之專權，而該方面尚可偶有荷輪行走，刻下數艘日輪仍照常行走，乃運儎日本從北部所購得之樹膠者云。

孟買商需求甚殷
碩莪粉市尚活動

碩莪粉　碩莪粉市況仍堅穩，昨日來貨僅有碩莪粉由興利輪運入一千九百卅包，羅士明輪運入四百卅包，孟買商購買力仍強化，出採頗形活動，賣方索價抬至六元，買客還價五元九角五占，結果獲得交易、龍牙及砂勞越粉皆乏貨未有開盤，價格按平，前者為六元，後者四元三角。

胡椒　胡椒市況稍見鬆軟，基于連日英京行情急轉直下，據昨日電訊稱，南榜烏椒再落半便士，每磅縮值七便士半，文島白椒亦落須古，每磅退至十一便士半，本坡市況甚疲，二盤商無意問津，因此白椒價格降下五角，文島白椒值十四元五角，土庫爪白椒十四元，南榜烏椒七元五角，

其他　砂糖市況靜穩，銷途欠暢，交易未見活動，昨日成交之價仍為六元九角七占半，爪哇行情仍屹立不動，為六元二角半，米糠，迄昨日仍未開盤，原因泰糠來貨中斷已久，刻下上二盤俱無貨應市，甘密市況尚極疲淡，去路阻滯，如越南方面刻下已無船運載，而甘密向以越南為尾閭，今輸出受阻，火車路甘密來貨接續，故市價再下跌，仍無客受手，昨日火車路甘密已縮至十二元，

美國鋼鐵定單擁擠

(紐約廿四日訊)鋼鐵定單擁擠，現已定至一九四二年一月之貨，此為預料加緊統制鋼造物品所使然，但鋼鐵缺乏，實過於焦慮，事實并不如是嚴重也，倘四月一日工資談判不解決，則現時之鋼價，將會升漲無已也。

錫市靜，消費已獲甚需求，二月生產計五四，一[illegible]噸，交貨五四，九〇〇噸，存貨四六，六〇〇噸，而一月份生產為六二，〇〇〇噸，交貨五五，七〇〇噸，存貨四七，二〇〇噸。

英供應部特准大量錫片出口

(倫敦廿五日電)供應部刻下特准錫片持有人，由今日至三月卅一日間輸出五十巴先之錫片存貨，一般相信此舉所以使二等錫片免致過度屯積，出口價格經定為頭等貨三十先令七五，次等二十八先令半云。

馬來亞樹膠翻種期間瘧疾問題(四)

瑞琪節譯

綜觀所述，益足証明數年來膠園內瘧疾之流行，皆為毫無適當防範步驟所致。

現余將瘧疾諮詢局報告書中之第一點，加以簡明之檢討。

據稱平坦之膠園地面掘挖過多之水溝，能使蚊虫有滋長機會，因而常引瘧疾之流行，但此種缺點，可漸以適當之農業法則改善之。

丘陵起伏之膠地，常有瘧疾聚首，作瘧之媒介，同時翻種亦能引起絕大之瘧疾危險，倒樹遺留之泥穴及斜坡場地，吾人同知其為瘧疾生產之地，便據稱一切在陽光下之新泥土，滲出物，溝渠或淫流，均足釀成瘧疾之根源，設若倒樹貯藏污水，瘧疾之流行，更形加甚矣。

此外，老樹之遷移，由於蒸發之種種變化，遂使新瘧出物出現，亦足使瘧疾流行，在此等地帶中瘧蚊滋長益繁，危險疾病自然驟增不已。

吾人且回溯遠在多年前，無數千百英畝膠園斬樹時，一般園主對於溪流之流通及陽光等皆不予重視，因而瘧疾事件更較今為嚴重矣。

根據瘧疾諮詢局向園主之勸告稱，園主在翻種時，事前應顧及未雨綢繆之方，從事避免種種能令瘧疾發生之步驟。

其應付之步驟，可簡述如下：

(一)淫流及溝渠之掘挖應有條序，距離須有適定，以免斬倒之樹墜於溝中，有礙水之流通。

(二)如屬可能，在翻樹之先，務須注意疏通峽谷中或沼澤內之流水。

(三)倒樹遺穴須立即填[illegible]、[illegible]植新樹而掘挖之洞穴，[illegible]，始行着手種植。

(四)若干泥沼或盆地貯藏積水，該應設法使之流通。

(五)斜坡或平坦之區，須剷除蔓延之莠草，庶不致防碍水源之流通。

(六)一切適當之防疾步驟，可向園坵醫官探詢便悉。

關於防疾工作之消費，並不甚需要，吾人唯須注重排水溝渠之改進或設法掘挖暗溝，以利流水，(此工作必須於砍樹時進行)實施後法後必須應用防蚊油，此油雖難僱取，但曾有不少園坵証明此油適用而經濟。(餘略)(完)

傳下月美輪將東來
膠市蓬勃有生氣
昨日行情急劇上漲

倫敦前日樹膠價格持平，為十四便士半，紐約價漲一打里，為二角二占一須古，倫敦錫塊貨價格漲二十先令，為二百七十三鎊一須古，紐約價格持平，為五角二占半，本坡錫價漲一角二占半，為一百三十五元，昨晨本坡樹膠開盤時漲一打里，為三角八占三須古。

股票市靜

本坡股票市況轉靜，上市者衆，買入者稀，但錫股獨挺，雖然時局盪動，上市者登時被吸毫無呆滯現象，錫股之中有數宗價格轉強，其餘者均維持原狀，低額錫股，以八達嶺，蘭斗，峇都雪蘭莪，鴻發最為普遍價稍漲，價為一元三角一占，雙溪曼埠，于魯巴生等股有若干轉手，澳洲股票成交自澳斯達聯合，坤甸，拉灣瓜拉金寶及甘旁蘭珠等股票，價持平，西拉洋股票亦有人買入，價為五先令，樹膠股票穩定，求者多，供者稀，致交易範圍不廣，實業股票已有起色，但祇限於有賴智，湜尼斯柔佛士旅館，馬來酒廠，尼富士等股票成交不多但價格持平，債券市況甚為堅俏，政府公債，及本坡工部局五巴先公債求者多自少數交易，據昨晨紐約樹膠消息稱，工業界及商界買入者多、形成價格上獎之現象，近期貨本坡求者極殷，在艙位未能全部解決時，此種狀態不能轉移，

美輪東來

市面頗有生氣，蓋有四月間美國載往解決之訊，可以運載囤積於本坡所有之樹膠，聞有美國輪船前來運載，經由華盛頓當局解決，英國載往尚感不敷，故美國市情下月或將有變動。

膠市好轉

膠市挺秀，基于紐約行情同漲，據昨日電訊稱，紐約開市時靜軟，點數落六十五，晚市後突好轉，因廠及二盤商出採，現貨及期貨情起一打里，倫敦市況靜寂，現貨及各期貨價格均持平。

本坡市勢轉弱為強，交易略形活動，賣丹行情再獎一打里，閉市時益勁俏，行情又獎須古占。又昨夜十一時消息，紐約報起廿二點，

樹膠統制官稱：第一季之固本不能用者，可以繼續在第二季使用，其效力至於六月底，此舉係避免現貨貯積過多，恐載位不能完滿解決云

美國今年錫消費
將超過去年萬噸
英國促進錫片輸美

(倫敦廿五日電)錫市開盤穩，成交二百五十噸，市場有頗好之買家，遠東市穩閉市平庸。近期貨之供售料乃代表供應部之壓抑漲風者。

美國招人於四月二日投票四百五十噸之三十日六十日及九十日期落價。

辦公時間過後。續有二十五噸成交，價格不變。

美國一九四一年之錫消費，料必超過一九四零年消費額一萬噸，原因如下：

(一)基於美國之擴軍秩序。

(二)因錫需分配巨量之優先要求，而錫片較多用此代錫

(三)英國有限制國內之供給錫至必需者，始能獲得之程度，俾擴大錫片出口美國之市場之可能性，倫敦方面相信此為促成美國廠家最近購進之緣因云，

馬來亞二月份樹膠統計

二月份馬來亞樹膠生產及存貨統計，昨已發表，生產比較元月份減少八千零一十噸，存貨則增加一萬八千零六十四噸，茲列表比較于次：

存貨	
大園坵	三七，五四三
商人	四九，二四五
碼頭	一五，六三七
共	一零二，四二五

生產	
大園坵	三零，二二六
小園坵	一四，五九六
共	四四，八二二

英証券市穩

(倫敦廿四日電)証券交易所開盤較堅，金邊公債及印度公債均挺堅，今日為政府付出所徵發之印度公債款項之期，資金頗多用以再投資於市場也。

稍後金邊券市情持靜，但仍俏，金邊公債價格得以維持，印度証券市佳，工業及煤油則較堅，下午市情仍靜寂，印度証券之買風仍盛，國際市較堅，餘因南斯拉夫投入軸心而軟化。

殺濁菌

盧禮朋 滋益腎丸

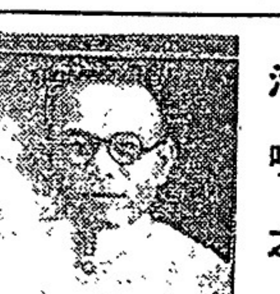
經驗四十餘年良藥
中外士女遠近馳名

白濁血淋五淋癃閉
婦人白帶小便疼痛

每瓶壹元　四十丸五粒

愛和堂藥行 (星嘉坡小坡美芝律四十三號)

治咳之妙



唯一婦科

肺癆吐血咳血嘔血哮喘久咳治咳之妙
本醫師所秘以難傳得其法者不得其訣
得其訣者係係是道屢醫失效治不得法
僑胞能深信醫咳續命良機勿失
調經種子安胎扶危經期肚痛逢痛即止
產後暗病斷胎下血秘傳最有經驗唯一
婦科屢醫失效沉危絕望格外歡迎
醫師顧樹芳歷任廣東省立醫館[illegible]

上午丹戎百葛一百六十號廣和
下午火城南樂街口二百四十八號廣林生

雙鷄 毛丹散

專治毛丹症 功効如神
能治各種暴熱 功効神速

若有染毛丹病者。全居之人。不論男婦老幼。速服本堂避丹。內清水。功能消除傳染之穢氣。各埠藥商均有代售。總批發。星洲佛札沙街。即(小坡新街)門牌六十三號

華堂大藥房醫士韋復成督製

中國銀行 新嘉坡分行

服務社會
便利僑胞

貨倉部

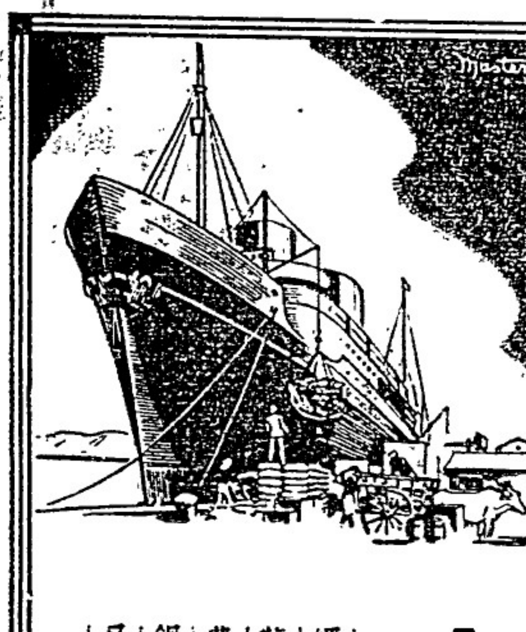
地址：奚美洛律四零一—四零八
電話：七零九七七號

交通便利　堆存妥穩
手續簡單　租價克已
抵押借款　利息廉宜
備有詳章　承索即寄

貨如輪轉

◎智慧商家當知擇善法以處置之◎

經濟，靈活，為現代經商要訣。貨物運到，即將之儲存於華僑銀行貨倉內，租金保費概照面積與時間計算，毫不糜費，較之自設貨倉，實更經濟合算。且儲貨商家可隨時向銀行押借現金再作擴充營業之用，資金既免停滯，而貨物又獲安全保障，一舉數得，誠經商立業不可不知之捷徑也



OVERSEA-CHINESE BANKING CORPN, LTD.

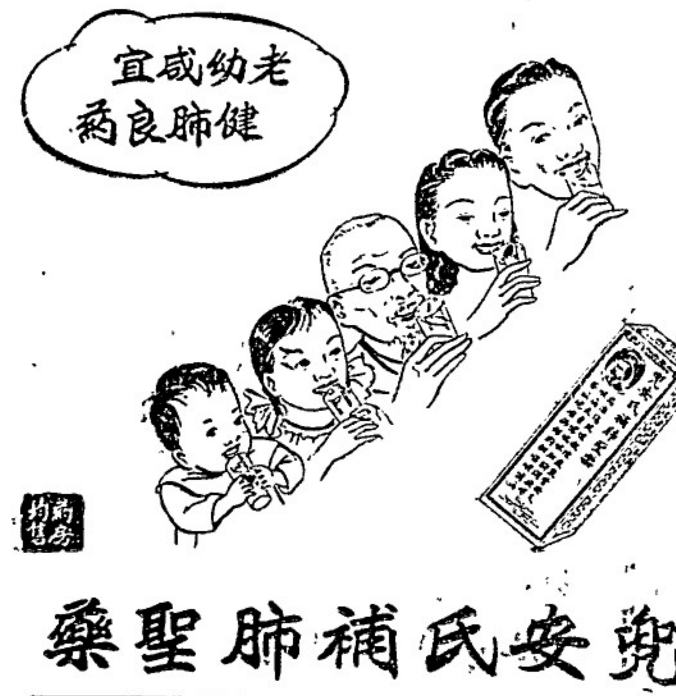
華僑銀行有限公司

完全華僑資本並由華僑經營之最大金融機關

貨倉

創辦最早•設備完善

(4)



藥房均售

兜安氏補肺聖藥

主治　傷風咳嗽　喉痛聲啞　嗓音粗燥　氣管支炎　肺部疾患

兜安氏西藥公司啟

星加坡郵局信箱六三〇號

LT-916

中暹新式快輪

本公司新式快捷輪船之「海興」「海利」號兩輪每隔十四天由叻開往香港 鼓浪嶼 上海等埠一次 行洋快捷船身堅固廳房幽雅客位寬敞福食優美茶水充足招待週到價廉宜 諸君惠顧無任歡迎

中暹輪船公司　總代理 石叻陳元利行　總經理 香港多利順洋行　同啟

經售香港單處集益公司牛車水大馬路二八一號電話：七六二六
代理廈門汕頭客票太平船務公司住大坡二馬路七二號自動電話六七二七號
廈門單分售處大同船務公司住大坡衣箱街十八號

新加坡

信義藥行

廣東百餘年老號陳信義分此

選辦　地道藥材　價格公道
名家藥品　參茸燕桂　存貨充足

陳李濟新嘉坡分行

中國三百餘年老號分此

大坡大馬路一三四號(長泰街口)

壹品衛生丸　大製茸坤丸
人參萃仙丸　小製茸坤丸
全鹿滋腎丸　鑪香正氣丸
補中益氣丸　十香止痛丸

註冊商標

進出口商

永興貿易公司

新加坡大坡二馬路一一一至一一三號　電話二七九五

專營名廠藥品及代理各項保險業務

新加坡潮幫勸募公債委員會通告

為領取救國公債票啟事

啟者本會前年經募救國公債票二千餘元茲特登報通告凡鄉僑購後未領者希於本年四月底以前携本會所發收條前來換取債票越期本會得自由捐獻特此通告

中華民國卅年三月廿五日

潮幫勸募公債委員會佈

總匯報

中華民國三十年三月廿七日　星期四

論正名

李文彪

小學讀書的時候，在宋人名母的一篇課文裏，引述一個宋國的讀書人，出家十數年，學成歸國，直以父母之名而名父母，父母訝然，親戚朋友亦大驚小怪，衆認此乃孔子所謂，朽木不可雕，糞土之牆不可圬之大逆不孝也。宋人應之曰：高莫高於天，大莫大於地，天地之高大吾人尤得以天地之名呼之，何況父母，於是人皆面面相覷，無言可說。

在這一篇寓言性的傳述中，我們不要問，在春秋戰國的時候，眞的有沒有這樣大胆的讀書人，一腳把孔子的正名主義踢翻，而是要去意識到至聖先師的，名不正則言不順，言不順則事不成的倫理觀點，是如何的在他們一正之下，誤盡蒼生，給極有權勢的人，歪曲成爲作惡的幌子。

本來，名者事之賓也，有一物就有一名，有一事也有一名，然而在正名之下，往往就很難做到，名符其實，實至名歸了，欺世盜名的名，釣譽沽譽的名，名揚四海的名，名垂千古的名，名之爲名，縱橫錯雜，清濁難分，又何正名之有？遠在戰國時候的管夷吾，爲了要完成齊桓公的霸業，主張黨同伐異，於是標榜「尊王攘夷」的大名，暗地裏就挾天子以令諸侯，行其稱霸之實，東討西伐，無非爲了「尊王」，於是在「尊」之下，就不得不把那些「反叛」的諸侯，大擺特擺，擺得滿天烽火了，歐洲的希特勒，他要和大英帝國爭奪殖民地，刀槍動處，殺人如草不聞聲，明明是有傷人道的殘酷行爲，然而在他「建設歐洲新秩序」的大名下，就擺起堂堂之陣，整整之旗，飛機大炮，水雷潛艇，幷非爲的殺人，而是要用來建設歐洲新秩序，秩序，秩序，秩序云乎哉，我們不是上了「正名」的大當了麽？

平心而論，標榜「正名」的人，往往就是左手持槍，右手拿炮的極有權勢的統治者，爲要犯上作亂麽？他就會搬出正名主義的基本定律：欲加以罪何患無詞，義正詞嚴，加上某也叛逆，某也危害黨國、某也危言惑衆，某也組織非法社團，於是捉將官裏去，斬首示衆，驗明正身押赴刑場槍決，若不然殺人者死，律有明文，殺人者也不敢這樣大胆了。

另一種人好弄玄虛，[illegible]實至名歸的名，名符其實的名，加以歪曲，他們不正名可，一正之下，[illegible]應運而生，弊端百出，譬如日軍閥的侵華戰爭，旣明就是師出無名，無名是兜天下之大忌的，於是名之曰解決支那事變，名之曰建設東亞新秩序，名之曰建立東亞共榮圈，一名再名，無非要混淆國際視聽，以達其侵華亡華之目的而已耳。

總之，正名的反面有假名，有虛名，有釣名沽譽的名，有欺世盜名的名，我們要在正其所正的前提條件下揭發他們的假名，要以實至名歸的名，打擊沽名釣譽的名，要以名符其實的名，打擊欺世盜名的名，這樣我們才不會爲虛名假名所騙。

一九四一，三，廿，森屬

文會

飯後餘談

老蕾

人是不能沒有趣好的，但卻不可過於偏愛。一有偏愛，不免固步自封，長作人們的「箭靶」了。趣好人各有一個或二個，抑或不只此數，那與大局無礙，「魚我所欲，熊掌亦我所欲，二者兼而得之」未嘗不可。妻與妾，備而有之，誰曰不宜？除非你是窮小子，養不活她們，妻哭妾鬧，有點頭昏也是事實。不過旣是「窮小子」，有妻又有妾，的確是在小數。我旣不窮到促襟見肘，富是說不上的，好妻妾的趣好是沒有的。而插花種柳，養魚鬥雞，吸鴉片……也均在禁忌之列。但於是人，而且是個道地的中國人；自然不能沒有趣好，正如你們之有一個或二個趣好一樣。

說起我的趣好，眞有點令人不敢置信。我好「談」，僅此而已，這也許有人要嗤我太傻，這是寃枉的。我的「談」，與乎普通的「談」，大有南轅北轍之分，否則不能說是一種「趣好」。有些人喜歡逢人道長說短，談得頭頭是道，聽者會不會掩耳而過，他是不管的，也不在乎這些。只要你不向他迎面唾嘴口水，他也還是要滔滔不絕的，談鋒滾滾而來也。你無法禁止他，況且在這言論自由的世界？另一種人，要談先得有對象，不是知音免開尊口，所以傾談的範圍也就大大的縮小了。這雖不能說是「沉默」，而其實與乎「沉默」是五十步與百步之差。而我的好「談」，旣不同於前者，亦不與後者相類，然而我是好談。

所謂我的好談者，眞怪矣哉。何以見得？逢人便談我不談，是知音不「逢時」亦不談：所謂「逢時」者，卜是初一，十五，也不是佳節吉日。說眞來可就有點捧腹，無他，「飯後餘談」四個大字。

我相信不少人有着這個習慣的，那是飯吃得飽飽了，手里握着一根牙籤，塞入齒縫里，剔出飯渣殘菜，有的還要運住牙簽，向前彈得遠遠。沒有牙簽的，據說也可權用指甲來代替，剔得索索作響，就連汚黃的牙垢也給剔出了。我的「飯後餘談」多半是在這「索索」聲中談出來的。

恕我又要發點小小的嚕蘇吧：

中國向來有句俗語，說是「三句話不離本行」。那意思是說，做生理的，談來談去，大都不出「生理經」。教師匠（對不住，應該以「師表」稱之）話來話去，也大都是「教書經」或「學校經」（？）——這名詞用得適當否，頗有疑問，故用（？）以誌揣疑。還有，很多，舉不勝舉，姑陋之。而我呢，旣不是大腹便便的商賈，也不是自由民，而是一個「頗」有點愛好文藝的人，自然，我所「餘談」的，也多半不出「本行」，

（未完）

兩歲的孩子

——徐威——

我能用甚麽方法才可以醫好孩子的這種病症呢，或是聽其自然讓他自然發展呢？若眞是設身處地爲孩子想一想，那我就該替孩子悲哀，唯其因孩子不說出口來，使得我這作爸爸的愈發難過。我曾經向一些朋友們問過計，問他們有沒有甚麽妙法以恢復孩子從前的歡快：我亦問過專以治病爲能事的醫生，問他們使用甚麽良藥可以醫治孩子內心的憂鬱症，可是他們全不給我一個滿意的答復，這不禁使我更爲孩子添了一種憂鬱。旣然人人沒有辦法，那我亦只好聽其自然了。

於此，我感到母親對於孩子的需要是如何的密切。爸爸飛給孩子的愛，是怎樣不受孩子的歡迎，相反的母性之愛在孩子的身上卻能得到孩子極端的擁戴。

這時間，我每天還要分出一些時候到醫院中去看孩子的媽媽 那癱軟得像棉花糖一樣的產婦。每次坐在病榻旁邊，妻第一句話總是問孩子在家里好不好，然後就問飯吃得多不多，想不想媽這麽一大套，那種關切不忘的樣子，正是發揮着母性對於兒女的懸念與垂愛。我甚麽都照實說，只是不說孩子的消瘦，她每次聽完之後，總是帶着懷疑的神情反問道：「是眞的麽，孩子這樣省事麽」？依着平常她在孩子身上所得的經驗說，她不相信孩子會這樣馴順，不會聽憑媽媽的失蹤而不追究，因爲在平日，孩子是一刻也不離開他的媽媽的。妻也不能不相信我的話，我一向不會在她面前說過謊，到後來，她因此還替孩子歡喜，那時就不自主地說道：「孩子果眞這樣，將來回家以後，定可省事多了，也不會糾纏着我們不放。這孩子，想不到竟然這樣省事，這樣可愛！

這樣繼續到第九日，我抱孩子到醫院接他媽媽，在車里先連連跟孩子說要到什麽地方，做什麽事情，他聽完了，卻并沒有像我預料中那樣喜形於色，卻是彷了一陣，像在想什麽事情，過一會，才慢慢地說：「接媽媽，媽來了」？那樣不關痛癢，叫我都有些懷疑起來當媽媽坐到車上時，連忙抱過孩子去，頭一句話就是「孩子瘦了」！是的，我知道他瘦了。孩子卻在這時候緊緊抱住媽媽親着嘴，我望着懷中托着的另一個小生命而在發着呆。（續完）

左拉會見記（七）

喬治摩爾譯　夏嬰譯

左拉作品的修訂本！這簡直在開玩笑了！他的寫小說的方法不容修訂。我們能夠叫一個日報的編輯把那些社評、戲譚，競舟消息表現得更像樣一點嗎？過去十餘年內，有一個奇怪的相似性發生於左拉式小說及通俗報紙之間。據我看來，小說與報紙立足點是一樣的，目的一樣，所用的方法也一樣。這是眞的，左拉關於普法之戰的記錄做得比「每日電訊」的戰地記者好。這同樣是眞的萊沁的風景畫畫得比塞利好，但卻不能把「無事忙」裏抽出一些來同端納康司泰布爾，威爾遜的畫混作一談，這樣我們發現了「戰爭與和平」及「敗北」間描寫戰爭的差別——不是程度的差別，而是種類的差別。左拉的小說實在是日報。他已發現了一個公式，能夠適合一般人民像「每日電訊」或「小日報」一樣，而他的題材的選擇不是出於藝術的本能而是配合公衆的口味。每一年有三十萬朝聖者到露德去，每個朝聖者是個讀者，更何況別處的病人對這問題也有興趣。在信與不信之間，他走了中間的一條。正同他在法蘭西與普魯士間取了折衷的態度。好像不相信他的言論有很大的藝術意義，我聽見他誇口說過，他寫了一部關於普法之戰的法國小說，但一點不攻擊普國。但眞藝術家的高尙的無私心與故意要引起爭論的新聞記者的假的無私心不同。眞藝術家看人生同上帝一樣，沒有偏見；人生對於他——我想福羅拜耳說過這句話——是 Un, hallucination atransporter。

左拉告訴我過，他非常歡喜計算，聖誕節休息二星期不算，羅爾德要他寫七個月，七個月裏五百頁！托爾斯泰費六年寫「安娜。加萊麗娜」，十年寫「戰爭與和平」；福羅拜爾費十七年寫「聖安東尼之誘惑」，八年或九年寫「情感教育」。再者，七八個翻譯家已經爲「露德」活動起來；牠將出現於「紐約報」上，而倍乃德先生爲了得到版權已付了一千金鎊。關於這本書將以不同語言及形式出現的詳細情形我要讓目錄學家去做了。我能確定地說，這部東西在沒有給夏邦蒂埃變成書的形式前，將給左拉四千金鎊之譜；然後，牠將給每個人讀除了文學家——不過文學家爲數不多，不致因此在物質上影響銷路。假使書銷不到三十萬部，這是一個失敗，而接着要出的一冊關於俄國聯盟的書，假使書銷不到五十萬，又將是一個失敗。以前可會有過一個大作家用這觀點去看文學的？

覺倫氏

剪此廣告　不收診費

（贈診）上午九點至十二點

（時間）下午二點至五點

醫咳冠軍

若不見效　請勿復來

啓者：肺癆實是百病最危險最痛苦之疾，初則咳血，神衰體瘦，重則破金，稍醫不愈，定致喪及生命，此乃人所盡知者，病者，毋爲醫咳冠軍，不必多述，本醫師深念及此，專科研究，省港各地，愈人難計，然在星洲以來，亦愈人不少，已經得各愈病者，若無其實，不能得其名，故特廣告各病者，請速前來，早脫苦海危關，轉得強健安康之日，願宜注意，毋失良機，是所厚望焉。

療所　星洲大坡海山街即（盒巴乞羅士街）十七號二樓特設肺癆養病室

初次診症　贈藥試驗

微鏡檢驗

四條實優醫術

（一）不用問症，能知五七年前後病理。

（二）治後五天，能將肺痰肺菌自從口出。輕則一星期，重則三星期，根本痊愈，立定包單，決不空語。

（三）用最高倍顯微鏡檢驗，立辨一二三期之肺病，有無醫治，當場直斷。

（四）有屢醫不愈之頑症危病，若可治者，本醫師敢負責定期醫治。

獨家　醫痲瘋大王　老醫師　黃伯輝

手穿足爛　包醫成功

啓者　本醫師　對於痲瘋此症，臨症甚多，經驗豐富，且專科研究，能辨眞假，然因痲瘋症類甚多，但有似痲瘋實是花柳血毒者亦不少，若照症治之，不愈且危，故患疾者，不可不愼，本醫師研究及此，不拘各種疾類，精微分辨，對症發葯，決無誤症之弊，縱使手穿足爛，亦能根本解決，非借術射利，大言惑衆者，同日而語，諸君注意，是所厚望。

特設痲瘋驗病室住星洲大坡海山街（即羅士街）十七號二樓覺倫氏治療所

亞東眼鏡公司

星洲大坡第一　星洲小坡第二　梹城新街第三

在南島中洋羅　敝號分支最多　可見銷路最廣　一切鏡片自製　保證光度準確

總經理「潘安」眞空及非眞空金筆桿

價目：三元．四元．六元．七元．八元．九元．十元．

▲眼鏡金筆一律保用　修理皮損　免收費用

▲遠方函購　免費寄奉　總店分店　辦法相同▼

THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY.

醫藥萬事休！

健康爲人類無價之珍寶，而百病大都由腎虧而起，諸如風濕，骨痛腰痠，骨節筋骨疼痛，及膀胱失司等症，使君不能工作，不得安眠，若楚萬分，諸事乏味，爲腎病之天然警告，切勿忽視，應速服第威德補腎丸，可以迅速恢復健康。

第威德補腎丸，係用名貴藥料，用嚴格方法配製而成，功效靈速如神，藥性王道，服後二十四小時，即能發覺藥力開始排除血液中毒素，於是腎臟健全，精神充足，得享人生樂趣，凡患腎病者，勿再消極因循，速服第威德補腎丸。

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

K185

SINGAPORE, S. S. **The Union Times** THURSDAY., 27TH MARCH, 1941,

總滙報

晚版

今日壹大張

第九百六十號

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話 六二六九 五八五九 信箱：六四四

The Union Times
Printed and Published by
MR AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

我軍在溧陽進行殲滅戰
蘇浙邊寇總崩潰
中央設特委會調整各黨

（香港廿七日本報專電）上海訊，蘇浙邊境敵軍，現已在總崩潰中，我軍機械化部隊，曾於廿五日下午克復林城橋後，進攻長興，敵軍之由泗安退却者爲我軍截擊，殆已全軍覆沒，合溪亦已爲我軍克復，合溪以西已無敵軍踪跡，據各方形勢觀察，蘇浙邊境我軍必可獲大捷，據聞溧陽亦已被我軍克復，該地敵軍，退往上興。

我軍在蘇浙邊境與敵軍鏖戰一星期，已乘勝向敵軍殘部追擊，毫不放鬆，務期達到完全殲滅目的。

又據另一方面消息，我軍正在溧陽方面，進行大規模殲滅戰，逆料此役敵軍傷亡者必甚衆

（香港廿七日本報電）韶關訊，粵東戰事在開展中，潮陽縣城，經已失陷，我軍退至安全地點後，增調援軍，準備反攻。

（香港二十七日本報專電）重慶，中央決定設立一特別委員會，以調整各政黨之關係，其委員有十五人，任命蔣委員長，何應欽，白崇禧，馮玉祥，孫科，及周恩來等爲委員，該委員會之第一次會議，不久即可召集，逆料此委員會設立以後，黨派磨擦問題，必可順利解決云。

南非閣揆昨說明
撥款贈與國聯意義

（開城廿七日路透社電）內閣總理史摩滋將軍，昨晚於聯邦國會中演說時對國際聯盟會之工作，甚爲讚美，至於建議由南非聯邦，撥款二萬五千鎊贈與國聯，遭受一般人批評之事，將軍答稱，凡具有深切思想之人，均相信惟有遵循國際聯盟會所鋪砌之道路而行，世界始能得救，故彼認爲，如於目前艱苦時代中，對於團結世界人民之唯一工具，而不與以接觸，則爲一愚笨之舉。

英空軍魚雷轟炸機
炸沉德供應艦一艘
連日德方被炸沉船艦頗多

（倫敦廿六日路透社電）今日午後，德方供應艦一艘，在濃霧掩護下沿海岸而行，突然發現英海岸之魚雷轟炸機，由濃霧中飛下，於施放水雷後，即行飛入霧中而去，致使德艦上之高射砲，無從施放一砲，但即在此數秒鐘內，艦爲魚雷擊中，艦之首部開始下沉。

又訊，據航空部宣稱，英空軍轟炸機隊，於星期三及四兩日，直接向敵方船隻進攻，有一艘小護航艦，在阿馬蘭附近被炸，該艦上之高射砲亦被摧毀，在柏爾康附近，敵方一艘巡輪亦被炸及，數艘敵方掃雷艦被進攻後負創潰散，綜計上述各役，英方祗失蹤一機。

德機多架
昨襲英格蘭南部

（倫敦廿七日路透社電）據航空部報告稱，敵機一架，今日單獨在英格蘭南部轟炸，投下數彈，英方損失甚微，但聞英格蘭南部曾遭敵機投彈，工業建築物兩所被毁，各地死傷均甚少，至於敵機則被毀兩架，昨晚截至夜深時，尚無空襲發生。

納粹空軍戰略
濫炸平民
英機炸德根據地

（倫敦廿六日路透社電）瑞士泰吉克報評稱，英德兩國空軍所採空中戰略並不相似，英國所炸者爲海軍或陸軍之根據地，但德國之目的，爲打擊英國人民之精神，濫炸人民與各城市，故就兩國空襲以來之結果言，英方犧牲之人民較多。

英空陸軍圍攻克倫一帶山峰
意九次反攻遭擊退
德意軍聯合進援埃爾阿希拉

（倫敦廿六日路透社電）路透社特派駐克倫陣線記者克羅斯報告云，英空軍與砲隊，繼續猛擊克倫一帶山峯之意軍，同時英軍運輸隊，急運軍需品往前線，準備再度進攻，上週末日英軍挺進時所佔領之陣地，現皆在固守中，英軍每夜皆派有哨兵，偵察意軍所扼守之山頭之山坡，意軍之反攻，其損失逐漸加重，意軍九次圖奪回所失陣地，每次皆有多數兵士屍骸，遺棄於通至多羅戈督砲台之山坡，意軍前夜曾二次進攻，其中一次曾使用坦克車三輛及裝甲汽車一輛，有一輛坦克車，似已被擊敗，其餘則退走。

余寄此報告時，乃在俯瞰克倫之二千尺山嶺上，可以望見敵軍最前哨陣地之三支爾山峯，被砲彈轟擊之痕跡，余曾不時聞有英軍所發之砲彈。在頭上飛過之聲。且曾見此等砲彈，墜於四哩外，通至克倫之公路，及意軍砲兵陣地附近，同時英飛機，不時往來炸擊，可望見其炸擊極爲準確，炸彈墜於各目標，意飛機三架，曾飛過投彈，似欲炸擊英砲兵，然英軍未有損失。

德藉口防止美貨物由冰島運英
擴大反封鎖線
美當局對此種措施極爲注意

（華盛頓二十六日路透社電）美副國務卿威爾斯今日告各報記者云，德國之擴充以封鎖之範圍，至格林蘭海岸三哩以內，實等於擴充反封鎖至西半球之門檻，研究此項問題以美政府當局，將注意于此事，德人對於此種措施之說明，謂因有美國輪船，運載貨物至該地，以便轉運至英國，然美國航務委員會，對於此種說明，已加以駁斥，據云美國未有輪船，駛往冰島者，僅有懸冰島旗之小貨船六艘川行於美國冰島間，運輸貨物。

威氏又云，美國務院，已致電美駐法大使黎禧，命其詳細報告，法國淪陷區與未淪陷區所成立之糧食協定。

均被英小型艦擊退
德小型魚雷艇在北海活動

（倫敦廿六日路透社電）英小型軍艦數日來之活動於北海者，已擊退襲擊輪船之德小型魚雷艇，據英海軍部佈告云，英海軍曾見有德魚雷艇多艘中彈，其中一部份，損傷甚重，恐不能駛返其根據地，英船艦皆無損失。

又據英海軍部佈告云，昨日有德麥塞斯密一一零式飛機，在北海企圖襲擊船隊，被英軍艦弗沙蒂爾號，擊中其首部而墜落，英艦及輪船，均無損失。

（開羅廿六日路透社電）據英軍代言人稱，進據埃爾阿希拉之敵軍小隊摩托運輸車輛，小部份或爲德軍，特里波達尼亞與西尼奈加邊境，已有多時有哨兵活動，惟英軍當局之意，以爲適當防衛西尼奈加起見，不應固守埃爾阿希拉，因該地凸出，其交通易被切斷。

哈瓦斯通訊社
已經改組
易名爲法國訊社

（倫敦廿七日路透社電）據德通訊社稱，法官方自報中載一消息謂，前法國哈瓦斯新聞通訊社，現已名爲法國通訊社，該社將在法政府直接統轄之下，該社組織一編緝會，會員八人，以該社總監爲該會之主席。其餘爲編緝主任。法國元首及政府之代表一人，法情報局長或其代表，及外交部，內政部經濟與殖民市各派代表一人，共同組織云。

維他賜保命

補針 補丸

主治 神經衰弱。腎虧遺精。貧血瘦弱 腰痠背痛。輔助戒煙。發育障礙

總匯報

中華民國三十年三月廿七日　星期四

論正名

李文彪

小學讀書的時候，在宋人名母的一篇課文裏，引述一個宋國的讀書人，出家十數年，學成歸國，直以父母之名而名父母，父母謂然，親戚朋友亦大爲小怪，衆認此乃孔子所謂，朽木不可雕，糞土之牆不可圬之大逆不孝也。宋人應之曰：高莫高於天，大莫大於地，天地之高大吾人尤得以天地之名呼之，何況父母，於是人皆面面相覷，無言可說。

在這一篇寓言性的傳說中，我們不要問，在春秋戰國的諸侯，眞的有沒有這樣大膽的讀書人，一腳把孔子的正名主義踢翻，而是要去意識到至聖先師的，名不正則言不順，言不順則事不成的倫理觀點，是如何的在他們一正之下，誤盡蒼生，給擁有權勢的人，歪曲成爲爲非作惡的幌子。

本來，名者事之實也，有一物就有一名，有一事也只一名，然而在正名之下，往往就很難做到，名符其實，實至名歸的名，欺世盜名的名，釣名沽譽的名，名揚四海的名，名垂千古的名，名之爲名，縱橫錯雜，清濁難分，又何正名之有？遠在戰國時候的管夷吾，爲了要完成齊桓公的霸業，主張黨同伐異，於是標榜「尊王攘夷」的大名，暗地裏就挾天子以令諸侯，行其稱霸之實，東討西伐，無非爲了「尊王」，於是在「尊王」之下，就不得不把那些「反叛」的諸侯，大擾特擾，擾得滿天烽火了，歐洲的希特勒，他要和大英帝國爭奪殖民地，刀槍動處，殺人如草不聞聲，明明是有傷人道的殘酷行爲，然而在他「建設歐洲新秩序」的大名下，就擺起堂堂之陣，整整之旗，飛機大炮，水雷潛艇幷非爲的殺人，而是要用來建設歐洲新秩序，秩序，秩序，秩序云乎哉，我們不是上了「正名」的大當了麼？

平心而論，標榜「正名」的人，往往就是左手持槍，右手拿炮的極有權勢的統治者，爾要犯上作亂麼？他就會搬出正名主義的基本定律：欲加以罪何患無詞，義正詞嚴，加上某也叛逆，某也危害黨國，某也危言惑衆，某也組織非法社團，於是捉將官裏去，斬首示衆，驗明正身押赴刑場槍決，若不然殺人者死，律有明文，殺人者也不敢這樣大胆了。

一種人好弄玄虛，[illegible]實至名歸的名，名不符實的名，加以歪曲，他們不正倒可，一正之下，虛名假名，應運而生，弊端百出，譬如日軍閥的侵華戰爭，既即就無所出無名，無名是也天下之大忌的，於是名之曰解決支那事變，名之曰建設東亞新秩序，名之曰建立東亞共榮圈，一名再名，無非要混淆國際視聽，以達其侵華亡華之目的而已耳。

總之，正名的反面有假名，有虛名，有欺世盜名，有釣名沽譽的名，我們要在正其所正的前提條件下揭發他們的假名，要以實至名歸的名，打擊沽名釣譽的名，要以名符其實的名，打擊欺世盜名的名，這樣我們才不會爲虛名假名所騙。

一九四一，三，廿，森屬

飯後餘談

老蕾

人是不能沒有趣好的，但卻不可過於偏愛。一有偏愛，不免固步自封，長作人們的「箭靶」了。趣好人各有一個或二個，抑或不只此數，那與大局無礙，「魚我所欲，熊掌亦我所欲，二者兼而得之」未嘗不可。妻與妾，滿而有之，誰曰不宜？除非你是窮小子，養不活她們，妻哭妾鬧，有點頭昏也是事實。不過既是「窮小子」，有妻又有妾，的確是在小數。我既不窮到促襟見肘，富是說不上的，好妻妾的趣好是沒有的。而插花種柳，養魚鬥雞，吸鴉片……也均在禁忌之列。但於是人，而且是個道地的中國人；自然不能沒有趣好，正如你們之有一個或二個趣好一樣。

說起我的趣好，眞——好「談」，僅此而已，有點令人不敢置信。我——這也許有人要嗤我太傻，這是寃枉的。我的「談」，與乎普通的「談」，大有南轅北轍之分，否則不能說是一種「趣好」。有些人喜歡逢人道長說短，談得頭頭是道，聽者會不會掩耳而過，他是不管的，也不在乎這些。只要你不向他迎面唾嘴口水，他也還是要滔滔不絕的，談鋒滾滾而來也。你無法禁止他，況且在這言論自由的世界？另一種人，要談先得有對象，不是知音免開尊口，所以傾談的範圍也就大大的縮小了。這雖不能說是「沉默」，而其實與乎「沉默」是五十步與百步之差。而我的好「談」，既不同於前者，亦不與後者相類，然而我是好談。

所謂我的好談者，眞怪矣哉。何以見得？逢人便談我不談，是知音不「逢時」亦不談：所謂「逢時」者，不是初一，十五，也不是佳節吉日。說眞來可就有點棒腹，無他，「飯後餘談」四個大字。

我相信不少人有着這個習慣的，那是飯吃得飽飽了，手里握着一根牙簽，塞入齒縫里，剔出飯渣殘菜，有的還要運住牙簽，向前彈得遠遠。沒有牙簽的，據說也可權用指甲來代替，剔得索索作響，就連汚黃的牙垢也給剔出了。我的「飯後餘談」多半是在這「索索」聲中談出來的。

恕我又要發點小小的嚕蘇吧：

中國向來有句俗語，說是「三句話不離本行」。那意思是說，做生理的，談來談去，大都不出「生理經」。教師匠（對不住，應該以「師表」稱之）話來話去，也大都是「教書經」或「學校經」（？）——這名詞用得適當否，頗有疑問，故用（？）以誌推敲。還有，很多，舉不勝舉。姑陋之。而我呢？既不是大腹便便的商賈，也不是自由民，而是一個「頑」有點愛好文藝的人，自然，我所「餘談」的，也多半不出「本行」。（未完）

兩歲的孩子

——徐威——

我能用甚麼方法才可以醫好孩子的這種病症呢，或是聽其自然讓他自然發展呢？若眞是，設身處地爲孩子想一想，那我就該替孩子悲哀，唯其因孩子不說出口來，使得我這作爸爸的愈發難過。我曾經向一些朋友們問過計，問他們有沒有甚麼妙法以恢復孩子從前的歡快：我亦問過專以治病爲能事的醫生，問他們使用甚麼良藥可以醫治孩子內心的憂鬱症，可是他們全不給我一個滿意的答復，這不禁使我爲孩子添了一種憂鬱。既然人人沒有辦法，那我亦只好聽其自然了。

於此，我感到母親對於孩子的需要是如何的密切。爸爸施給孩子的愛，是怎樣不受孩子的歡迎，相反的母性之愛在孩子的身上卻能得到孩子極端的擁戴。

這時間，我每天還要分出一些時候到醫院中去看孩子的媽媽，那癱軟得像棉花糖一樣的產婦。每次坐在病榻旁邊，妻第一句話總是問孩子在家里好不好，然後就問飯吃得多不多，想不想媽媽這麼一大套，那種關切不忘的樣子，正是發揮着母性對於兒女的懸念與垂愛。我甚麼都照實說，只是不說孩子的消瘦，她每次聽完之後，總是帶着懷疑的神情反問道：「是眞的麼？」依着平常她在孩子身上所得的經驗說，她不相信孩子會這樣馴順，不會聽憑媽媽的失蹤而不追究，孩子是一刻也不離開他的媽媽的。妻也不能不相信我的話，我一向不會在她面前說過謊，到後來，她因此還替孩子歡喜，那時就不自主地說道：「孩子果眞這樣，將來回家以後，定可省事多了，也不會糾纏着我們不放。這孩子，想不到竟然這樣省事，這樣可愛！」

這樣繼續到第九日，我抱孩子到醫院接他媽媽，在車里他連連跟孩子說要到什麼地方，做什麼事情，他聽完了，卻并沒有像我預料中那樣喜形於色，卻若楞了一陣，像在想什麼事情，過一會，才慢慢地說：「接媽媽，媽來了」？那樣不關痛癢，叫我都有些懷疑起來當媽媽坐到車上時，連忙抱過孩子去，頭一句話就是「孩子瘦了」，是的，我知道他瘦了。孩子卻在這時候緊緊抱住媽媽親着嘴，我望着懷中托着的另一個小生命而在發着呆。（續完）

左拉會見記（七）

喬治摩爾譯　夏嬰譯

左拉作品的修訂本！這簡直在開玩笑了！他的寫小說的方法不容修訂。我們能夠叫一個日報的編輯把那些社評、戲譚，競舟消息表現得更像樣一點嗎？過去十餘年內，有一個奇怪的相似性發生於左拉式小說及通俗報紙之間。據我看來，小說與報紙立足點是一樣的，目的一樣，所用的方法也一樣。這是眞的，左拉關於普法之戰的記錄做得比「每日電訊」的戰地記者好。這同樣是眞的萊心的風景畫畫得比塞利好，但卻不能把「無事忙」裏抽出一些來同端納康司泰布爾威爾遜的畫混作一談，這樣我們發現了「戰爭與和平」及「敗北」間描寫戰爭的差別——不是程度的差別，而是種類的差別。左拉的小說實在是日報。他已發現了一個公式，能夠適合一般人民像「每日電訊」或「小日報」一樣，而他的題材的選擇不是出於藝術的本能而是配合公衆的口味。每一年有三十萬朝聖者到露德去，每個朝聖者是個讀者，更何況別的病人對這問題也有興趣。在信與不信之間，他走了中間的路。正同他在法蘭西與普魯士間取了折衷的態度。好像不相信他的言論有很大的藝術意義，我聽見他說口說過，他寫了一部關於普法之戰的法國小說，但一點不攻擊普國。但眞藝術家的高尚的無私心與故意要引起爭論的新聞記者的假的無私心不同。眞藝術家看人生同上帝一樣，沒有偏見，人生對於他——我想福羅拜耳說過這句話——是 Un, hallu[illegible]ation atransporter。

左拉告訴我過，他非常歡喜計算，聖誕節休息二星期不算，羅爾德要他寫七個月。七個月裏五百頁！托爾斯泰費六年寫「安娜。加萊麗娜」，十年寫「戰爭與和平」；福羅拜爾費十七年寫「聖安東尼之誘惑」，八年或九年寫「情感教育」。再者，七八個翻譯家已經爲「露德」活動起來；牠將出現於「紐約報」上，而倍乃德先生爲了得到版權已付了一千金鎊。關於這本書將以不同語言及形式出現的詳細情形我要讓目錄學家去做了。我能確定地說，這部東西在沒有給夏邦蒂埃變成書的形式前，將給左拉四千金鎊之譜；然後，牠將給每個人讀除了文學家——不過文學爲數不多，不致因此在物質上影響銷路。假使書銷不到三十萬部，這是一個失敗，而接着要出的一冊關於我國聯盟的書，假使書銷不到五十萬，又將是一個失敗。以前可曾有過一個大作家用這觀點去看文學的？

剪此廣告　不收診費

覺倫氏

（贈診）上午九點至十二點

（時間）下午二點至五點

醫咳冠軍

初次診症　贈藥試驗

四條實優醫術

顯微鏡檢驗

（一）不用問症，能知五七年前後病理。

（二）治後五天，能將肺痰肺菌自從口出。輕則一星期，重則三星期，根本痊愈，立定包單，決不空語。

（三）用最高倍顯微鏡檢驗，立辨一二三期之肺病，有無醫治，當場直斷。

（四）有屢醫不愈之頑症危病，若可治者，本醫師敢負責定期醫治。

若不見效　請勿復來

啓者：肺癆，實是百病最危險最痛苦之疾，初則咳血，神衰體瘦，重則破金，稍醫不愈，定致喪及生命，此乃人所盡知者，不必多述，本醫師深念及此，專科研究，省港各地愈人難計，然在星洲以來，亦愈人不少，已經得各愈病者，僉爲醫咳冠軍，若無其實，不能得其名，故特廣告各病者，請速前來，早脫苦海危關，轉得強健安康之日，願宜注意，毋失良機，是所厚望焉。

療所　星洲大坡海山街即盒巴乞羅士街十七號二樓特設肺癆養病室

獨家

醫麻瘋大王　老醫師　黃伯輝

手穿足爛　包醫成功

啓者　本醫師對於痲瘋此症，臨症甚多，經驗豐富，且專科研究，能辨眞假，然因痲瘋症類甚多，但有似痲瘋實是花柳血毒者亦不少，若[illegible]症治之，不愈且危，故患疾者，不可不愼，本醫師研究及此，不拘各種疾類，精微分辨，對症發葯，決無誤症之弊，縱使手穿足爛，亦能根本解決，非借術射利，大言惑衆者，同日而語，諸君注意，是所厚望。

特設痲瘋驗病室住星洲大坡海山街即羅士街十七號二樓覺倫氏治療所

亞東眼鏡公司

星洲大坡第一　星洲小坡第二　梹城新街第三

在南洋羣島中，敝號分支最多，可見銷路最廣，一切鏡片自製，保證光度準確

總經理「潘安」眞空及非眞空金筆桿

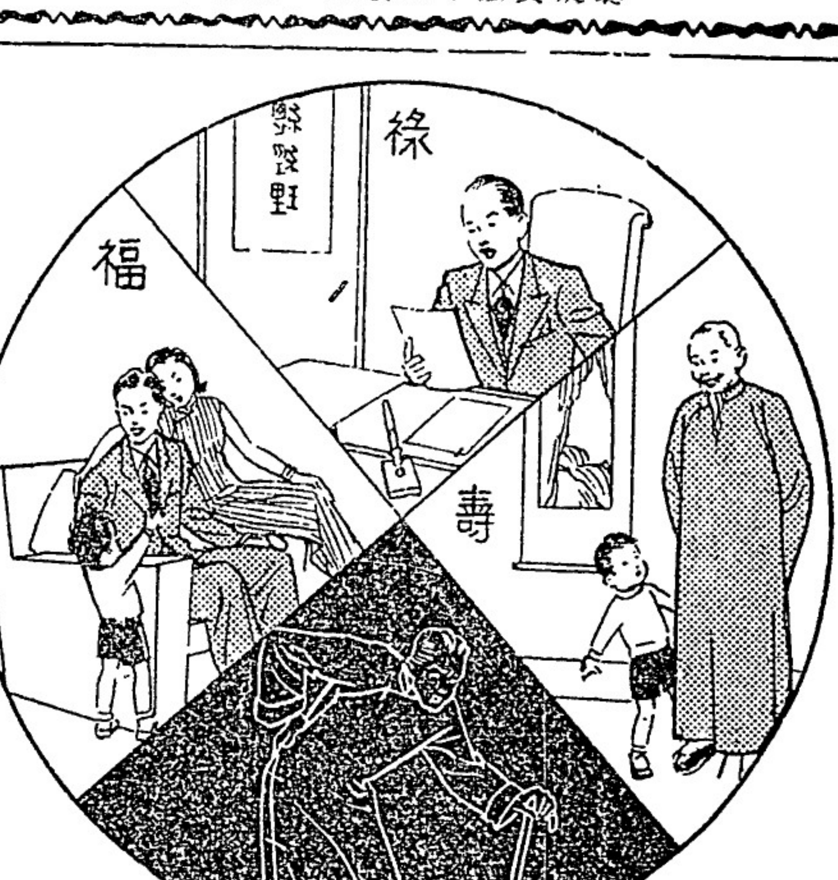
價目：三元·四元·六元·七元·八元·九元·十元·

▲眼鏡金筆一律保險，修理彼損，免收費用▼

▲遠方函購，免費寄奉，總店分店，辦法相同▼

THE ORIENTAL OPTICAL COMPANY.

腎虧萬事休！



健康爲人類無價之珍寶，而百病大都由腎虧而起，諸如風濕骨痛，腰痠骨節筋骨疼痛及膀胱失司等症，使君不能工作，不得安眠，苦楚萬分，諸事之味，爲腎病之天然警告，切勿忽視，應速服第威德補腎丸，可以迅速恢復健康。

第威德補腎丸，係用名貴葯料，用嚴格方法配製而成，功效靈速如神，葯性王道，服後二十四小時，即能發覺葯力開始排除血液中毒素，於是腎臟健全，精神充足，得享人生樂趣，凡患腎病者，勿再消極因循，速服第威德補腎丸。

各大葯房均有出售

第威德補腎丸

K 185

SINGAPORE, S. S.

The Union Times

THURSDAY., 27TH MARCH, 1941,

總滙報

晚版

今日壹大張

第九百六十號

社長胡蛟

新嘉坡羅敏申律五十九至六十一號

電話 九六二六 九五八五 信箱：六四四

The Union Times
Printed and Published by
MR. AW CHOW
59-61, Robinson Road, Singapore.

我軍在溧陽進行殲滅戰

蘇浙邊寇總崩潰

（香港廿七日本報專電）上海訊，蘇浙邊境敵軍，現已在總崩潰中，我軍機械化部隊，曾於廿五日下午克復林城橋後，進攻長興，敵軍之由泗安退却者爲我軍截擊，殆已全軍覆沒，合溪亦已爲我軍克復，合溪以西已無敵軍踪跡，據各方形勢觀察，蘇浙邊境我軍必可獲大捷，據聞溧陽亦已被我軍克復，該地敵軍，退往上興。我軍在蘇浙邊境與敵軍鏖戰一星期，已乘勝向敵軍殘部追擊，毫不放鬆，務期達到完全殲滅目的。

又據另一方面消息，我軍正與溧陽方面，進行大規模殲滅戰，逆料此役敵軍傷亡者必甚衆

（香港廿七日本報電）韶關訊，粵東戰事在開展中，潮陽縣城，經已失陷，我軍退至安全地點後，增調援軍，準備反攻。

中央設特委會調整各黨

（香港二十七日本報專電）重慶，中央決定設立一特別委員會，以調整各政黨之關係，其委員有十五人，任命蔣委員長，何應欽，白崇禧，馮玉祥，孫科，及周恩來等爲委員，該委員會之第一次會議，不久即可召集，逆料此委員會設立以後，黨派磨擦問題，必可順利解決云。

南非閣揆昨說明 撥款贈與國聯意義

（角城廿七日路透社電）內閣總理史摩滋將軍，昨晚於聯邦國會中演說時對國際聯盟會之工作，甚爲讚美，至於建議由南非聯邦，撥款二萬五千鎊贈與國聯，遭受一般人批評之事，將軍答稱，凡具有深切思想之人，均相信惟有遵循國際聯盟會所鋪砌之道路而行，世界始能得救，故彼認爲，如於目前艱苦時代中，對於團結世界人民之唯一工具，而不與以接觸，則爲一愚笨之舉。

英空軍魚雷轟炸機 炸沉德供應艦一艘

連日德方被炸沉船艦頗多

（倫敦廿六日路透社電）今日午後，德方供應艦一艘，在濃霧掩護下，沿海岸而行，突然發現英海岸之魚雷轟炸機，由濃霧中飛下，於施放水雷後，即行飛入霧中而去，致使德艦上之高射砲，無從施放一砲，但即在此數秒鐘內，艦爲魚雷擊中，艦之首部開始下沉。

又訊，據航空部宣稱，英空軍轟炸機隊，於星期三及四兩日，連接向敵方船隻進攻，有一較小護航艦，在阿馬蘭附近被炸，該艦上之高射砲亦被摧毀，在柏爾康附近，敵方一艘巡輪亦被炸及，數艘敵方掃雷艦被進攻後負創潰散，綜計上述各役，英方祗失蹤一機。

德機多架 昨襲英格蘭南部

（倫敦廿七日路透社電）據航空部報告稱，敵機一架，今日單獨在英格蘭南部轟炸，投下數彈，英方損失甚微，但聞英格蘭南部曾遭敵機投彈，工業建築物兩所被毀，各地死傷均甚少，至於敵機則被毀兩架，昨晚截至夜深時，尚無空襲發生。

納粹空軍戰略 濫炸平民

英機炸德根據地

（倫敦廿六日路透社電）瑞士泰吉克報評稱，英德兩國空軍所採空中戰略並不相似，英國所炸者爲海軍或陸軍之根據地，但德國之目的，爲打擊英國人民之精神，濫炸人民與各城市，故就兩國空襲以來之結果言，英方犧牲之人民較多。

英空陸軍圍攻克倫一帶山峰 意九次反攻遭擊退

德意軍聯合進擾埃爾阿希拉

（倫敦廿六日路透社電）路透社特派駐克倫陣線記者克羅斯報告云，英空軍與砲隊，繼續轟擊克倫一帶山峯之意軍，同時英軍運輸隊，急運軍需品往前線，準備再度進攻，上週末日英軍挺進時所佔領之陣地，現皆在固守中，英軍每夜皆派有哨兵，偵察意軍所扼守之山頭之山坡，意軍之反攻，其損失逐漸加重，意軍九次圖奪回所失陣地，每次皆有多數兵士屍骸，遺棄於通至多羅戈督砲台之山坡，意軍前夜曾二次進攻，其中一次曾使用坦克車三輛及裝甲汽車一輛，有一輛坦克車，似已被擊敗，其餘則退走。余書此報告時，乃在俯瞰克倫之二千尺山嶺上，可以望見敵軍最前哨陣地之三支爾山峯，被砲彈轟擊之痕跡，余曾不時聞有英軍所發之砲彈。在頭上飛過之聲，且曾見此等砲彈，墜於四哩外，通至克倫之公路，及意軍砲兵陣地附近，同時英飛機，不時往來炸擊，可望見其炸擊極爲準確，炸彈墜於各目標，意飛機三架，曾飛過投彈，似欲炸擊英砲兵，然英軍未有損失。

（開羅廿六日路透社電）據英軍代言人稱，進據埃爾阿希拉之敵軍小隊摩托運輸車輛，小部份或爲德軍，特里波達尼亞與西尼奈加邊境，已有多時有哨兵活動，惟英軍當局之意，以爲適當防衛西尼奈加起見，不應固守埃爾阿希拉，因該地凸出，其交通易被切斷。

德藉口防止美貨物由冰島運英 擴大反封鎖線

美當局對此種措施極爲注意

（華盛頓二十六日路透社電）美副國務卿威爾斯今日告各報記者云，德國之擴充以封鎖之範圍，至格林蘭海岸三哩以內，實等於擴充反封鎖至西半球之門檻，研究此項問題以美政府當局，將注意于此事，德人對於此種措施之說明，謂因有美國輪船，運載貨物至該地，以便轉運至英國，然美國航務委員會，對於此種說明，已加以駁斥，據云美國未有輪船，駛往冰島者，僅有懸冰島旗之小貨船六艘川行於美國冰島間，運輸貨物。咸氏又云，美國務院，已致電美駐法大使黎禧，命其詳細報告，法國淪陷區與未淪陷區所成立之糧食協定。

均被英小型艦擊退

德小型魚雷艇在北海活動

（倫敦廿六日路透社電）英小型軍艦數日來之活動於北海者，已擊退襲擊輪船之德小型魚雷艇，據英海軍部佈告云，英海軍曾見有德魚雷艇多艘中彈，其中一部份，損傷甚重，恐不能駛返其根據地，英船艦皆無損失。又據英海軍部佈告云，昨日有德麥塞斯密一一零式飛機，在北海企圖襲擊船隊，被英軍艦弗沙蒂爾號，擊中其首部而墜落，英艦及輪船，均無損失。

哈瓦斯通訊社 已經改組 易名爲法國訊社

（倫敦廿七日路透社電）據德通訊社稱，法官方自報中載一消息，謂前法國哈瓦斯新聞通訊社，現已名爲法國通訊社，該社將在法政府直接統轄之下，該社組織一編緝會，會員八人，以該社總監爲該會之主席。其餘爲編緝主任，法國元首及政府之代表一人，法情報局長或其代表，及外交部，內政部經濟與殖民市各派代表一人，共同組織云。

維他賜保命

補針 補丸

主治 神經衰弱。腎虧遺精。貧血瘦弱 腰痠背痛。輔助戒煙。發育障礙

41.2.3.

未衰年紀輕輕 何所暮氣沉沉？

是腎虧的徵象！是壽短的預警！

請君及早服用

世間何物催人老？半是鷄聲半腎虧！

按照 正常之生理而論，人當年青，應身強力健，朝氣勃蓬，但設不幸而腎虧，則體力與精神，在在皆如老人之暮氣沉沉，頹于振作・此種現象，在醫學上之觀點，即所謂腎虧必早衰，早衰必壽短也・故古人以爲雞聲馬蹄催人老者，誠可改爲雞聲與腎虧矣！

然而 事任人爲，石能補天；苟及時療治，愼自珍攝，雖衰弱已極，亦未嘗不可以挽回健康者・羅馬補腎丸乃科學複製空前絕後之補腎特效劑，其品質之優良，含量之準確，功效之可靠，十餘年來已經過無數名醫學者之化驗證明，服者之口碑，亦已滿途載道矣・茲將其主治各症列后，腎虧者幸勿差過之：

主治

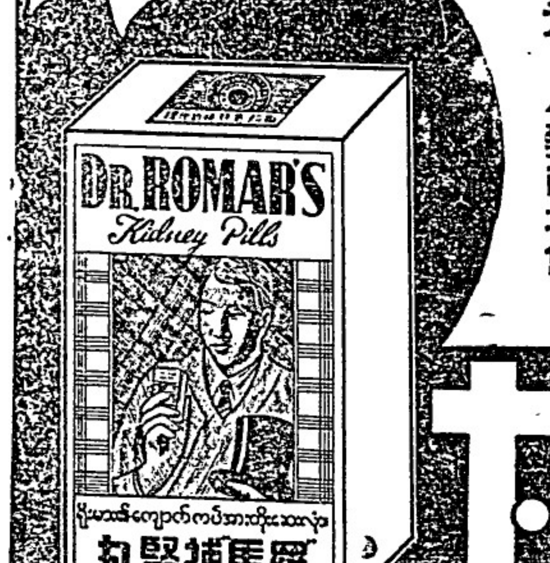
陰虛腎虧 神經衰弱

腰酸背痛 頭暈目眩

機能衰頹 精液冰冷

心悸失眠 精神恍惚

▲每盒壹元 ▲藥商均售



羅馬補腎丸

勢不兩立

撲之滅之 掃而絕之

貓之于老鼠，其表現之形態，乃強弱懸殊而勢不兩立；貓見鼠，必撲殺之，而鼠見貓，必自抱頭鼠竄，所謂望風披靡也。貓標血毒殺菌片，治殺血毒花柳微菌之效能，亦即如貓捕鼠之所向無敵，威力絕大。貓標血毒殺菌片係現代最可靠最有效之療毒製劑，不論各期楊梅惡毒，疳疔，疑瘋，血癬紅雲，或小兒胎毒等一切頑惡毒害病症，無不一服見效，澈底除根，絕無後患，非市上賤價而售毫無實効之劣品可比也。

貓捕鼠所向披靡

貓標血毒殺菌片 治惡毒藥到根除

大盒六元 小盒三元

藥商均售

貓標血毒殺菌片

41.2.10.

傳我經與美訂立密約
美貸巨款助我國
寇媚蘇破壞我交通線

（柏林廿六日路透社電）據德通訊社稱，松岡於告德國書中稱，日本不欲落於德國之後，以毅勇精神，決心建造世界新秩序，又稱，日本之一切言行，係根據於世界爲一家，和衷共濟之主旨，惟有在此等情況中，始能實現願望，與完成使命，最後稱，日本是種理想，亦即三强協定之基本云。

（倫敦廿六日路透社電）德國無線電台，報告德國安格里夫日報記者，訪問日外相松岡情形，謂松岡曾對該記者發表談話云，英美二國，素反對日本在遠東之建設工作，因是日本乃加入德國方面，日人對於美國，無所需求，而不擾亂之，故美國亦應不在亞洲，擾亂日人。

據稱該記者乃於松岡乘火車至柏林時進行訪問云。

（倫敦訊）暴日向蘇聯進行談判以來，其底蘊鮮有洞悉者，據可靠消息稱，該兩國之協定，已進入簽訂階段，有成立之傾向，此次寇外相松岡出國訪問，其主體有三方面，其一爲柏林，其二爲羅馬，其三爲蘇聯，歸納言之，要點在於寇蘇協定之問題，暴日對蘇聯讓步之條件，爲廢除日俄戰爭所訂立之條約，割讓北庫頁島石油及煤鑛區予蘇聯，歸還中東鐵路一部或全部之使用權，聞蘇聯同時要求內蒙古，熱河，察哈爾爲緩衝區，暴日對蘇之要求爲停止軍用品供給中國政府，截斷中蘇三千里遙長之運輸隊，及海參威運輸樞紐，該線爲中國安全運輸線。不受砲擊，及空炸之威脅，安全便利。與緬甸路迥然有殊，上開所述者，爲暴日主要之要求。倫敦每日郵報對於日蘇活動極端注意，據該報遠東通信稱，暴日之向蘇聯進行調協於本年一月間當時莫斯科委派五個委員會研究蘇日安定國交問題，力謀改善兩國國交關係，至今尚在積極進行中，該報續稱暴日目的爲要求蘇聯封鎖海參威禁絕一切物品供給中國，不惜任何犧牲俾達此目的，聞暴日對於中美合作問題，引爲驚駭，謂中美已訂立密約，羅斯福總統決以二千萬鎊金借給中國，暴日銳意計劃封鎖中國，其原因則在於此云。

南人民舉行示威運動
反對依附軸心
但南國當局則聲明否則其事

（紐約廿七日路透社電）據南國京城傳來消息稱，該首都中示威遊行之事，在繼續表演中，除京城而外，其他各地亦然，柏爾格雷之示威者，要求政府與蘇聯達到諒解，警察全體出動，企圖恢復秩序，據柏爾格雷接得消息，斯拉日瓦，拉古沙，洛布里納及普拉尼等處，均有遊行示威之舉動。

（布達佩斯廿六日路透社電）據悉，南國人民，對政府依附軸心國單，極表憤怒，是種情緒，已反映諸今日在南國京城各主要街道上舉行之大規模示威進行，學生等結隊比肩攜手而行，高唱國歌及愛國歌，聞路旁觀遊行之民衆中，曾發生猛烈鬥爭，結果相互毆擊，幸便衣警察，早已佈滿全城，故毆鬥發生後，彼等立刻出與干涉，並捕獲多人，聞參加遊行者中，英小學校兒童亦在其中，彼等反對懸掛希特勒像，故學校中之希特勒像皆被焚毀，至於彼得小王之像，則加上紅色邊緣，邦耶洛卡方面發生更嚴重暴動，十四人被擊死，他如斯哥爾日方面亦然，昨晚及今晨，所有與南國京城間相通之電話線均被切斷，柏爾格拉德，此間中官方面今晚發出聲明，否認南國各地人民，有舉行示威，反對南國政府加入軸心國集團，及發生種種意外事件之說，且表示南國全國安寧無事。

（倫敦廿五日路透社電）柏爾格拉德無線電台今晚報告，謂南斯拉夫全國，對於南國政府加入德意日三國同盟公約事，咸爲贊同，此言或足以表明南國政府之意見，該無線電台之廣播員又云，克洛文尼亞方面，對於南國獨立，未遭破壞，表示滿意，南塞爾維亞人民，初感不安，後知德軍不假道南國，乃復釋然，波斯尼亞人民，亦告欣慰，西拉齊伏人民，對於南國不致捲入戰爭旋渦，咸爲滿意。

（倫敦廿六日路透社電）印度事務大臣阿默利氏，於今晚廣播演說，向南斯拉夫人民呼籲，約謂，現下時機尚未過晚，南國人民亦維護國民之精神，同時，南國政府之責任，爲在協定未經政府批准以前，與人民協商一切，蓋人民認爲政府與軸心國簽約乃爲推毀國家名譽及獨立之進行也，彼並請南國人民設想英國勝利後之南國地位，又稱，英美團結一致，雖希特拉亦感難以抗衡也云。

印軍總司令
視察各軍配備

（新德列二十六路透社電）總司令奧澤立克氏，於視察全印軍事設備後，經已返新德列，彼裝行會親見各方軍隊，此配及子彈生產情形，另一爲翁星蘭之海空根據地以及軍隊訓練情形，尤以孟買，喀剌蚩，約特坡之空軍訓練爲最佳，南印之飛機製造廠亦爲視察程序中之一，該廠之印度自造第一架機可望於本年六七月間完竣。

德壓迫羅割讓領土
羅國首相表示不滿
對所受冤屈將起而湔雪

（布加列斯特廿六日路透社電）羅馬尼亞首相安東尼斯古，今日之演說，或爲反映羅國人民對於割讓特蘭悉哇尼亞與匈牙利事之極端不滿，安氏之演詞云「如羅國人民所受之冤屈，不予糾正，或由羅國人民本身加以湔雪，則歐洲此一隅，決不能和平」此言或爲對於德國強迫羅國割讓領土而發。

安氏又云，余彼強迫而造成之局勢，余與羅國人民，皆不能贊同其爲永久確定者。

凡經領得英海軍證書貨品
可申請展期輸出

（倫敦二十六日路透社電）關於海軍證書之新規律，昔日之規章，凡獲得證書之貨品，必須於兩閱月內運出，但關運輸出口貨者，往往難於兩月期中完成輸出工作，故新規律中限定，在以前所領證書，其有效期截至三月卅一日者前向英領館請求，則可展期至六月卅日 凡三月三十一日以後所領發之任何海軍證書，亦不受兩月限制，有效期截至六月卅日爲止，至於七至九月一季中運輸步驟，當局可望于四月末再行通告云。

德進攻中立國船隻
巴西船遭炸擊
幸被英機發現援救始獲脫險

（倫敦廿六日路透社電）納粹者進攻中立國船隻事，已於今日宣洩，聞巴西輪一艘，於前星期六日在距離亞歷山大港一百十四里海上，爲德機轟炸及以機槍掃射，共約七十分鐘之久，結果該輪仍能掙扎駛入港內，據該輪丹巴特號之船長及船員等稱，德轟炸機一架，於投下四彈後，因未能中的，故飛至二百五十尺之中，以機關槍向艦上掃射，其時輪上懸有巴西國旗兩面 且桅頂上亦有旗幟，至於艦兩旁，更漆繪有巴西國徽，但德機仍攻擊如初，該輪中船員共約五十八人，曾以白旗搖動，表示擬棄輪而去，但德機仍集中火力掃射救生艇，該輪無法，迫得行駛，甚至德機彈盡後始去，得繼續航行，結果輪上一水手被擊死，傷者十二人，其中二人重傷，德機去後，該輪長出求救信號，爲一英機發現，始獲脫險．又因輪旁爲彈所穿．已有海水湧入云。

（里約熱內盧廿六日路透社電）巴西外交部宣佈，謂巴西外交對於道巴號輪船沉沒事件，已設法提出交涉。

南非軍事當局遵照會議決定
不派兵赴海外作戰
有必要時將先召集會議決定

（開城廿六日路透社電）南非議會，今日討論調遣南非軍隊至非洲以外作戰問題。史沫斯發表意見云，南非政府，嚴格遵守戰爭發生時，議會不派兵赴海外參戰之議決案，如有派兵赴海外之必要，則須先召集議會討論，史氏又云，南非政府有權調遣軍隊至非洲任何口岸，必要時即將運用此項權力，目下南非軍隊，並未有遣往希臘或非洲以外其他地方作戰云。

社評

兩重房租的負担問題

本坡濱海住民，本月來頗多接得當局通告，須準備於時局有所需要時，得於四十八小時內遷往他處，這是當局的未雨綢繆，同時也正是當局愛護民命的表現，我們除應感謝當局的關心外，實也無可評議，惟此種須準備搬遷之住戶，有不少是領薪中人，領薪中人的特點，是每月收入有定，因之每月的支出，便不能不預先計好，所謂量入爲出，亦處世避窮的唯一法門也，今領薪中人，爲適應時局之需，以致於時局需要時，即須於四十八小時內，另覓房住地點，能力能否負担，實爲一大疑問，茲舍搬遷費而不論，即舉繳納兩重房租而言，亦已非領薪中人所能負担，因爲此種接獲通告之人，勢不得不另尋居住地點，此另尋之居住地點固須繳納房租，而接閱通告須行搬遷之原有住宅，依然仍須繳納房租，這麼一來，便不得不負担兩重房租。以收入有定的領薪中人，今忽加此意外負担，其不能勝任自無疑問。是以對於領薪中人，當局亦應顧其困難，至少也該使他不致負担二重房租，才覺公允，不然原住寓所，已須繳納房租，而臨時疏散地區，又須繳納房租，以收入有定的領薪中人，負担兩重房租，其困難之狀，當可想見，尚願當局，有以善之則個。

蒼岩春祭啓事
龍岩旅星同鄉注意

招拚墓草 承辦牲禮
自備羅厘 來回免費
先往仁記山 後往大吧窰

我龍岩歷年春祭，爰例每屆「清明日」舉行，本年仍照前例，即于「國曆四月五日、古曆三月初九日，星期六」上午七點半出發，凡欲參加前往致祭者，祈于七點鐘，在小坡二馬路「東南旅店」，七點半，在「大坡百其麟」，「即「植石街」上車，勿延是幸。

如欲承辦「拚草」「祭禮」，請本星期內，到龍川公司，報告接洽，凡我岩僑商店，能輪流辦埋，俾得普遍，明瞭先僑遺跡，爲禱。

附列存款收支如下

廿七年登報承廿六年存銀四百七十六元零七占 又收廿七年利息來銀五十九元八角六占
廿七年對永安承辦去銀八十元零零二占
廿八年承廿七年存銀四百五十五元九角一占 又收廿八年利息銀五十八元九角八占
廿八年對永安承辦去銀七十八元三角七占
廿九年承廿八年存銀四百三十六元五角二占 又收廿九年利息銀五十五元零二占
廿九年對萬成昌承辦八十元一角八占
承過卅年存銀四百零三元三角六占
中華民國卅年三月廿七日

蒼岩春祭啓

正14K金「柏林學生筆」風行全馬●各界樂用●質料上等●價格從公●

新近運到 售價不加

每枝價目	
C7 短庄	三元正
C6 加長	三元二角半

星洲大坡大馬路一四二號 平平眼鏡公司代理

MOVADO

世界馳名 華麗準確
摩曄度 手錶
歐洲賽會獲得一百六十五次頭等獎牌
請向各埠分代理購用 保君滿意
（總代理）石叻 裕乃德行 沙文呢加天那公司
羅敏申律門牌第十八號 電話六零一八

光華戲院
三月廿九日革命先烈紀念 禮拜六
獨家獻映 半夜場
國營電影又一珍貴巨製
孤城喋血
表現中國軍人魂 追述姚子青將軍紀念戲劇

慈善施診所
免費贈診

所長羅天德醫士精醫五勞七傷咳嗽吐血等症敢立包單限日痊癒若遠埠不能到診者可將病狀詳細函知本醫士亦能通信醫理至安全啓者痲瘋類別雜．但有似痲瘋，實是花柳血毒者亦不少，若悞症治療不愈且危故患疾者不可不慎，本專家針電精奇眞假立辨且治病迅速不論瘋症久暫略一施術不費手續立除根本願患疾者速來實驗便識工夫，特設男女驗症室秘製特效痲瘋血毒丸每料三拾元吐血止咳汁每罇拾元

限日全愈 女醫師
專醫月信停來似孕非孕怪蟲疑胎不論患症久暫多醫不愈且屢服麝香紅花歸尾罔效者請速服本所婦女閉經丸來所指導服用皆能速期特效並不痛苦

閉經丸 每服二元每料廿元 孕婦忌服不可不知
地址星洲水仙門二馬路禧街廿號

馬黃梨種植人與廠家
檢討合作問題
原則雖贊同事尚複雜

本坡黃梨市場，自戰事發生以來，一落千丈，其原因在輪運缺乏，無法轉載外埠兜售所致，英倫糧食部雖曾設法救濟，希圖挽回危局，先後定購六十萬箱，但僅有一部運英，聞其中尚有半數停滯本坡，待輪運送。惟時經多日，尚無具體辦法，各方對此甚爲重視，查戰前本坡黃梨以品質優良聞名於世，歐美各國銷售極暢，價格低廉，頗爲各地人士所歡迎，現雖能繼續出產製造，苦無方法運銷。若任廢棄不顧，不但不能達到地盡其利之目的，且有關工人生活，職是之故，黃梨種植人及黃梨製罐廠，日來已進行檢討合作問題，其原則爲先行製造，俟來日有機會銷售時互相清算，由黃梨種植人盡量供給，而由廠方製造，大量貯積，製造費係由種植人負担，將來脫價若干，則以售價之比例攤還廠家，聞廠家對此原則上已表贊同，可以動用人工，且可以盡量利用，免致變成廢物，其中條件有廠方如在黃梨豐收時，故意怠工者，須以相當代價償還種植人之損失，此事甚爲複雜，須從長計議，蓋目下國際來勢尚在展進之中，有無可能發展市場，未可預料，查下月爲馬來亞黃梨豐收季令，今年產量較諸往年增加甚多，是爲最大豐年，苟不及早設法救濟，屆時棄置地面，成爲廢物，未免可惜，去年收穫期間，每日損失達十數萬顆計，今年當不止此數，至於種植人與廠家合作問題，不日料可決定云。

華文副提學司通告各校長
令謹防腸熱症
警告學生愼購食物

當地華文教育廳，對於華校一切設施，素極注意。尤其衛生一項。備更關注，該廳近查坡中學子沾染腸熱症者，已有數起，溯源究底，無非由於購買零食所致，該症不特易傳染，且蔓延迅速，重者則有生命之虞，當局有感及此，爲使各華校提防起見，特於今晨發出通告各校，并請學校當局轉告各學生，切毋亂食，以防染患，將該通告照錄於下，

爲通告事，現查本坡學童染得腸熱症者已有多宗，此症傳染最易，爲害甚烈，爲此通告各校校長知悉，仰即警告學生切勿向無執照之小販購買飲料或食品，凡冰水冰球冰淇淋及一切生冷尤當注意，并應向學生勸告，非在家裏調製之品物，愼勿亂行飲食，至於在校內所賣食品，尤應隨時嚴行檢查，以重衛生，而免傳染，是爲至要，此佈。

三州府華文副提學　司魏堅士

一九四一年三月廿六日

馬來亞足球埠際錦標賽
北部戰程經已決定
七月十九日便可全部結束

（本報駐吉礁記者專稿）馬來亞足球埠際銀杯賽，一九四一年北部之戰，經已決定茲採錄各場戰表如下：

日期	對壘者	比賽地點
五月廿四日	檳城對吉打	檳城
六月十四日	吉打對吡叻	亞羅士打
六月廿四日	雪蘭莪對檳城	吉隆坡
七月五日	吡叻對雪蘭莪	吡叻
七月十九日	吉打對雪蘭莪	亞羅士打

金寶遊藝場
棋賽白熱化
廿八晚給獎

（本報駐金寶記者廿六日稿）昨日黃昏時候，天雨，金寶遊藝場收入頗受影響，但有李東清之魔術，蔡清滄之荷蘭牌藝術，頗能吸引觀衆，且至開場時雨止，是以亦數千人，是晚收入門票二百六十六元九角，以前收入及樁租約共有五千元矣。

是晚各劇台演技均甚精采，象棋銀杯淘汰賽，何全以二比零勝黎安，張介聲敗黃禮和，今晚將由張介，黎安二位決賽，兩雄相遇，鬥爭必烈，廿八號晚則舉行給獎，（冠亞車各得銀杯一個），屆時本棋壇經手蔡清滄，將與冠軍舉行友誼賽云。

巴生華僑新校舍
舉行落成典禮
敦請總視學官剪綵

（本報駐巴生記者廿六日專稿）籌建經年，費款鉅萬，造成巴生華校規模最大之華僑學校新校舍。本（廿六）日上午九時經請四州府華校總視學官麥尼士蒞臨主持開幕典禮，時間甫屆，建委會會暨全體職員及界女生代表共百餘人，即已企候校前，未幾總視學官麥尼士，梁視學官長齡，縣長力士夫婦與政府要員冬菇夫中等，相繼而至，冠蓋雲集，濟濟一場，時間甫屆，即請總視學官剪綵啓扃，全體賓主乃隨而步入禮堂，（是堂原爲紀念岑業良，因循岑君之意，改名『良心堂』）司儀爲何子瑚，全體肅立向中英旗及國父遺像行敬禮後，乃由主席葉漢水致開會詞，先述該校歷史，次建言校之經過，後乃報告募捐情形，繼請總視學官致訓，麥氏謂，今日承邀主持開幕典禮，甚感榮幸，現局勢均甚險惡，尤須教育以資挽救，貴校新舍適於此時開幕，正好廣育人材，惟最要者則不好讓學生學壞，必須教以誠實勤學，使之成爲巴生好人，繼請縣長致訓，力氏云，承邀甚感，先祝貴校成功，學校如一燈，其光亮能照耀社會，貴校辦理甚善，願發揚而光大之，續請梁視學官致訓後，梁氏述該校過去觀感，請陳堯階君及馬來亞密宜士英校秘書致訓，均甚動聽，然後由主副席耀仙致謝後，賓主乃轉入楊翠女士金振和號，黃重吉等紀念堂茶敘，留影後全體賓主乃由何校長等往馮強，黃絲緞，丘碧娟女士，葉漢水，吳福合，葉祖意等君紀念室參觀學生刺綉手工，美術，及中，英，算平日成績，琳瑯滿目，賓費匠心，皆爲稱贊不置，直至十二時許，視學官等乃行辭去，今明兩晚則在禮堂舉行學生遊藝會，招待贊助人及各生家長云。

外輪航行泰國銳減
寇輪躍居首位
上月進口噸數突增

（曼谷訊）據港務廳發表二月份曼谷進出口輪船噸數，總噸數比諸過去之增減，原不甚大，惟其國別之差異，則誠爲泰國航業史上大値重視之突變現象也。查泰國航運過去向以挪威丹麥爲首位，英荷二國次之，歐戰後，已引起一重大之變化，即以丹麥淪陷完全退出曼谷航業界，自此之後，英輪在遠東情勢緊張之下，放棄我國北洋航線，過去川航上海青島煙台天津等地之輪船均改航南洋各地，如湖北瓊州慶元海口昆明等輪均增航曼谷，因此，去年十一月英輪進口達二萬三千八百十五噸，竟躍居外輪進口之第一位，迨至今年因遠東局勢大有急轉直下之勢，英商輪爲隨時準備供軍事調動或運輸之用，香港新加坡兩地英輪航泰者均銳減，其次者爲泰輪，泰國自當航業，闢近海及遠洋航線之後，泰國輪船在航業上亦略居相當地位，惟近兩月來，以泰米輪出減少，泰輪進出口最高噸數爲去年十月達一萬餘噸，迨至十二月已減爲四千噸而已，去月則更減爲一千六百二十五噸，挪威輪多爲和儎輪，馬來亞政府禁止泰米入口，港政府禁米出口之後，租儎之挪威輪之航泰者受此影響亦形減少，在各國外輪進口銳減中，惟日輪進口則有驚人之進展，查日輪進口過去均多在一萬噸上下，且每月最多不過三數艘而已。

勞勿經久不雨天氣炎熱
居民苦旱食水缺乏
黃昏後多至郊外覓水沐浴

（本報駐勞勿記者廿六日稿）彭亨勞勿地屬高岡，素爲用水缺乏之地，年來市面日趨繁榮，居民日益稠密，不論旱雨季，用水均受限制，去年市民曾聯名函請當地政府，加建蓄水池，卒因時局動盪，未獲政府同意，不能成爲事實，市民均同聲怨咒戰爭禍首，殃及平民，本年以來，經久不雨，天氣異常炎熱，日間寒暑表在九十五度以上，晚間亦在八九十度，而飲水異常缺乏，僅足以維持烹茶燒飯而已，故每至黃昏，市民往郊外覓水沐浴者，隨處可見，甚至晚上九時，當覓不到水沐浴者，亦大有人在，致使市民坐臥不安，叫苦連天云。

又訊，現年五十七，且係獨身漢，任職某膠店書記，不知因何刺激，竟覓短見，發覺後乃報警查勘，並載往醫院剖驗云。

彭亨武吉公滿籌賑會婦女部
黃花節售血花

（本報駐勞勿記者廿六日稿）彭亨武吉公滿華籌賑區會婦女部，對於籌賑工作，素極活躍，茲悉，該部同人，爲繼續已往精神，以實際行動，紀念花崗七十二烈士，決於是日售血花助賑。又訊。該部昨日由星洲中國銀行，匯去難童保育會義款叻幣二百四十四元餘，交與蔣委員長夫人代爲施賚云。

旅星暨大校友
將開大會
地點假座南廬

本埠暨大旅星校友會，自經當地政府允予註冊後，當即舉行登記及聚餐大會，積極進行，茲悉該會訂定於本月卅日（星期日）下午二時半，假座南廬校友會開會員大會，選舉第一屆執監委員，凡屬暨大校友，屆時均可參加云。

庇拉簡訊
黃花節售花
書記員自縊

（本報駐瓜拉庇拉記者二十六日稿）一、瓜拉庇拉籌賑會，對於紀念「三二九」黃花節，經開會議決，賣花助賑，交由婦女部及店員隊勸售云。

二、本坡樹膠公會二號房內，昨日下午發生懸樑自縊慘案，死者王亞閙，閩之永春人

吉礁屬出席兩僑總會代表
今晚起程來星
代表共十二人携有提案多宗

（本報駐吉礁特約記者稿）吉礁屬華僑籌賑總會南僑大會代表，業於日前選出，陳榮樓，鍾文賢，謝笑侯等十二位，茲悉該代表等準於廿七日晚由該當地乘火車赴星出席，並携提案多宗，茲錄各代表姓名履歷如後，

陳榮樓，福建南安，總會主席、鍾文賢，福建閩安，總會財政，張鴻日，廣東中山，亞羅士打分會副主席，總會常委，謝笑侯，廣東梅縣，亞羅士打分會副主席，總會總務，鄧世祿，廣東開平，雙溪大年分會主席總會副主席，王漢仁，廣東瓊崖，雙溪大年分會常委，總會副主席，張家發，福建晉江，居林會總務，總會常委，黃文山，廣東陸豐，居林分會查數總會常委，易世徒，福建安溪，華玲分會副主席，總會執委，黃清榮，福建同安，華玲分會副主席，總會常委，方步翔，廣東普寧，萬拉峇分會副主席，總會常委，董安心，福建南安，萬拉峇分總會，總務常委。

兒童紀念節
野新晨鐘
召開慶祝會

（本報駐野新記者稿）四四兒童紀念節，行將蒞臨，野新晨鐘勵志社，遵照過去辦法，定于是日在該社禮堂主辦第四屆野新屬兒童節慶祝大會，特備茶點，招待全屬兒童，現該社當局，經向各熱心家徵求報効兒童恩物，並發函各校，促其踴躍參加，聞屆時育賢學校學生，將表演遊藝參加熱鬧云。

汽車協會
呈請政府考慮
限制汽油問題

馬來亞汽車協會本坡分會建議呈請政府考慮汽油限制問題，查自汽油限制以來汽車用戶。多有不敷應用者。雖然政府曾三申五令聲，述決依照用戶情形，斟酌增加發給，然聲請增加者纍纍，而獲准者則寥若晨星，該會曾屢次接到汽車用戶來函，謂雖有充分之理由向統制官請求增加，終被拒絕，可見不察實情，玩忽職務，續稱該會決準備與本坡海峽殖民地協會聯呈政府請求裁奪云。

醫學院亞籍醫生
呈請改善待遇
當局允許戰後解決

本坡愛特華七世醫學院校友會前因待遇問題，呈請輔政司改善，據息輔政司現已批覆，允予戰後加以考慮，該呈文稱年來當局對於亞籍醫生服務於政府機關者，待遇懸殊，不能與外籍醫生享受同等權利，如醫生宿舍問題，尤其爲在中央醫院服務者感覺極大不便，其二爲薪水問題，此外有次要之問題甚多，當局對此經加以檢討，認爲解決尚非其時，戰爭期間，各部經費緊縮，應維持原狀，俟戰事結束後進行解決云。

金寶華僑機工
努力上進
家長接嘉獎函

（本報駐金寶記者廿六日稿）金寶華僑機工丘夢熊，黃茂源，馮恆三人，於去年同國服務，現在軍事委員會西南運輸處搶救隊担任搶運疏運工作，以行動端正，運輸努力：經迭奉西南運輸總處電令嘉獎，西南運輸處搶救隊經將情函達叻華籌賑總會轉告各機工家長，現各家長接到函告後，均甚欣慰云。

越南代表陳肇基談
旅越華僑近況
對付漢奸未稍放鬆

越南華僑代表陳肇基，昨日由西貢乘飛機抵星，下榻於力士酒店，記者晤陳君於旅次，叩詢以越南僑胞三年來籌賑成績，及敵人勢力侵入海防河內之近況，據言，越南華僑約十萬人左右，抗戰以來，踴躍出錢出力，不敢後人，籌賑成績至今日止，已達西貢幣四百萬以上，雖然在敵寇佔據下之海防河內及西貢地方我僑籌賑工作不能公開活動，惟籌款濟難，仍在進行，對付一般漢奸及奸商手段仍然如常，決不因在敵寇勢力下而終止，至於越南近況，河內海防據云，敵軍有二萬人，惟據西貢報載，二萬敵軍均爲精神頹喪之夫，據地方搶掠則有餘，作戰則似不能，越南政府自派參觀團赴日之後，已詳悉日本國內經濟破產，人民反戰甚濃，誠爲外強中乾之國家，前途已無希望，故近來對於敵人，均採敷衍態度，倘有別□□，當不致對日本如□今之委屈云。

膠市穩堅

膠市依然堅固，昨日紐約行情繼續上漲，現貨及近期貨價格再起須古占，現貨爲二角二占半，近期二角二古三打里，七九月期則起一打里，爲二角一占五打里，因廠家及二盤商不斷買入，倫敦市況趨淡，現貨落一打里，爲十四便士二打里半，四月期則落二打里半，爲十四便士一打里半，遠期貨皆落三打里，爲十四便士一打里。本坡市況穩固，一般觀望，故行情無力振作，價仍與昨晚閉市時同，現貨爲三角八占七打里。

市情一覽

中國匯兌（每百元値叻幣）

(地名)	
香港	五十三元六八七五
上海	十二元零六二五
福州	十二元零八二五
鼓浪嶼	十二元零六二五
漳泉	十二元零六二五
永春	十二元零六二五
福建廣東廣西（信匯）	十二元零六二五
國內其他各地（信匯）	十二元零六二五

華僑銀行民信部（銀信送到家中・並取回覆信）

福建廣東廣西（國幣）	十二元五零
國內其他各省（國幣）	十二元五零
澳門廣州灣（國幣）	十二元五零
廣東省（新毫劵）	十元
廣西省（桂幣）	七元
香港九龍（港幣）	五十四元二五
香港九龍（國幣）	十二元五零

廣東省銀行

香港	五十三元六八七五
梅縣眾匯	十二元零六二五
茂名眾匯	十二元零六二五
大埔眾匯	十二元零六二五
興甯眾匯	十二元零八二五
廣州灣眾匯	十二元零六二五

英鎊及南洋各屬

曼谷𨰻幣	一百廿六銖二五
西貢荷幣	一八八・七一
仰光盾幣	一百五十十六盾
倫敦叻幣每元値	二司令四便士一二五
呂宋	一百四比沙六七
紐約	叻幣九十七元・一零
西貢	英金四十二・六八七五

錫米

錫市每担兌叻幣一百三十五元二角半

樹膠（三月二十七日）星期四日市

倫敦電每磅	十四便士二打里半
紐約電每磅	二角二占半
實丹力現貨	買方三角八占七打里　賣方三角九占一打里
四月	買方三角八占七打里　賣方三角九占一打里
四六月	買方三角八占一打里　賣方三角八占三打里
七九月	買方三角六占一打里　賣方三角六占三打里
煙人一號煙花	買方三角八占二打里　賣方三角八占一打里
二號煙花	買方三角七占三打里　賣方三角八占一打里
三號煙花	買方三角七占[illegible]打里　賣方三，七占七打里
四號煙花	買方三角五占三打里　賣方三角五占五打里
膠什	買方三角五占七打里　賣方三角六占一打里
膠絲	買方二角九占
老木	賣方二角九占二打里

米市（每車）

泰公司米糖	八十六元半
森興棧白綿糖	八十六元半

生油（每担）

泗水上庄	十六元
泗水中庄	十五元七五
泗水下庄	十五元五角

豆類（每車）

井里汶土豆	二百八十元
錫蘭土豆	二百七十五元
天津黃豆上庄	二百四十元
又中庄	二百三十元
大粒綠豆上庄	三百四十五元
又中上庄	三百三十五元
中粒綠豆	三百十五元

（每担）

井里汶豆仁上庄	八元七角
泗水豆仁	八元二角
孟買土豆仁	七元二角
天津紅豆	九元二角
大海背仁	十四元九角
莽牛白眉豆	七元八角

麵干（每担）

上庄麵干	二元五角
庄麵干	二元二角半

碩莪粉（每担）

龍牙粉	六元
碩庄粉	五元九角半
砂磨粗粉	四元三角
中粒	九元
幼粒	九元
幼丕	七元半
總幼丕	七元

胡椒（每担）（實方）

文島白椒	十五元
麻庄白椒	十四元五角
上麻庄烏椒	七元二五
南榜烏	七元五角

砂糖（每担）

廿六號粗白糖	六元九角七五
廿二號赤糖	六元九角七五
萬昌四十四號幼白糖	七元四

日羅棗（每担）（土油庄）

砂磨粗庄	九元半
巨港庄	九元半
辰庄	九元半

咖啡（每担）

峇厘上咖啡	三十六元
又中庄	二十九元半
又下庄	二十六元
泗水上庄	二十二元
又中庄	二十元
又下庄	十九元半
巨港上庄	十七元七五
又中庄	十六元五
總庄	十六元

甘密（每担）

廖內赤角上庄	十三元半
廖內赤角中庄	十一元半
廖內赤角下庄	[illegible]元半
廖內烏角	十四元五角
火車路烏角	十二元一二五
土庫淡甘密	七元二五

兩會各屬代表名錄

北干峇汝 邱金章

北干峇汝 黃王峇

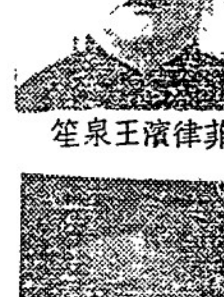
望加麗 吳深淵

望加麗 黃克譜

望加麗 李漢中

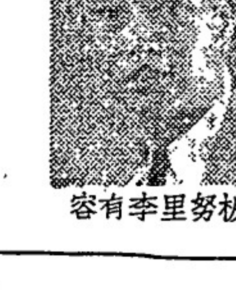
日里黎弄 陳文晏

納閭 符棟材


菲律濱 王泉笙

達板努里 林趙侯

達板努里 鄭通坡


達板努里 李有容

彭亨北根 鄭賢君

專醫白濁

覺靈氏治毒專家歷任上海（福靈醫所）香港（全眞醫社）毒症主任經驗豐富愈人無算用科學新法能於最短期內止痛止流壓醫不能斷尾之頑固新久白濁血毒虫行蟻走包皮腫爛芒菓橫玄等症以專科學識負責斷根本醫師專醫毒症一科歷史悠久信譽卓著不作虛僞誇張其他別症一概謝絕應診患者留意（醫務處）星洲小坡大馬路六百五十三號覺靈醫所

本醫新式醫師設備用高倍顯微鏡檢驗毒菌然後對症施藥患者愈後檢驗小便全無毒菌飲酒不發方算斷根故能令患者滿意愈後互相介紹

劉中正保眼藥精

退紅　除障　去翳　止淚　化點　脫瞚

諸般眼疾　藥到光明

遇此眼精　世無盲人

合五角　二角半

代理星洲廣利生　吉隆廣衛生　各埠藥商

屢破奇案 賽福爾摩斯 說謊偵察器

說謊偵察器，現在它已經不是科學儀器室的陳列品了，它跑進社會各處活動，在奸緋犯做起今日的賽福爾摩斯來了，果然是名不虛傳，身手不凡，得它的幫助，偵探才破獲了許許多多離奇古怪的案子。

却說，有一年美國的資鋪商店，在十二個內總共失去價值一，四〇〇，〇〇〇元的貨物，在許多的店員中，要查出那一個有竊盜行爲，偵探方面自然感到這工作的不易進行，於是說謊偵察器第一次用來作偵察犯罪的測驗了，最初第一次試驗之後，沒有一個店員受警告或者開除，六個月後又再來一次測驗，指出那些可疑人物還是前次可疑的人物，而他們大部是管理款項的，說謊偵察器這才被證實可以實用，而進了商場，做了商場偵探。

一九三一年芝加哥有某一銀行，閉門失竊，失款達一萬六千元，社會譁然，涉有嫌疑的職員五十四人之多，偵探進行查究，時達一月，也找不到一點頭緒，於是說謊偵探器去演身手了，結果，九人有竊款嫌疑，審訊之下，都招供了，因爲這次建立奇勳，破獲了偵探找不到頭緒的奇案，它進了偵探部服務了。

自從這次事件之後，銀行也請說謊偵察器，當常年偵探了，現在芝加哥有三十家銀行，限定其職員每年受說謊偵察器試驗一次，因此之故，發生舞弊的情事，一年一年的減少，因爲奸徒懾於它的無微不至，也就不得不　跡起來。

說謊偵察器不會說話，不會行動，其精明能幹能如福爾摩斯者，因爲它能夠藉着被試驗者所反應的情緒，主要的是呼吸，血液的循環，手掌的發汗等等變化，由精密的儀器指出來，而窺破秘密，譬如有一商行失竊四百五十元現款，一手鏢，一約指，試驗者就被問着各種問話：「你有沒有拿去四百五十元……手鏢，約指……」凡是偷去那一種東西的，當問到那一句話，他的情緒的變化是反應於說謊偵察器的儀器上面的，反之，無辜者的情緒無若何變化，美國偵探部認爲說謊偵察器有百分九十九可靠性，並稱美國偵探破獲的案子，有一半是靠了它的幫助，才獲得水落石出的。

說謊偵察器指示出來的秘密，不是一般人都能看得懂的，因爲它需要專門人材，這種人材要受八個月的特別訓練才熟習它的複什儀器，並且只有警署和有名望的研究院才可以購買的，因爲恐妨落在賊黨手裏爲紂作虐，大商店和大銀行試驗職員時候，是借警署或研究院用的。

都會垃圾　清道夫

本坡近來，因學生隨家長疎散，致使學校經費大受影響。清道夫說：學生者，原來是先「學」逃「生」也！

×　×　×

大腹便便的富翁，走起路來，多數都是懶洋洋的，原因爲「腰纒十萬貫」，要叫他怎樣行得快呢？

都會相●大出喪

攝影：士欣　說明：農喜

死了人，照理應該哀悼，可是有些人偏生要熱鬧，扮一套三藏取經，舞一場獅。再加鼓樂吹打，與洋樂並奏——吹洋樂不打緊，偏又奏「何日君再來」，大開死人玩笑。——還有道士唸太上老君，尼姑唸阿彌陀佛。街上頭龍大說好看，原來「死出風頭」這句話，大有道理。

長舌人樣報

寇外相松岡這同的歐行，正如騎在馬背上，指向德意跑去，馬頭對着柏林與羅馬，而人面側視着莫斯科，向希特勒，莫索里尼舉手點頭；對史達林，莫洛托夫斜送秋波。所以它一脚踏到蘇京，就發表談話，說是：「一國之外相經過他國，而與其政府首腦酬酢，乃爲當然之事，故渴望能謁見史達林。本人此次乘西伯利亞火車爲第三次，回顧卅年前，固不勝感慨系之，即較八年前赴日內瓦之行，蘇聯國民生活已大改進，而物資豐富，可於飲食中見之，一路備受款待，極表謝意」云。

×　×　×

松岡不但吃到了蘇聯飲食，而感激涕零，並且以得親見史達林而受寵若驚。記得它以前，在衆議院預算委員會致詞，也是滿口的一套媚蘇論調，盛道蘇聯民族性之偉大，有大國民的風度，還自慚形穢地，自況爲島國小民，氣量狹隘，不勝其慨嘆之情，眞是肉麻透了頂。

×　×　×

蘇外長莫洛托夫早就說過：「世界大戰還有兩次：現在的一次是新的資本主義國家，與老的資本主義國家之戰；將來的一次，是現在這一次的戰勝者，與世界普羅階級之戰」。細味此言，不難探索蘇聯，目前對軸心與民主國家，所採不即不離的外交方針。要知蘇聯大國民風度的一特點，是愼辨利害，堅守正義立場，不受騙，不喜恭維，你越是裝笑臉，他愈淸楚你是滿腹奸詐。松岡應更明白這一點，就見了史達林又有什麼希奇。

狐的生活

狐能夠冒效各種動物的聲音，而尤以小羊的鳴叫爲最似，但注意傾聽，則音較粗雜，亦不難分辨，牠利用這種擬聲，裝着別類的呼聲，使牠們聞聲四集，狐便可乘機襲擊，因而得食。

狐的嗅覺，最爲敏銳，借助風的力量，能確定餌食的所在，牠的鼻，不僅司理嗅覺，又能偵察風向，是利用濡濕鼻端，有感到寒氣一面，即上風的方名，狐的趾底有厚肉，能無聲行走，所以被牠捕食的動物，對於牠實在是一恐怖的大敵，這種小動物，爲適應避害，嗅覺也同樣發達，牠們可憑嗅覺，感知狐的所在，便預先逃遁了，所以狐常自下風處搜尋食餌的。

狐類敎育幼狐，以循序漸進法養成牠狡滑的性情，當母狐捕得食物，便嚴密地隱藏一處，使幼狐搜索，次之敎以草間捕鼠的方法，最後，使牠們曉得追捉飛翔的鳥類。

生下來三四個月的幼狐，是沒有狐所固有的臭氣，這是自然的保護幼狐，因此敵害如犬類，就不容易辨覺牠們的蟄居了，至於幼狐稍大，月明之夜，常在穴前，或人跡罕至的山間，常作遊戲，這時候親狐便隱避開去，暗暗地瞧見牠們的舉動，那雄狐則在離穴稍遠處，擔任偵察敵害，有時則能誘引敵害遠離巢穴。

當幼狐能夠自己尋覓食物，自行獨立的時候，即互相分離散處，因爲棲息同一地方，爲食物故，牠們很容易惹起鬩牆之爭了，在出發口中必啣相當的東西，或爲羊肉，羊蹄，或爲蛙與鼠，這大概因爲在旅行中，難免遭遇任何困難，經過無食可得的荒野，所以牠們要裹糧而行，狐是有貯藏食物的習性的，遇到食物較豐時，常常選擇僻靜的地方，造作倉庫，等到空閒時候，再掘取以爲娛樂，牠凡是見有稀奇的東西，都要貯藏起來，所以牠的倉庫給人發掘時，常有茶罐，拖鞋，帽等，這種倉庫，大概在樹根上，牠又曉得剝了枯木的皮，尋覓隱藏其中的昆虫以爲食。

狐的壽命，普通是十年，現在他們的生活，未免淪入更悲慘的境地，因爲人類文化逐漸進展，牠們的住宅，次第奪去，食物也覺稀少起來，生活自然艱難了，在自然生活期中，經過八年，視覺就衰退，當這時候，不能捕獲食物，卽不爲他動物所殺，也必爲癬疥蟲所侵襲。終於死亡，嗣養的狐，每產幼狐數，爲五至十二頭，在野生的則四至九頭，最近的將來，或許野生個體，將見滅種，而祇有飼養的個體，殘留於世間了。（田舍）

印堂瑣記　高貞白

土地堂

中國人祠土地神，似乎已經很普遍，因爲各省所奉祀的神各有不同，而土地和關羽幾乎每家都設有神位，但土地又較關羽更爲普遍，

土地神本來設在住宅的，大概漢魏之時已經有了，據庾信的賦有云；「鎭宅神似柱石，」恐怕就是指土地了，

俞樾（曲園）的「曲園雜纂卷三十六引洪邁的「夷堅志，史省幹條云：「一叟烏幘白衣揖於庭間，史趨下謝之曰：「翁爲何人？」笑：「予乃住宅土地神也。」按今人奉住宅土地神，宋已然矣」但俞樾有些錯了，其實唐時已有住宅土地之神，孫光憲「北夢瑣言」云「彭城劉山甫自云，外祖李敬彝爲郎中，宅在東都毓材坊，土地最靈，家人將行周事有應。」

又俞曲園茶香室續鈔」十九卷云，宋張舜民畫墁錄云：「北人信誓兩界，非時不得葺理城堞，李允則知雄州，欲展城無由，因作銀香爐，置城北土地堂，一旦使人竊去之，遂大喧動，縱跡去來，辭連北彊，紛紜久之，因興工起築，按今所在皆有土地堂，據此則宋時已然矣。」按夷堅志又有記土地堂若干則，不再錄，大約土地本是小神，我們到宋朝才人格化，

又檢到「法苑珠林」七十八卷，引「幽冥記」云：「晉巴丘縣有巫師舒禮，晉永昌元年病死，土地神將送諸太山，俗人謂巫師爲道人，路過禮舍門前，土地神問吏，「此何等舍……」』那末，土地神司死人的事在晉朝已傳至如今了，怪不得現在的人說善人死後被閻王封爲土地。

趣味統計

▲全蘇俄三分之一的土地都是森林。

▲英國每年所用之郵票約七萬萬枚，

▲美國每日所用之郵票爲五千萬枚，價值約四十萬元，原料紙之重量二千五百鎊，所用之以膠糊三千二百鎊，種類四十七，

▲據德國細菌學者的研究，已通行數月的紙幣表面，至少有十四萬三千微菌，但硬質表面比較少

▲據動物學家說，象每日行十五英里，

▲聾啞用手指四肢代表言語，最巧的每分鐘約四十三語，

▲成年男子於操作能力，平均約馬力的十分之一，

▲植物之食動物者，據現今所知，有五百種以上。

萬花筒

德化縣長親送禮物

征人誕育麟兒

閩德化縣六車鄉壯丁謝有熙前在縣保安隊服務，嗣於去年中籤出征，斯時其妻已懷孕數月，至上月六日產一麟兒，行將彌月，而該征人家屬貧寒無依，撫育困難，來縣請求救濟，陳縣長聞悉深表同情，爲實惠征屬起見，當撥救濟金十五元外，並推動僚屬及商民義送禮物，王副團長程科長各贈義禮五元衣料米粉牛奶馬鈴薯一擔，一時全城各界響應，爭相義贈，尤以中山路同仁醫院之一羣小同胞，經陳縣長之宣傳，均能見義勇爲，將腰中糖菓錢爭相獻出，爲數亦甚可觀，實屬難能可貴，除現款百數十元外，並得衣料鞋襪牛奶食物用具瓷器炊具等日用品，應有盡有，共十餘擔之譜，陳縣長代取名「國棟」字「長庚」，當派人接送，由陳縣長王副團長程科長韓局長等親自送往征屬之家，沿途觀者甚衆，咸皆稱羨不已云。

桃樂賽拉摩　扮中國古時宮女

最近，好萊塢女明星露沙蓮羅素發起的「中國義賑會」，甚得當地影星們熱烈贊助，紅星桃樂賽拉摩就是自告奮勇，卒先參加的一個，除了担任招待之外，她還表演着一個中國帝制時代的宮女，穿戴起鳳冠霞珮，像煞一位東方美人，原本她的臉孔就有點像東方人，加上了好的化裝之後，配合起那忸忸怩怩珊珊蓮步，搖搖擺擺的走起路來，愈加東方化了。

桃樂賽拉摩，數年前還藉藉無名，當她參加了故鄉紐奧琳斯地方的美女競賽優勝後，才被芝加哥一家百貨商店的老板聘請去，担任該店時裝表演的模特兒，工餘的時候，還常常唱歌，爲了歌喉的美妙，得有機會進了一隊名樂隊裏表演她的歌喉，開始爲電影界所賞識了，她加入影圈之後，就扶搖直上——幾年間，她已經爬上明星的寶座，成爲紅極一時的明星了。

她在影壇上的歷史，雖則是短短四五年，但在她的十多部作品中，多數是巨片，部部賣錢，因而，她簡直成了派拉蒙公司的台柱。

她最痛恨戰爭，愛好和平，影城「中國義賑會」的舉行，無怪她那麼起勁參加贊助了。

伊秋水之弟斃命山坑

本月十三日上午七時，有採樵婦周氏，前往香港九龍城寶崗村山中，擬欲摘取枯樹，以作柴薪，詎料行近山坑處，瞥見坑中有一男屍，該婦遂往九龍城警署報案，當值幫辦，據報後，即偕同華探隨同樵婦前往調查，查死者似已斃命多日，皮肉業已腐爛，屍身爲坑水所浸，故料死者非死於傷，即爲坑水溺斃也，幫辦查究後，隨即電請黑箱車到場，將死者送入九龍公衆殮房，當日幫辦仍未知死者姓名，惟細察死者之面貌及衣服，與日前九龍城鑽石山伊宅所報失之伊景泉約略相同，故派探前往伊宅傳其生母到認，果然認得死者乃伊景泉無訛，據死者親屬言，死者之父親名伊寶琳，前爲煤氣公司大少，曾娶有一妻四妾，共誕子十人，一名伊秋水，現爲電影界著名演員，死者景泉則爲第五妾所生，現年廿九歲，年前死者在育才書社肄業，人頗聰明，卒業時年方十七歲，卽考入香港衛生局任事，計有三年之久，其後死者不知如何突患神經病，於是送入神經病院療治，已有十年之久，迨至去年九月，痊愈出院，死者舉動一如常人，家人皆以爲痊愈矣，不料數天後，死者神智略差，至二月間竟個人獨出失蹤，此次遇事，殆因一時神經病復發，墜斃於坑中，至死者失蹤後，其家人報警，曾出賞格十元尋覓，現該樵婦報告警署，故該樵婦乃得獎金十元。

亂世男女　・望雲・

一零一・棄守問題

新聞被統制了，只有重要的軍政界中人知道大鵬灣的失陷，也只有他們才明白防軍的力量乃怎樣的微薄，廣州已變了危城。然而實況是不會宣佈的，他們只怕日本兵由陸路向廣州城進展的消息一傳出，則城中要立起紛亂，使防守的工作倍形困難了。因爲防守及放棄的問題方在嚴重的考慮中，一部份熱誠的將官，他們不忍就此不流血的把一個錦綉老城讓給日本。因此，十月十二日晨大亞灣的砲聲不只沒有驚破廣州城的酣夢，在接連的二三日後，市民唯一的不安也只有一日機的投彈濫炸，至於太陽旗會飄揚市內，日本的鐵甲車隊會在長堤走動，這簡直是廣州市民所不能相信的事情。他們和這老城的關係太深，他們見慣了那兒千百年不變的生活，失陷後的變遷太大了，他們簡直不能想像到那樣的一幕怎樣可以發生。然而事變日漸日的加緊，不相信的事情迫近眉睫，空前的緊張空氣，籠罩了一個大城。那一天，傅保羅方在樓上埋頭寫信，忽聽一陣急促的樓梯步響，抬頭望去，原來來者正是洪太太，懷裏且抱着團團，她跑的太快了。見了傅保羅之面，一面打招呼一面還嬌喘細細。秀髮微有點紛亂，一件深青蓮色的旗袍把那張俏麗的瓜子臉反映的一發艷紅。她首先把團團放下，倒在一張舊沙發上休歇，傅保羅忙卽丟下筆來，過去把團團一手舉到半天，笑道：「團團叫我」。那孩子似乎也有點兒倦了。圓潤的臉龐上沒了一向的笑容。只低聲的叫了一句「保羅叔叔」。傅保羅把她在懷中親切的緊擁一下，放下來，過去斟了一杯開水端到洪太太跟前。洪太太接了，未喝先問道：「保羅，這幾天風聲很緊，政府再宣佈加緊疏散人口，我怕有個道理，你在外邊打聽到什麼風聲嗎？」傅保羅見她態度有點張惶，雖然他自己的心也有點兒不妥，却用安慰的口吻道：「外邊的風聲謠言多於實際，聽不得的。你一向鎭定，怎麼今天也慌張起來了。你害怕嗎？」洪太太道：「不，我不害怕，但我却意亂如麻，有起事來，團團怎麼辦？洪先生近兩日來一發頹喪，他每次打外邊回來則每次神經更緊張。他說已得到可靠消息，日本人已在大鵬灣登陸了」。

本報承印中西文件　技術優良　價格公道　如蒙惠顧　無任歡迎

此康健之老翁曰。吾自少至老。無日不飲陳李濟參茸衛生酒。補血養顏之功。故吾得一生康健快樂。皆賴陳李濟酒之所賜。且該酒品質和平。藥味濃厚。有八十餘年之歷史。中外人士所信仰。其總當妥善。不問可知。誠日常之最佳飲品也。

陳李濟　參茸衛生酒

花柳專家　鄭濟平解決白濁三天包愈
治法準確効速最快任何痛苦當天立除
如無實際見功當然不敢自誇三天即愈

白濁一症，人皆稱之爲最頑固纒綿難愈者也，審其由來，多因房事過度，或不潔性交而來，初起尿道奇癢，繼則點滴流出，三數日後，小便刺痛，濃液下注，甚至龜頭紅腫結核，其痛苦情形不勝所言，倘投醫稍一不審愼，惡藥亂服，不但傷身絕嗣，毒仍不淸，病又纒綿難愈，日久毒發，甚則楊梅痳瘋，輕則睪丸腫，膀胱痛下三消等，其苦何來，無非不審愼投醫，誤服過量惡藥也，斯可不愼乎，本醫士對於白濁，下疳，橫玄，楊梅，痳瘋，醫治之法，獨得其秘，兼於祖傳秘授，雖不敢云得意，然亦可稱百中百愈，無疎忽而不愈也，凡在本藥房治愈者不下萬千，頌扁盈堂，譽聞全星，口碑載道，此可謂爲借名無實欺人利已者同日而語乎，額我儔胞士女有抱斯疾病者，速來就醫，幸勿一誤再誤耳。住星洲大坡必其粦街俗稱玻璃後即五代天宮街交叉五十二號濟平藥房內

馳名大相師　金吊桶

寓星加坡大坡牛車水廣合源街五八號二樓

英雄造時勢　時勢造英雄
失一時機會　百歲也難逢
時候不景　萬業一落千丈
先生指點　可有回健之風

無江湖口語　有實學才人　觀余之相
過去未來　訣斷句句無差　方敢介紹

介紹人　梁吉源　陳有和　黃添喜
　　　　楊福林　張志强　徐德春

注意　看相批命　弍元起碼
剪回廣告　只收五折

開塞露
（通便滅菌 甘油灌腸服）

主治　大便閉症　大便燥結　通便不暢

(D)